

# تَعْلِيم ن سِيدِينِغ عِيسَى لَمَسِيح

## لِکْتَاب ن سِيدَنَّا لُوقَا

سِيدَنَّا لُوقَا ئِيتَارِي إِيَّان ن سِيدَ قَرْن-آس تُوْفِيلُوس

**1** آ سِي تُوْفِيلُوس، بَرَّاف ن مَدَن گَن دَا وُرِين شَوَا يُوْقَعَن غَرْنِغ. <sup>2</sup> وُرِين نِيشَان خ لِحْسَاب اَمَك خَبَرَن-أَنغ لَشُهُود اِي لِحَدَّامَا ن لِهَدَرَا ن رَبِّي اَي گَلَان كِي لُولِي. <sup>3-4</sup> آ سِيدِي ئِي حَتِّي نَكِين كَا زِيَال لِي مَلِيح دَا وُغ دَا وُرِينغ شَوَا يُوْقَعَن زُگَا بَقْشِغ كِي كُلهِي اَيَهَاذ مَلِيح. دَاك وُرِينغ تَهَاد س تَهَاد سَمَّا دَا تَسْنَت لِحَقَّ ن لَمَسَائِل اِهِن وَيَلَّا عَلْمَن-اَك.

لَمَلَاك ئِتَخَبَّر اَمَك شَا خَلَق سِيدَنَّا يَحْيَى

<sup>5</sup> اَكِيل ك لُوخت ن لَمَلَك هِيرُودُس نَتَّا اُئِحَكْمَن خَف تَرَحَابَت ن يَهُودِيَا دَاس يَان ن لَفَقِي نَتَّا زَك لِفَرَقَا ن اَبِيُو قَرْن-آس زَكْرِيَا. غَرَس يَاه ن تَمْعَارَت زَك دُرِيَا ن هَارُون نَتَّا قَرْن-آس اِلِيْزَابِت. <sup>6</sup> زَكْرِيَا اِي اِلِيْزَابِت نِهَمَّا تِيئُون نِيشَان اِيْد رَبِّي، وُل نَسَن مَلُول. دَشَان كُلهِي شَوَا يَوْمَر اِي كُلهِي شَوَا يَوْصَا سِيدِي رَبِّي. <sup>7</sup> وَلَكِن مَّا غَرَسَن شِي بُو لِحَشَام اَزَال اِلِيْزَابِت مَّا هَتَارُو شِي. عَاوِذ نِهَمَّا س زُوج اِسَن مُوقَرَن بَرَّاف.

<sup>8</sup> يَان ن نَهَار زَكْرِيَا تَلَكَم-آس نُوْبَا نَس دَا خَدَم كِي تَمَزْكِيدَا لَفَقِي كُوم ن رَبِّي اِيْد لِفَرَقَا نَس. <sup>9</sup> گَن تَسْغَارَت خ لِحْسَاب لِقَاعِدَا نَسَن اَلَا سَكَارَن لَفَقَهَا. نَهَار اَهَن تَدَا-ذ تَسْغَارَت كِي زَكْرِيَا سَمَّا دَا كُشَم دَار تَمَزْكِيدَا اُيُمُوقَرَن ن سِيدِي رَبِّي سَمَّا دَا سَرُوغ لِبُخُور دَاس. <sup>10</sup> زُكَاي ئِتْرَاغ لِبُخُور، كُلهِي شَعْب اَهَن وَيَلَّا نَجْمُوعُو دَاس قِيْمَن دَار بَرَّا اِ تَمَزْكِيدَا تَرَالَان. <sup>11</sup> ك لُوخت اَهَن يَظْهَر-آس اِ زَكْرِيَا يَان ن لَمَلَاك ن سِيدِي رَبِّي ئِبْدَد خَف لِيْمِين ن لَمْدَبَح ن لِبُخُور. <sup>12</sup> زَكْرِيَا زُكَاي ئِزْرَا-اَث تَخْلَع، ئِكْصُوط.

13 ئِئَا-أَسْ لَمَلَاكْ أَهْن: "آ زَكْرِيَا مَا يَا كُصُوطْ شِي، ئِسْتَاَجِب-أَكْ رَبِّي شُوا هُطْلَبَات-أَس. تَمَغَارْت نَكْ إِيْزَابِتْ دَاكْ تُورُو يَانْ وَعِيَال، دَاي تَسْمِيْت كَج يَحْيَى. 14 أَبْيَالْتَلَك دَا فَرَحْت. زَكَا شَا خَلَق دَا فَرَحْن إِيْدَس بَرَّاف ن مَدَن 15 أَزَال دَا أَلْ مَقُور دَار سِيْدِي رَبِّي. دَا أَلْ لَا بُدَّا عُمُرُو مَا يَا سُو شِي أَمَان ن وَاطِيل إِيْ أَمَان ن لُحْب. دَا أَلْ ئِكَّار س رُوح ئَقْدُسْن حَتَّى كْ وَعْدِيْس ن يَمَّا نَس. 16 دَا رَبِّي بَرَّاف ن أَيْت-إِسْرَائِيل دَار رَبِّي نَسْن. 17 دَا دُو كُوم ن سِيْدِي رَبِّي س يَان رُوح جُوْهْدِي غَايَام وَهْن ن نَبِي إِيْلْيَاس. دَا صُلُوح لَوَالِدِين إِيْ لَحْشَام نَسْن. دَا رَبِّي وَهْن أَلَا عَصَان دَار ئِزْرَف ن وَهْن أَيْلَان نِيْشَان سَمَّا دَا وَجْد شَعْب إِيْ سِيْدِي رَبِّي دَا لَن وَاجْدِين."

18 ئِئَا-أَسْ زَكْرِيَا إِيْ لَمَلَاكْ أَهْن: "أَمَكْ شَا سَنَع نَكْ أَيْهَادْ صَح؟ نَكْ وَسِيرَغ، تَمَغَارْت ئِنُو تَوَسِير." 19 ئِسْأَوَل لَمَلَاكْ أَهْن ئِئَا-أَس: "نَكْ جَبْرِيل وَهْن أَيْئَادْذَن كُوم ن رَبِّي، يُومِر-أَي رَبِّي دَاغْرُكْ سَمَّا دَا سِيُولَغ إِيْذَكْ دَاكْ نَغ لَخْبَار-أَذْ أَيْتَفَرَّاحْن. 20 أَمِيْلَّا كَج دَا قَلْت أَرْيُورُن. مَا يَا سِيُولْت شِي حَتَّى دَار نَهَارْ أَهْن أَلَا شَا وَقَع أَيْهَادْ أَزَال كَج مَا هَامُنْت شِي زَكْ لَهْدَرَا ئِنُو تَهْن أَلَا شَا فُوعْ نِيْشَان كْ لُوخت نَس."

21 شَعْب قِيْمَن تَسَاكَمَن زَكْرِيَا. تَعَجْبَن زَكَايْ ئِعْطَل بَرَّاف دَار دَاخِل كِي تَمَزْكِيدَا أَيْمُوقْرَن. 22 زَدَاس زَكَايْ ئِفْع، مَا يَا زَمَر شِي أَيْيُول إِيْسَن، ئَقِيْم ئِسْأَوَال إِيْسَن س ئِفَاسَن وَهَّا. زَدَاس فَهْمَن ئِظْهَر-أَس-د لَوَاحِي دَار دَاخِل كِي تَمَزْكِيدَا أَيْمُوقْرَن ئَقْل أَرْيُورُن. 23 زَكَايْ ذَرَان وَوَسَّان ن لَخْدَمَا نَس ئَقْل-د دَار أَخْيَام نَس. 24 مَنْبَعْد تَسْكَر تَمَغَارْت نَس إِيْزَابِتْ أَعْدِيْس تَقِيْم تَخْبَعْ إِيْغْفَل نَس خَمْسَا شُهُور. 25 تَقَر: "أَيْهَادْ أَيْفَك-أَي سِيْدِي رَبِّي كِي نَهَارْ زَكَايْ ئِفْكَر-أَي سَمَّا دَا كُوسْ خَفِي لَعِيْب ن مَدَن."

### لَمَلَاكْ ئِتْخَبَّارْ أَمَكْ شَا خَلَق سِيْدِيْنِغْ عِيْسَى

26 إِيْزَابِتْ زَكَا هَلْ كِي سَتْ شُهُور، يُومِر رَبِّي يَان ن لَمَلَاكْ قَرْن-أَس جَبْرِيل دَار يَان ن لَبِيْلَاجْ كِي تَرْحَابْت ن لَجْلِيل قَرْن-أَس نَاصِرَا. 27 ئِيْدَا دَاغُو يَاه ن تَرْبَالْت قَرْن-أَس مَرِيْم تَهْن أَلَا تَسْكَر زَوْجِيَا إِيْ يَان ن وَرْكَاز زَكْ دُرِّيَا ن دَاوَد قَرْن-أَس يُوسَف. 28 ئِكْشَم دَاغْرَس لَمَلَاكْ أَهْن ئِئَا-أَس: "سَلَام يَا تَهْن أَلَا يَرْضَا خَفَس رَبِّي. سِيْدِي رَبِّي هَاو إِيْذَم." 29 دَاس مَرِيْم تَخْلَعْت زَكَا هَتْسَلَا إِيْ لَهْدَرَا نَس. تَخْتِيَج دَا تَمِيْز شُوا ئِعْنَا سَلَام أَهْن.

30 ئِنَّا-أَسْ لَمَلَاكَ أَهْن: "مَا يَا كُصُوطَت شِي آ مَرِّيمَ، كَم يَرْضَا خَفَم رَبِّي! 31 دَا وَتْ أَعْدِّيس. دَا تَجَّت يَانَ نْ وَعِيَّال دَاي تَسْمِيَت عِيسَى. 32 دَا أَلْ مَقُور، دَاس بَرَحْنَ آيَ أَعِيَّال نْ وَهْنِ أَلَّا عَالِي. دَاس ئِفَك سِيدي رَبِّي نَسْ لَعَرْش نْ جَدِّي نَسْ أَيْمَقُور دَاود. 33 دَا حُكَم خَف لَقُوم نْ يَعْقُوب إ دِيَمَا، لُمَلَك نَسْ عُمُرُو مَا يَا فَنِي شِي."

34 تَنَّا-أَسْ مَرِّيمَ إ لَمَلَاكَ أَهْن: "أَمَلَك شَا أَلْ أَيْهَاز؟ نَك عَاد تَرْبَالَتْ." 35 ئِسْأُول لَمَلَاكَ أَهْن ئِنَّا-أَس: "شَا كُوز-د خَفَم رُوح أَيْقَدُسْنَ إِي لُجْهَد نْ وَهْنِ أَلَّا عَالِي دَا رِّي خَفَم ضَال. خ وَنْهَاز أَعِيَّال-أَدْ أَيْقَدُسْنَ أَلَّا شَا تَجَاد دَاس بَرَحْنَ آيَ أَعِيَّال نْ رَبِّي. 36 إِيْزَابِت تَهْنِ أَيْلَان زَكْ لِحَبَاب نَم، وَخَا نَتَا تَغْمُور سْ وَعْدِيس. هَاي كِي سَتَّ شُهُور وَخَا نَبْرَاحَن-أَس مَدَن أَتَهْنِ أَلَّا مَا هَتَارُو شِي. 37 مَا هَلْ شِي بُو لِحَاجَا إِيْشِي تَقْسَاح دَار رَبِّي." 38 تَنَّا-أَسْ مَرِّيمَ: "نَكْ تَخَدَّامَت نْ سِيدي رَبِّي أَلْغ، أَرْضِيغ خَف لَهْدَرَا نَكْ دَاي تُوَقَع." زَدَاس ئِدَا خَفَس لَمَلَاكَ أَهْن.

### مَرِّيمَ إِيْ إِيْزَابِت

39 كِي لَأَيَامَات إِهْن تَكَّر مَرِّيمَ تَدَا تَاَزَل دَار أَغِيل دَار يَانَ نْ لِبِيَلَا ج كِي تَرْحَابَت نْ يَهُودِيَا. 40 تَكْشَم دَار أَخِيَام نْ زَكْرِيَا تَسْلَم خَف إِيْزَابِت. 41 زُكَا هَتْسَل إِيْزَابِت إ سَلَام نْ مَرِّيمَ، ئِنْهَز تَرَابِي أَهْن كْ وَعْدِيس نَسْ، نَتَا تَكَّار سْ رُوح أَيْقَدُسْنَ. 42 تَبَرَّح سْ يَاه نْ تَامِيَا جُوْهْدِيَا تَنَّا: "كَم تَبَارَكْتِي بَيْن نْ تِمَغَارَان،

عَاوَد ئِتْبَارَكْ وَهْنِ أَيْلَان كْ وَعْدِيس نَم!

43 نَهَارَاز نَهَار مَقُور إ نَكْ زُكَا هَتْدَا-ذ دَاغْرِي يَمَّا نَسْ نْ سِيدي!

44 زُكَا هَتْدَاذ سَلَاغ إ سَلَام نَم، ئِنْهَز أَعْدِيس ئُئُو سْ لَفَرَحَا.

45 أَبْيَاتَلَا إ تَهَان أَلَّا تَأْمَن شُوا سْ ئِنَّا سِيدي رَبِّي شَا أَلْ."

### مَرِّيمَ تَحْمَاز رَبِّي

46 وَ تَنَّا مَرِّيمَ: "لَعَمَر ئُئُو ئِحْمَد سِيدي رَبِّي،

47 أَرْوَح ئُئُو فَرَّاح زَكْ رَبِّي زُكَاي ئِنْجَا-آي.

- 48 ئِزْرَا-آي تَخْدَامَت نَس تَدْرِوشت وَاها.
- سَيِّهَا طَالع كُلْشِي مَدَن داي حَسْبَن تَمِيمُونَت،
- 49 اَزَال وُهَن اَن ئِزْمَرَايِ ئِگَا-آي بَزَاف ن لَمَسَائِل اَ ئِمُوقَرِين.
- اسم نَس نَتَا مَقُور،
- 50 اَرَحْمَا نَس هَاي زَك لَجِيل دَار لَجِيل اِ وُهِين وَيَلَّا تَكْصَاطَن زُكَّاس.
- 51 ئِسْكَر س وُفُوس نَس لَخْدَايِم اَ ئِمُوقَرِين،
- ئِشْتَت وُهِين اَ ئِحْسَبَن اِغْفَل نَسْن اَ ئِمُوقَرِين.
- 52 ئِسَّاكْز لُمْلُكْ زَك لَعَرَشَات نَسْن،
- ئِسْعَلَايِ وُهِين اَ يَلَّان دَرَاوش.
- 53 ئِتَجَّاون س لَخِير نَس وُهِين وَيَلَّا لُوزَن،
- يُومَر تَجَّار س ئِفَاسَن نَسْن خَوَان.
- 54 ئِعَاون اَيْت-اِسْرَائِيل اَ يَلَّان لَعَبْد نَس خ لَحْسَاب رَحْمَا نَس،
- 55 اَمْكَا ئِعَاهِد لَجُدُود نَغ،
- بَرَاهِيم اِي دُرِّيَا نَس دِيمَا."
- 56 تَقِيم مَرِيم اِيذ اِلِيزَابَت شِين تَلْت شُهُور زَدَاس تَقْل-د دَار اَخِيَام نَس.

### هَامْكَا ئُخْلَق سِيدَنَا يَحْيَى

- 57 زُكَّاي تَلْكَم لُوخت ن اِلِيزَابَت دَا وُرُو، تَجْد اَعْيَال. 58 لَجِيرَان نَس اِي لَحْبَاب نَس فَرَحَن
- اِيذَس زُكَّاي رَيْن-د لَخْبَار بَلِي سِيدِي رَبِّي يَرْضَا خَفَس بَزَاف. 59 تَذَرَا تَمْنِيَام، دَّان-د مَدَن سَمَّا
- دَاي طَهْرَن-ث. خَتِيجَن دَاي ئِسْمِين زَكْرِيَا خَف لَاسَم ن بَابَا نَس، 60 وَلَكِن يَمَّا نَس مَا هَخْتِيج
- تَنَّا-اَسَن: "لَا، دَاي نَسْمِي يَحْيَى."
- 61 نَّان-اَس: "ئِي حَتَّى يَان زَك لَحْبَاب نَم مَا ئِسْمَا س لَاسَم-اَذ." 62 سَقْسَان بَابَا نَس س ئِفَاسَن.
- "اَمْلَك تَخْتِيجَت كَج دَاي تَسْمِيَت؟"
- 63 يَطْلُب زَكْرِيَا يَاه ن تَلْوِيحَت يُورَا كَّاس: "لَاسَم نَس يَحْيَى." قِيمَن مَدَن اِهْن تَعَجَّبُو كُلْشِي
- اِسَن. 64 كْثِي لُمُوطَع ئِسْاول زَكْرِيَا بَدَا ئِتْسَاوَال ئِحْمَد رَبِّي. 65 كُصُوطَن كُلْشِي لَجِيرَان. بَدَان

تَسَاوَالن مَدَن خَف كُئِشِي أَيِهَادْ كُئِشِي نِغَالَن ن تَرَحَابَت ن يَهُودِيَا. <sup>66</sup> كُئِشِي أَلَا تَسَلَان خَف لَمَسَائِل-إِذ قُرَن كُؤُل نَسَن، شَوَا رَا قُولُ أَعِيَال-أَذ؟ أَزَال أَفُوس ن سِيدِي رَبِّي هَاو إِيذَس.

### زَكَرِيَا نِتَحَمَّاد رَبِّي

<sup>67</sup> زَكَرِيَا بَابَا نَس ن يَحْيَى، نِكَار س رُوح نَقْدَسَن، نِسَاوَل س أَيِهَن نِتَعَلَام زَك رَبِّي نِنَّا:

<sup>68</sup> "لَحْمَدُ لِلَّهِ إ سِيدِي رَبِّي ن أَيَت-إِسْرَائِيل،

أَزَال نِفَقْد شُعْب نَس نِفَكَا-ث.

<sup>69</sup> نِظَهَر-أَنَغ وَهَن أَلَا كَاس لُجَهْد أَلَا شَاغَن نَجِّي،

نِدَا-ذ زَك دُرِّيَا ن دَاوَد لَعَبَد ن رَبِّي.

<sup>70</sup> أَيِهَاد نِسَاوَل بَرَّاف شَحَال لِيلُو س نِلْسَان ن لَأَنِّيَا صَالِحِينَ،

<sup>71</sup> دَاغَن نَجِّي زَك لَعْدِيَان نَغ،

عَاوَذ زَك نِفَاسَن ن كُئِشِي وَهِن وَيَلَا تَعِيفَان-أَنَغ.

<sup>72</sup> دَا ظَهَر رَحْمَا نَس زَكَاي نَوَاعِد لَجْدُود نَغ،

دَا عَقْل خَف لَعَهْد نَس أ نَقْدَسَن.

<sup>73</sup> نِفَك-أَس لَعَهْد إ جَدِّي نَغ بَرَاهِيم،

<sup>74</sup> دَاغَن نَجِّي زَك نِفَاسَن ن لَعْدِيَان نَغ،

سَمَّا دَاي نَعْبَد بَلَا أَكْصُوط،

<sup>75</sup> س وَوَل نِصْفَا إِي مَلُول إ كُئِشِي لَحِيَات نَغ.

<sup>76</sup> نِي كَج آي أَعِيَال،

دَاك بَرَحْن نَبِي ن وَهَن أَلَا عَالِي،

أَزَال دَا دُؤُوت دَار كُؤُوم سَمَّا دَا وَجَدَت أَرْزَف إ سِيدِي رَبِّي.

<sup>77</sup> عَاوَذ دَا عَلِمَت إ شُعْب نَس خَف نَجَا،

نِعْنِي أَمَك شَا غَفَرَن لَمُعْصِيَاث نَسَن.

<sup>78</sup> أَزَال رَبِّي نَغ أَرْحَمَان رَاحِيم،

نِعْتَق-أَنَغ زَك أَنَا زَكَا هَتَغَلِّي تَفُوكْت.

<sup>79</sup> سَمَّا دَا فَك نُور إ وَهِن وَيَلَا تَعِيشَن كُئِشِي أَسَالَس كُئِشِي ضَلَّ ن لَمُوت،

سَمَّا دَاغَن يُكُوذُ يُطَارَن نَّع دَار أَرْف ن لَهَنَّا."

80 هَاوْ أَعِيَال يُتَغْمُورُ يُتَجْهَد س رُوح نَس. يُسَكَن كِي لَخْلَا حَتَّى يُظْهَرِ أَيْت-إِسْرَائِيل.

## هَامَكَا يُخْلَقُ سِيدِينِغْ عِيسَى

2 كِي لَأَيَامَات إِهْن لَمَلِك قَيْصَر أَكْسُطُسُ إِفَك لَأَمْر دَا حَسْبَن كُشِي شُكَان ن تَرْحَبَان أَنَا يُحَكَم. 2 لَحْسَاب-أَذ لُولِي يُوقَع زُكَاي يُحَكَم كُرِينُوس كِي تَرْحَابَت ن سُورِيَا. 3 دَان كُشِي مَدَن سَمَّا دَا سَجَلَن، كُل يَان إِدَّا دَار لَبِيلَا ج نَس.

4 إِعَالَا يُوسُف زَك تَرْحَابَت ن لَجَلِيل زَك لَبِيلَا ج ن نَاصِرَا إِدَّا دَار تَرْحَابَت ن يَهُودِيَا دَار لَبِيلَا ج ن دَاوُد وَهْن إِمْن قَرْن بَيْت لَحْم أَزَال نَتَا زَك دُرِّيَا ن دَاوُد إِي لَحْبَاب نَس. 5 إِعَالَا دَار دَاس دَا سَجَل نَتَا إِي مَرِيم تَهَان إِمْن يُسَكِر زَوْجِيَا، نَتَا هَاي س وَعْدِيس. 6 زُكَاي لَكْمَن دَاس، تَلَكَم-د لُوخت نَس سَمَّا دَا وَرُو. 7 تُورُو أَعِيَال نَس لُولِي تُصَمَّت-أَث تَكَا-ث كِي لَمَذُود أَزَال مَا وَفَان شِي بُو لُمُوطَع كِي أَخِيَام ن ضِيَاَف.

## لَمَلَائِكَاث إِي يُكْسَاوَن

8 أَكِيل دَاس دَار لَجِهَهَا يَاهَن يُكْسَاوَن حَدِّين تِينْغُورَا نَسَن كِي لِيل. 9 تَدَّا-ذ يَاه ن لَمَلَائِكَا ن سِيدِي رَبِّي تَبْدُذ دَاغَرَسَن، يُتَشَعَّشَاع نُور ن لَعْظَمَا ن سِيدِي رَبِّي إِدْوَار خَفْسَن كُصُوطَن بَرَّاف. 10 تَنَّا-أَسَن لَمَلَائِكَا يَاهَن: "مَا يَا كُصُوطَم شِي. نَكْ تَبَشَّارَغ-أُون س يَان ن لَخْبَر مَقُور بَرَّاف دَا فَرَح زُكَاس كُشِي شَعْب. 11 يُخْلَق نَهَارَاذ كِي لَبِيلَا ج ن دَاوُد وَهْن أَلَا شَاوَن يُنَجِّي، نَتَا سِيدِينِغْ لَمَسِيح. 12 كُونَّا دَا وَفَم يَاه ن لَعَالَمَا دَا وَفَم يَان ن تَرَابِي مُصَمَّت يُطَّص كِي لَمَذُود. 13 عَلَاغْفَلَا ظَهْرَن إِيذ لَمَلَائِكَا أَهْن بَرَّاف ن شُكَان ن أَنَا حَمْدَن رَبِّي قَرْن:

14 "لَعْظَمَا إِي رَبِّي أَلَا عَالِي،

ئِي لَهَنَّا إِي وَهِن كِي تَرْحَابَت خَمْن بَرَّافَا."

15 زڭا دَان لَمَلَايْكَاتِ إِهْن قُلْن-د دَار أَنَّا، سِيُولنِ إِيكْسَاونِ بِيْنَاثِم نَّان: "يَالَاهُو أ نْدُو دَار بِيْت لَحْم أ نْزَارِ أَيَّهَادِ أَلَا وَقَع شُوا سِيُول خَفْنِغ سِيْدِي رَبِّي".

16 دَان دَغِيَا وَفَان مَرِيْمِ إِي يُوسِفِ إِي تَرَابِي يَاهِنِ يَطْصِ كِي لَمْدُوذ. 17 زڭا وَفَان-ث دَاس، كَرْنِ خَبْرَن مَدْنِ خَمْنِ تَنَّا-أَسْنِ لَمَلَايْكَاتِ يَاهِنِ خَفِ أَعِيَال-أَذ. 18 كُْلْشِي وَهِنِ أ يَتْسَلَانِ يَتْعَجَبِ كِي لَهْدَرَا-يَاذ وَيَلَا نَّان-أَسْنِ إِيكْسَاونِ. 19 أَمَّا مَرِيْمِ، تَخْبَعِ كُْلْشِي لَمَسَائِلِ-إِذْ كِ وَوُلِ نَسِ تَخَمَمِ كَاسِنِ. 20 زَدَاس قُلْن-د إِيكْسَاونِ إِهْن سَغْمُورِنِ رَبِّي حَمْدِن-ث خَفِ كُْلْشِي شُوا سَلَانِ إِي شُوا زَرَانِ، وَفَانِ لَمَسَائِلِ إِهْن وَقَعِنِ نِيْشَانِ أَمَكَا تَنَّا-أَسْنِ لَمَلَايْكَاتِ يَاهِنِ.

### طَهَارَا ن سِيْدِينِغِ عِيْسَى

21 زڭا إِيكْمَلِ أَعِيَالِ أَهِنِ تَمْنِيَامِ سَمَّا دَاسِ يَطْهَرِ، سَمَّان-ث عِيْسَى سِ لَاسِمِ أَهِنِ أَمَكَا ثِ إِيْسَمَّا لَمَلَاكِ أَهِنِ زڭِ قَبْلِ مَا يِلْ شِي كِ وَعَدِيْسِ نِ يِمَّا نَسِ.

22 زڭايِ كَمْلَنِ لَأَيَّامَاتِ إِهْنِ وَيَلَا دَڭَانِ لُوضُو سَمَّا لَوَالِدِينِ نَسِ دَا لَنِ صَافِينِ خِ لِحْسَابِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى، بَّان-ث دَارِ لَمَدِينَا نِ لُقْدُسِ سَمَّا دَا طَلْبِنِ خَفْسِ إِي سِيْدِي رَبِّي. 23 هَامَكَا مُوْرِي كِ لِكْتَابِ نِ سِيْدِي رَبِّي:

<كُلِ أَعِيَالِ نَسِ لُولِي دَا أَلْ مَقُورِ دَارِ سِيْدِي رَبِّي.>

24 عَاوْذِ سَمَّا دَا قَدَمِنِ يَاهِ نِ دُيِيْحَا أَمَكَا يُوَصَّا كِ لِكْتَابِ نِ سِيْدِي رَبِّي:

<زُوجِ نِ إِيْحَمَامِنِ نِ لَخَلَا،  
أَوْ زُوجِ نِ إِيْحَمَامِنِ أ يَمُزِّنِ.>

25 أَكْثِيلِ دَاسِ كِ لَمَدِينَا نِ لُقْدُسِ يَانِ نِ بَنَادِمِ قَرْنِ-أَسِ شِمْعُونِ. يُتُوْثُو نِيْشَانِ، يُتْكَصَّاطِ رَبِّي، يُتْسَكَّامِ أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ دَا نَجُونِ، رُوحِ يُقْدُسِنِ هَايِ خَفْسِ. 26 أَكْثِيلِ نَتَّا يُخْبِرِ-أَثِ رُوحِ يُقْدُسِنِ مَا يَا مُوْثِ شِي حَتَّى يَا زَرِ لَمَسِيْحِ نِ سِيْدِي رَبِّي. 27 إِيكْرِ شِمْعُونِ تَبَّا-ثِ رُوحِ يُقْدُسِنِ دَارِ تَمَزْكِذَا تَايْمُوقَرْتِ. زڭايِ كَشْمِنِ لَوَالِدِينِ نِ عِيْسَى سَمَّا دَاسِ وَنِ شُوا هَتَقَارِ شَرِيْعَا نِ مُوسَى، 28 يُوْفِ شِمْعُونِ أَعِيَالِ أَهِنِ يُرْفَعِ-أَثِ بَيْنِ إِيْفَاسِنِ نَسِ يُشْكِرِ رَبِّي يَنَّا:

29 "يَا مُوْلَانَا، أَجَّ-أَيِ نَكَّ لَعْبَدِ نَكَّ أَدِ دُوغِ أَمِيَلَا دَارِ أَخِيَامِ نِ لَهْنَا،  
أَمَكَا تَنَاتِ كَجِ سِ لَهْدَرَا نَكَّ.

<sup>30</sup> أَزَال طَيَّوَانِ يُنُو زَرَن نَجَا نَك،

<sup>31</sup> أَلَا تَوَجَّدَتِ إِكْلُشِي مَدَن.

<sup>32</sup> نَتَّا يَان ن نُور أَلَا يَتَّظَهَّرُ إِكْلُشِي،

نَتَّا يَان ن لَعُظْمَا ن شَعْب نَك ن أَيْت-إِسْرَائِيل."

<sup>33</sup> بَابَا نَس إِي يَمَّا نَس قَيْمَن تَعَجَّبَن خَمَّن نَان خَفَس. <sup>34</sup> بَيْرَك-أَهَن شِمْعُون نَتَّا-أَس إِيَمَّا نَس

مَرِيَم:

"وَهَذَا يُكَّان سِيدِي رَبِّي

دَا سَاكُوز دَا سَعْلِي بَرَّاف ن مَدَن ن أَيْت-إِسْرَائِيل.

نَتَّا يَان ن لَعَلَمَا مَا يَا حَتِيجَن-ت شِي،

<sup>35</sup> دَا نَفْضَحَن لَأَفْكَار ن بَرَّاف ن وُلَاوَن.

يَان ن لَحُزَن غَايَام سَيْفِئَمْضَا دَا تَشُوك لَعَمَر نَم."

<sup>36</sup> أَكْ تِيل دَاس عَاوَد يَاه ن نَبِيَا تَوْسِير قَرَن-أَس حَنَان نَتَّا تَعِيَّالَت ن فَنُوِيل زَك تَقْبِيلَت ن عَشُور.

تَعَاش إِي وُزْكَاز نَس سَبْعَا سَنِين. <sup>37</sup> كْ لُوخت أَهَن يُمُوت نَتَّا، تَقِيم نَتَّا تَهَجَّالَت حَتَّى تَمُوت

خَف رَبْعَا وُ تَمَانِين سَنًا. تَغِيمَا دِيمَا شِي تَمَزْكِيدَا أَيْمُوقَرَن، تَعَبَد رَبِّي تَزُوم تَزَالَا شِي لِيل إِي نَهَار.

<sup>38</sup> كْ لُوخت أَهَن تَدَا-ذ تَحْمَد رَبِّي تَسِيُول خَف أَعِيَّال أَهَن إِيذ وَهِين كْلُشِي وَيَلَا تَسْكَامَن نَهَار

أَهَن أَلَا شَا فُوك رَبِّي لُقْدَس.

<sup>39</sup> زُكَاي يُونَس إِي مَرِيَم صَافِي كَمَلَن كْلُشِي شَوَا هَامَر زُكَاسَن شَرِيْعَا ن سِيدِي رَبِّي، قَلَن-د

دَار تَرَحَابَت ن لَجَلِيل دَار لَبِيلَا ج نَسَن ن نَاصِرَا. <sup>40</sup> عَيْسَى يَتَغَمُور يَتَجَهَّد يَتَكَارَس لَفَهَامَا، خَفَس

أَرْضَا ن رَبِّي.

لَمَسَائِيل إِهَن أَيْسْكَار سِيدِينِغ عَيْسَى زُكَاي إِشِي لِيلْ أَعِيَّال

<sup>41</sup> لَوَالِدِين نَس تُوُون كُلْ عَام دَار لُقْدَس شِي لَعِيد أَيْمُوقَرِين ن أَيْت-إِسْرَائِيل. <sup>42</sup> عَيْسَى زُكَاي

يُكَلَم تَنَعَاش ن لَعَام، عَلَّان دَار لُقْدَس خ لَحْسَاب تَقَالِيد ن لَعِيد. <sup>43</sup> زُكَاي كَمَلَن نُهُورَا ن لَعِيد

دَان نَتَّا يَتَقِيم كْ لُقْدَس، وَلَكِن نِهَمَا مَا سَنَن شِي بَلِّي نَتَّا عَاد هَاو دَاس. <sup>44</sup> كَزِيَال لَم هَاو إِيَسَن إِيذ



أَجْمُوع نَسْن. دَّان نَهَار كَامَل، بَدَان تَبْقَاشن خَفْس بَيْن لَعَائِلَا إِي إِمْدُوكَّال. <sup>45</sup> زُكَّاي مَا وَفَان-ث شي، قُلْن-د دَار لَمْدِينَا تَبْقَاشن خَفْس. <sup>46</sup> قِيمَن تَلْتِيَام وَفَان-ث يُقِيم كِي تَمَزْكِذَا أ يُمُوقَرَن بَيْن وَهِين أَلَا تَعَلَّامَن، يُتْسَلَا-أَسَن يُتْسَقْسَا-يَاهَن. <sup>47</sup> كُْلْشِي وَهِين أَلَا تَسْلَان-أَس تَعَجْبَن كَّاس س لَعْل نَس إِي لَجَوَابَاث نَس.

<sup>48</sup> زُكَّاي زُرْن-ث لَوَالِدِين نَس تَعَجْبَن كَّاس، تَنَّا-أَس يَمَّا نَس: "دَارْمَن تَوَات-أَنغ هَامْكَآ؟ نَكَّيْن إِي بَابَا نَك نَتْبَقَاش خَفْكَ، تَجَّات-أَنغ كِي لَعْدَاب."  
<sup>49</sup> نِنَّا-أَسَن عَيْسَى: "دَارْمَن تَبْقَشَم خَفِي؟ كَا مَا تَسْنَم شي نَك يُخَصَّ-أَي دَا لَغ كِي أَخِيَام ن بَابَا؟"

<sup>50</sup> مَا فَهْمَن شي أَيَّهَان أَسَن يَنَّا. <sup>51</sup> يُقَل-د إِيَسَن دَار نَاصِرَا يُسْكَار-أَسَن أَرِّي. يَمَّا نَس تُخَمَّام كِي كُْلْشِي أَيَّهَاز كَ وُل نَس. <sup>52</sup> عَيْسَى يُرْنَا كِي لَفَهَامَا إِي طُول، يُتْعُمُور كِي أَرْضَا دَار رَبِّي إِي لَعْبَد.

### سِيدْنَا يَحْيَى يُتَوَجَّازُ أَرْفَ إِي لَمْسِيح

**3** لَمَلِك قَيْصَر تَيْبَارْيُوس ئَلْكَم خَمْسَتَشَار سَنَّا كِي لُحْكَم وَ عَاوْذ لَعَام أَهَن بِيَلَاتُس لُبَانْتِي نَتَّا لُحَاكَم خَف يَهُودِيَا، هِيرُودُس نَتَّا لَوَالِي خَف لَجَلِيل إِي كُمَاس فِيلِيپَّاس نَتَّا لَوَالِي خَف إِي تُورِيَا إِي لَجَوَايَه ن تَرْخَانِيَتِس، لَصَان نَتَّا لَوَالِي خَف أَيْلِينَا، <sup>2</sup> إِي حَنِين إِي قِيَا فَا نِهَمَّا رُيَاس ن لُفْقَهَا. كَ لُوخت أَهَن تَدَا-ذ لَهْدَرَا ن رَبِّي إِي يَحْيَى أَعْيَال ن زَكْرِيَا كِي لُخَلَا. <sup>3</sup> يُكَّر نَتَّا يُذَرَا خَف كُْلْشِي لَمَوَاطِع إِي طَرْف ن وَمَارَاس ن لَارْدُن بُبْدَا يُتْبَشَّار مَدَّن سَمَّا دَا تُوبَن دَا طَهْرَن س وَامَان دَا تُغْفَرَن لُمُعْصِيَاث نَسْن. <sup>4</sup> أَيَّهَاز خ لَحْسَاب شَوَا لَا مُورِي كَ لَكْتَاب ن لَهْدَرَا ن نَبِي إِشْعِيَا:

> تَمِّيَا تَبْرَاح كِي لُخَلَا تَقَّار:

وَجْدَاوْث أَرْفَ إِي سِيدِي رَبِّي،

أَكَاوْث يُزْرَفَان نَس نِيَشَان.

<sup>5</sup> شَا طُمُور كُل أَمَارَاس،

دَا وَاطِي كُل أَغِيل إِي أَمْعَالَاق.

وَالَا مَعَوَّج شَا قُول نِيَشَان،

دَا تَصْلَحَن يُزْرَفَان وَيَلَا مُحْفُورِين.

<sup>6</sup> كُْلْشِي مَدَّن دَا زُرْن نَجَا ن رَبِّي.<

7 يَحْيَى يَقْر-آسن اِلبَلْعَا ن مدّن إهن اِيفْغَن سَمّا دَا طَهْرَن س وَاَمَان: "يا لَحْشَام ن لُفُوع، شَكَا  
 أَوْن يُعْلَمَن دَا رُولَم زَك لُغْضَب ن سِيدي رَبّي أَلَا شَا دِئْدُو؟<sup>8</sup> مَكِي تَتُوبَم بَصّاح، أَكَاوْث لَحْدَايِم اِ  
 يُصْبَحَان. مَاشِي دَا نَم كِي نَفْس تُون نُوكْنَا لَحْشَام ن بُرَاهِيم وَ صَافِي. مَكِي يُحْتَا ج رَبّي لَحْشَام ن  
 بُرَاهِيم، دَا رُوح يُزْرَان-إِذ دَان رَبّي لَحْشَام ن بُرَاهِيم!<sup>9</sup> أَشَاقُور يُوجَد سَمّا دَا قَطْع يُزُورَان ن يُكِيكَن.  
 كَل تَكِيكَنَت أَلَا مَا هَتَارُو شِي اِ يَلَان يُصْبَاح دَا تَقْطَع دَا تَسِيْب كِي لَعَايَا."

10 نَان-آس لَبْلَعَا يَاهَن ن مدّن: "ئِي نُوكْنَا شُوا رَا نَسْكَر؟"

11 يَار-د خَافْسَن يَحْيَى ئِنَّا-آسن: "وُهَن أَلَا غَرْس زُوج ن تَشَوَامِير يُخَصّ-آس دَا فَك يَاث اِ وُهَن  
 أَلَا مَا غَرْس شِي. عَاوْذ وُهَن أَلَا غَرْس اِئْتت يُخَصّ-آس دَا فَك اِ وُهَن أَلَا مَا غَرْس شِي."  
 12 دَان-د دَاغَرْس لُبْعُض زَك وُهَيْن اِجْمُوعَان ضَرِيْبَا سَمّا دَا طَهْرَن س وَاَمَان نَان-آس: "آ لُمْعَلَم،  
 شُوا رَا نَسْكَر نُوكْنَا؟"

13 ئِر-د خَافْسَن ئِنَّا-آسن: "مَا يَا جَمْعَم شِي كُتْر زَك لَقَانُون."

14 عَاوْذ سَقْسَان-ث لَعَسْكَر نَان-آس: "ئِي نُوكْنَا شُوا رَا نَسْكَر؟"

ئِنَّا-آسن يَحْيَى: "مَا يَا رُوحَم شِي بُو لَفْلُوس بَذْرَاع. مَا يَا زَنَم حَدّ خَف لَبَاطِل. قَنَعَاوْث س مِن  
 تَرْبَحَم."

15 كُلْشِي مدّن إهن تَسْكَامَن لُمَسِيح تَفْكَارَن كِ وُل نَسَن يَحْيَى كَا لُمَسِيح كَا لَّا.

16 يُجَاوِب-أَهَن يَحْيَى كَامَلِيْن ئِنَّا-آسن: "نَكِيْن طَهَّارَغ-أَوْن س وَاَمَان، وَلَكِن شَا دِئْدُو يَان  
 جُوْهْدِي خَفِي، مَا يَا سَتَاهْلَغ شِي دَاس فَسْخَغ حَتّي لَخِيُوط ن صَبَّاط نَس. نَتَا شَاوَن يُطَهَّار س  
 رُوح اِيقْدُسَن اِي ئِلْسَاوَن ن لَعَايَا. ب<sup>17</sup> غَرْس تَرْزَارَت كِ وُفُوس سَمّا دَا عَوْن كُلْشِي وَي لَان كِي  
 ارَّار نَس، دَا جَمْع تَيَقُوقَا ن يُرْذَن دَان ئِسْكَر كِي تَسْرَافَت. وَالا مَا يُنْفَع شِي دَاث ئِسْكَمَط كِي  
 لَعَايَا أَلَا مَا هَنَسَا شِي عُمَرَا." 18 هَامْكَان يَحْيَى يُتْعَلَم مدّن يُتَبَشِّر-أَهَن س بَرَّاف ن لُمَسَائِيل وَيْط.  
 19 مَنْبَعْد لَمَلِك هِيرُودُس ئِمْلَك س يَاث قَرَن-آس هِيرُودِيَا اِي نَتَا تَمْغَارَت ن كُمَاس. يَحْيَى ئِنْهََا  
 هِيرُودُس خ وَيْهَاز. عَاوْذ ئِنْهََا-ث خَف كُلْشِي لَأْغَلَاط وَيْط اِئْسْكَر. 20 هِيرُودُس نَتَا شُوا ئِسْكَر؟  
 ئِرْنَا كِي شَر نَس ئِسْكَر يَحْيَى كِي لَحْبَس."

ب 16.3 س تَايُونَانِيْث ن لَأْسَل ئِقَّار: "س رُوح ئِقْدُسَن اِي لَعَايَا." ئِمْكَن يُتَسَاوَال دَهَادِيْن خَمْن اِئُوقَعَن كِي لَحْدَايِم  
 ن رُسُل 3:2.

## سیدنا یحییٰ ئتطهر س وامن

<sup>21</sup> زځا شَعْب کُلشي ئتطهر س وامن، ښا-ذ حَتَّى عِيسَى ئطهر س وامن. نَتَا زځاي ئتَرَا، تَفْتَح تَكْوَرَت ځي اَنَا <sup>22</sup> ځکړ-د رُوح اَيَقْدُس س صَفَا ن تَحَمَّات رِس خف عِيسَى. ياه ن تَمَيَا زځ اَنَا تَقَر-اس کج اَعِيَال ئنو اَلَا عَزِيز، نَك فَرُغ زځاځ.

## لجډود ن سیدینغ عیسیٰ

<sup>23</sup> زځاي ښدا عِيسَى ځي لَخْدَمَا نَس اَك تِل غرس شين ثلاثين سَنًا. كَرِيَال لم اَعِيَال ن يوسف، ن عالي، <sup>24</sup> ن مَطْيُو، ن لَوِي، ن مَلُوكي، ن اَيَان، ن يوسف، <sup>25</sup> ن مَطْيُوسُوس، ن اَمُون، ن نَا حُوم، ن حُسْنِي، ن نَاجِي، <sup>26</sup> ن مَوْحِيط، ن مَطْيُوسُوس، ن شَمْعِي، ن يوسكي، ن يَوْضَا، <sup>27</sup> ن يوهان، ن ريس، ن زَرُوبَابِل، ن شَعَلْتِيهِيل، ن نِير، <sup>28</sup> ن مَلُوكي، ن اَدِي، ن قَاسَم، ن لَمُودَام، ن عِير، <sup>29</sup> ن يَاسُو، ن لِعَازَر، ن يورِيم، ن مَطْيُو، ن لَوِي، <sup>30</sup> ن شَمْعُون، ن يَهُودَا، ن يوسف، ن يُونَان، ن لِيَا قِيم، <sup>31</sup> ن مَلْيُو، ن مَنَان، ن مَطْيُوس، ن نَاثَان، ن دَاود، <sup>32</sup> ن يَسَى، ن عوبيد، ن بوعزَا، ن سَلْمُون، ن نَسُون، <sup>33</sup> ن عَمِينَادَاب، ن اَدَمِي، ن عَرْنِي، ن حَصْرُون، ن فَارِس، ن يَهُودَا، <sup>34</sup> ن يَعْقُوب، ن اِسْحَاق، ن بَرَاهِيم، ن تَارح، ن نَا حُور، <sup>35</sup> ن سَارُوځ، ن رَعُو، ن فَالَج، ن عَابِر، ن صَالِح، <sup>36</sup> ن قِينَان، ن اَرْفَكَشَد، ن سَام، ن نُوح، ن لَامَك، <sup>37</sup> ن مَتُوشَالِح، ن اَخْنُوخ، ن يَارِد، ن مَهَالِيل، ن قِينَان، <sup>38</sup> ن اَنُوش، ن شُوث، ن اَدَم اَعِيَال ن رَبِّي.

## اِبليس ئتَجَرَّاب سیدینغ عیسیٰ

**4** ئَقْل-د عِيسَى زځ وُماراس ن لَارْدُن ځکار س رُوح ئَقْدُس، ځ لوخت اَهْن تَبَا-ث رُوح اَهْن دَار لَخَلَا. <sup>2</sup> ښږي داس رُبْعین یوم ئتَجَرَّاب-اَث اِبليس. ځي لَأَيَامَات اِهْن مَا ئِش وَالُو. زځاي کَمَلن لَأَيَامَات اِهْن ئلُور.

<sup>3</sup> ځکړ اِبليس ئنا-اس ا عِيسَى: "کَجین، مَکي کج اَعِيَال ن رَبِّي اَن-اسن ا ئِرَان-ا اَقْلَاوْث اَغْرُوم."

<sup>4</sup> ځر-د خَفَس عِيسَى ئنا-اس: "لَا، لَكْتَاب ئَقْر: <بَنَادَم مَا يَا عِيش شي س وُغْرُوم وَاها.>"

<sup>5</sup> ئِكرِ اِبليسِ ئِب عِيسَى دَارِ يَان ن لُمُوطَع عَالِي، يُظَهَّر-أَس كُْلْشِي لُمَمَلَاكَات ن دُنْيَا كِي يَاه ن دَقِيقَا. <sup>6</sup> ئِنَّا-أَس اِبليس: "ذَاكَ فُكْع كُْلْشِي لُجْهَد-أَذِ اِي لُعْظَمَا-يَاذ نَسْن أَزَال نَكَ تَفْكَ-اِي، دَاي فُكْع اِمْن مَّا حَتِيَجْع. <sup>7</sup> مَكِي تَسْجَدَت-اِي، دَا أَلْ أَيْهَاز كُْلْشِي اِ كَج."

<sup>8</sup> ئِنَّا-أَس عِيسَى: "لَا، لَكُتَاب يُقَر: < سَجِد اِ سَيِدِي رَبِّي نَكَ، عَبْد-اَث نَتَّا بَوَاخْدُو. >"  
<sup>9</sup> ئِكرِ اِبليسِ ئِب عِيسَى دَار لَمْدِينَا ن لُقُدُس، يُسْعَلَا-ث دَار أَفَل ن تَمَزْكِيدَا أ يُمُوقَرْن ئِنَّا-أَس:  
 "كَجِين، مَكِي كَج أَعْيَال ن رَبِّي نَقَر سَيِّهَاز دَار تَرْحَابَت. <sup>10</sup> لَكُتَاب يُقَر: < رَبِّي دَا وَصِي ذَاكَ حَضِين لَمَلَايْكَات نَس. > <sup>11</sup> عَاوْذ يُقَار: < شَاكَ رُوْحَن خَف ثِفَاسَن نَسْن سَمَّا مَّا يَا لَقُفَت شِي حَتَّى يَان ن وَزُرُو س وَطَار نَكَ. >"

<sup>12</sup> نِسْأُول عِيسَى ئِنَّا-أَس: "لَا، لَكُتَاب يُقَر: < مَّا يَا جَرَبَت شِي سَيِدِي رَبِّي نَكَ. >" <sup>13</sup> اِبليس زُكَاي نِكْمَل اِنْدَس كُْلْشِي تَجَارَب اِهْن، ئِكرِ بَعْد خَفَس دَار يَان لُخْطَرَا تَايَط.

### تَاژَلَن خَف سَيِدِينْغ عِيسَى زُك لَمْدِينَا نَس

<sup>14</sup> يُقَل-د عِيسَى دَار تَرْحَابَت ن لُجَلِيل س لُجْهَد ن رُوْح يُقُدُس، يُتَارَّاش لُخْبَار نَس كُْلْشِي كِي لُجَوَايَه اِهْن. <sup>15</sup> يُتَعَلَّام كِي تَمَزْكِيدِيَوَان نَسْن سَعْمُورَن-ث مَدَن كُْلْشِي.

<sup>16</sup> يَدَّا-ذ دَار لَبِيَلَا ج ن نَاصِرَا أَنَا تَرْبَا. نَهَار ن سَبَت ن لُعْبَادَا يَدَّا دَار تَمَزْكِيدَا غَايَام دِيَمَا. ئِكرِ سَمَّا دَا قُرَا. <sup>17</sup> فُكَان-أَس لَكُتَاب أَهْن ن نَبِي اِشْعِيَا، يُفْتَح-اَث يُوف لُمُوطَع أَلَا مُورِي لَهْدَرَا-يَاذ:

<sup>18</sup> < رُوْح ن سَيِدِي رَبِّي هَاي خَفِي،

نُخْتَار-اِي سَمَّا دَا بَشْرُغ لُمَسَاكَن.

يُومَر-اِي دَا خَبْرُغ لُحْرِيَا دَار لُحَبَّاسَا،

وُهَيْن وَيَلَّا عَوَار دَا رِيغ-ثَن تَوَالَان،

وُهَيْن وَيَلَّا مَضْلُومِين دَاسَن تَلْقَغ.

<sup>19</sup> دَا خَبْرُغ خَف لَعَام ن رُضَا ن سَيِدِي رَبِّي. <

<sup>20</sup> يُبَلِّغ لَكُتَاب أَهْن، يُرِّي-أَس-ث اِ وُخْدَام يُقِيم. كُْلْشِي وُهَيْن أ يَلَان كِي تَمَزْكِيدَا قِيَمَن تَعْيَانَن

كَّاس. <sup>21</sup> يَدَّا يُقَر-أَسْن: "نَهَارَاذ تَفْغ-د لَهْدَرَا ن لَكُتَاب-أَذِ اِمْن تَسْلَام."

22 کُلْشِي تَسَاوَالنْ خَفْس مَلِيح، تَعَجَّبُو شِي لَهْدَرَاثْ أَ يُصْبَحْن وَيَلَّا تَفْغَن زَكْ وَقُمُوم نَس. نَّانْ خَفْس: کَا مَاشِي وَهَازْ أَعِيَال نِ يُونَسف؟

23 نِنَّا-آسن عِيسَى: "بَلَا شَكَّ دَاي تَنَم لَمَعْنَا-يَاذ: کَجْ أَ طَيِّب کَا أَكْ تَلَات تَدَاوَايت، کَا هَدَاوَت بَعْدَا غَا دَمَاغ نَك. دَاي تَنَم عَاوَد شُوا نَسْل أَ يُوَقَع شِي لَبِيلاج نِ کَفَرَنَاحُوم، أَمِيَلَا أَيَهَان أَكْ-آث حَتَّى دَهَادِين شِي تَرَحَابَت نَك." 24 نِنَّا-آسن: "تَسْلَام لِحَقَّ: مَا يِلْ شِي نَبِي إِيْشِي قَبْلَن-ث شِي تَرَحَابَت نَس. 25 تَسْلَام لِحَقَّ: دَاس بَرَّاف نِ لَهَجَاجَل شِي تَرَحَابَت نِ آيت-إِسْرَائِيل شِي زَمَان نِ نَبِي إِيْلَاس زُكَاي مَا يُوُت شِي بُو أَنْزَار تَلَت سَنِين إِي سَت شُهُور يُوَقَع يَان نِ بُوْهِيُوف شِي تَرَحَابَت کَامَلَا. 26 وَلَكِنْ لَهَجَاجَل إِهْن مَا يَوْمَر شِي رَبِّي إِيْلَاس حَتَّى دَاغُو يَاث إِيْشِي زُكَاسَن، يَوْمَر-آث غَيْر دَاغُو يَاث نِ تَهَجَّالَت وَاهَا شِي دُشَار نِ صَرِيْتَا شِي تَرَحَابَت نِ صَيْدَا. 27 عَاوَد بَرَّاف نِ مَدَن هَلْکَن کَاسَن لَجْدَام شِي تَرَحَابَت نِ آيت-إِسْرَائِيل شِي زَمَان أَهْن نِ نَبِي أَلِيشَع. رَبِّي مَا يَدَاوَا زُكَاسَن حَتَّى يَان، يَدَاوَا زُكَاسَن إِلَّا نُعْمَان زَكْ سُوْرِيَا."

28 وَهِين وَيَلَّا نَجْمَعَن شِي تَمَزْگِيْذَا زُكَا سَلْن إِي لَهْدَرَا-يَاذ غَضْبَن بَرَّاف. 29 كَرْن سُوْفَغَن-ث دَار بَرَّان لَمْدِينَا. بَّان-ث دَار نَهِير نِ وَغِيل أَنَا تَبْنَا لَمْدِينَا نَسَن سَمَّا دَاي سِيْبَن-ث خَف نَهِير أَهْن. 30 وَلَكِنْ نَتَّا نِفْلَت-آسن يَدَا فَحَالُو.

### سِيْدِينِغ عِيسَى يُسُوْفُوغ يَان نِ لَجْن مَا يُصْبَح

31 نِکَز-د عِيسَى دَار لَبِيلاج نِ کَفَرَنَاحُوم أَ يِلَّان شِي تَرَحَابَت نِ لَجَلِيل، يَبْدَا يَتَعَلَّم مَدَن دَاس شِي نَهَار نِ لَعِبَادَا نَسَن کُل سَبْت. 32 قِيْمَن مَدَن إِهْن تَعَجَّبَن شِي تَعْلِيم نَس أَزَال غَرَس صُلْطَا سَمَّا يَتَعَلَّم.

33 وَفَان شِي تَمَزْگِيْذَا يَاهْن يَان نِ بَنَادَم کَاس لَجْن مَا يُصْبَح. يَبْدَا يُسَنکَار لَغَاوَتَا س لَجْهَد 34 نِنَّا-آس إِي عِيسَى: "شُوا هَتَحْتِيْجَت زُكَانَغ أَ عِيسَى نَاصِرِي؟ کَا هَدَاد-د دَا قَضِيْت خَفْنِغ؟ نَكْ سَنَغ شُکُون کَجِين؛ کَج لَعْضِيم نِ رَبِّي!" 35 نِزِيَار-آه-إِذ عِيسَى نِنَّا-آس: "سُکُث کَج، فُوغ زُكَاس!" لَجْن يَسْحَصَل أَرْكَاز أَهْن دَار تَرَحَابَت شِي وَامَّاس نَسَن سَعَا يَفْغ زُكَاس مَا يُسْکَر کَاس وَالُو. 36 قِيْمَن کُلْشِي مَدَن إِهْن دَهْشَن نَّان إِي بَعْطَم: "أَش وَيَهَاز؟ يَتَأْمَر حَتَّى لَجْنُون مَا يُصْبَحَن س يَاه نِ سُلْطَا إِي أَزْمَر نِهَمَّا تَفْغَن." 37 تَرَش لَخْبَار نَس شِي کُل مُوْطَع شِي لَجْوَايَه إِهْن.

## سیدینغ عیسیٰ ئتدواو تَطَوَّالت ن سِمْعَان

<sup>38</sup> زَداس عیسیٰ ئفغ-د زڭ تَمَزْکِیْدَا یاهن ئِکْشَم دَار اَخِیَام ن سِمْعَان. یُوف داس تَطَوَّالت ن سِمْعَان تَهْلَف کْاس سَخَانَا بَرَّاف، طَلَبَن زُکَّاس سَمَّا دَات ئِدَاوِی. <sup>39</sup> ئَقْوَس دَاغَرَس ئِسْبَدَد سَخَانَا تَقُوغ. کْی لَمُوَطَع تَکَر تَبْدَا تَتْسَخَار خَفْسَن.

<sup>40</sup> زُکَّا هَتَغَلِی تَفُوکَت دَار لَّیْل، مَدَن بَّان-د دَاغُو عیسیٰ لَمَعْدُوْمِیْن نَسَن کُل یَان اَمْکَا یِلْ لَمَرَض نَس. کُل یَان زُکَّاسَن ئِسْرُوَس خَفَس اَفُوَس نَس ئِدَاوَا-ث. <sup>41</sup> زڭ بَرَّاف ن مَدَن عَاوَد تَفَغَن لَجْنُون سَنکَّارَن لُغَاوَتَا قَرَن-اَس، "کَج اَعِیَّال ن رَبِّی." وَلَکِن نَتَّا ئِتَزِیَّار-اَهَن، مَا یَان ئِج شِی دَا سِیُولَن اَزَال سَنَن نَتَّا لَمَسِیْح.

<sup>42</sup> زُکَّای ئِفَاوَد لِحَال ئِفَغ عیسیٰ ئِدَا دَار یَان ن لَمُوَطَع ن لَخَلَا. مَدَن اِهِن بَدَان تَبَقَّاشَن خَفَس، دَّان-د دَاغَرَس مَزَّان-ث سَمَّا مَا یَا دُو شِی خَفْسَن. <sup>43</sup> ئِنَّا-اَسَن: "لَا، نَکْ ئِخَص-آی دَا بَشْرَغ س لُمْلُک ن رَبِّی کْی لَمَدَن وِیْط اَزَال نَکْ تَمَرغ-د اِ اَیْهَاد." <sup>44</sup> ئِدَا ئِتَحَدَّات کْی تَمَزْکِیْدِیَوَان نَسَن ن یَهُودِیَا.

## سیدینغ عیسیٰ ئِتَبْرَاح اِ لَمَحَاضَرَا نَس لُولِیْن

**5** یَان ن نَهَار ئِبْدَد عیسیٰ دَار لَبَحَر ن کَنِیْسَارَت، دَحَسَن خَفَس لُبَلْعَا ن مَدَن سَمَّا دَا سَلَن اِ لَهْدَرَا ن رَبِّی. <sup>2</sup> یُوف زُوج ن لَبَوَاطَل بَدَدَن خَف طَرَف ن لَبَحَر. اَكْیَل کُزَن زُکَّاسَن لَبَحْرِیَا ن ئِمَالْحَن سَمَّا دَا کَن شَبَاکِی نَسَن. <sup>3</sup> یُونَا عیسیٰ کْی یَاہ زڭ لَبَوَاطَل اِهِن تَهَان اَلَّا ن سِمْعَان، ئِطْلَب زُکَّاس ا دُو شَوِیْوش خَف لَبَرَّی نَتَّا ئَقِیْم کْاس ئِبْدَا ئِتْعَلَام لُبَلْعَا ن مَدَن زڭ لَبَاطِیل اَهَن. <sup>4</sup> زُکَّای ئِکْمَل اِ لَهْدَرَا یاهن ئِنَّا-اَس اِ سِمْعَان: "نَدَّه لَبَاطِیل نَکْ دَار لَغَرُوَقَا ن وَاْمَان طَلَق شَبَاکِی سَمَّا دَا حَلَقَت ئِمَالْحَن."

<sup>5</sup> ئِنَّا-اَس سِمْعَان: "آ لَمُعَلَّم، نُوکْنَا لَّیْلَا کَامَلَا نَحْدَم مَا نَسَاغَلَاي حَتَّی یَان وُْمَالِح، وَلَکِن زُکَّای تَنَات-ث کَج دَا طَلَع اِ شَبَاکِی." <sup>6</sup> زُکَّا کَان هَمْکَا سَعْلَان بَرَّاف ن ئِمَالْحَن، شَبَاکِی نَسَن اَعْلَايْن دَا تَقْطَعَن. <sup>7</sup> شِیْرَن اِ ئِمْدُوکَال نَسَن کْی لَبَاطِیل تَايْط سَمَّا دَا دُون دَا عَاوَن-تَن. دَّان-د کَارَن زُوج ن لَبَوَاطَل نَسَن حَتَّی عْلَايْن دَا غَرَقَن.

<sup>8</sup> سَمْعَان بَطْرُس زُڤَا ئِزَر أَيَّهَادِئِدَا-ذِئْخَصَل-أَس دَارِئِطَارَن ن عِيسَى ئِنَّا-أَس: "آ سِيدِي، بَعْدَ خَفِي نَكْ لَعَاصِي." <sup>9</sup> ئِذْهَش نَتَا إِي وَهَيْنَ أَلَا إِنْذَس كُئْشِي أَزَال حَلْقَن بَرَّاف نِئْمَالْحَن. <sup>10</sup> ئِي عَاوْذِئْذْهَش حَتَّى يَعْقُوبَ إِي يُوحَنَّا لَحْشَام ن زَبْدِي نِهْمَا ئِمْدُوكَال ن سَمْعَان. ئِنَّا-أَس عِيسَى إِ سَمْعَان: "مَا يَا كُصُوطَتِ شِي، كَج سِيهَا طَالَع دَا حَلَقَتِ مَدَن." <sup>11</sup> زُڤَا قَلْن-د س لَبَوَاطَل دَار لَبُر سَمْحَن كِي كُئْشِي شَوَا لَا غَارَسَن تَبْعَن عِيسَى.

### سِيدِينْغ عِيسَى ئِتْدَاوَا يَان شَاس لَجْدَام

<sup>12</sup> زُڤَا عِيسَى هَاو كِي يَاه ن لَمْدِينَا، ئِدَا-ذِ يَان ن وُرْكَاز شَاس لَجْدَام بَرَّاف. ئِزَر عِيسَى ئِخَصَل-أَس دَارِئِطَارَن ئِطَلَب-أَث ئِنَّا-أَس: "آ سِيدِي، كَج مَكِي تَحْتِيَجَت دَا زَمَرَت دَاي تَصَافِيَت." <sup>13</sup> ئِقَرَّب دَاغَرَس عِيسَى ئِحَادَا-ث س وَفُوس نَس ئِنَّا-أَس: "يِيَه نَكْ حَتِيَجَع، كَج تَصْحُوت!" وَ صَافِي كِي لَمُوطَع ئِدَا-أَس لَجْدَام أَهَن. <sup>14</sup> ئِوَصَّا-ث ئِنَّا-أَس: "مَا يَا خَبَرَات حَد." ئِنَّا-أَس: "أَنْدَاه دَاغُو لَفْقِي ظَهَر-أَس إِغْفَل نَك. سَكْر صَدَقَا يَاهَن أَلَا ئِوَصَّا مُوسَى سَمَّا تِيلْ غَرَسَن شَهَادَا حَمْن أَوْقَعَن." <sup>15</sup> وَلَكِن زِدَاس ئِبْدَا ئِتْرَاش خَفَس لَخْبَار عَاد كَتَر. دَان-د دَاغَرَس بَرَّاف ن لَبْلَعَا ن مَدَن سَمَّا دَاس سَلْن سَمَّا دَا صَحُون زُڤَا لَأَمْرَاض نَسَن. <sup>16</sup> نَتَا أَكْئِيل ئِتْوُتُو دَار لَمُوَاطَع أَلَا خَالِين سَمَّا دَا زُول دَاس.

### سِيدِينْغ عِيسَى ئِتْدَاوَا يَان وَمُكَرَف

<sup>17</sup> يَان ن نَهَار أَكْئِيل عِيسَى ئِتْعَلَام مَدَن. قِيمَن دَاس بِيْنَاثَم لَبْعَط زُڤَا لِحَزَب نِئْفَرِيْسِين إِي لَمُعَلِّمِين ن شَرِيْعَا، دَان-د زُڤَا كُئْشِي دُشُورَا ن لَجَلِيل إِي يَهُودِيَا إِي لَقْدَس. لَجْهَد ن سِيدِي رَبِّي هَاو إِنْذ عِيسَى سَمَّا دَا دَاوِي لَمْعُدُومِين. <sup>18</sup> دَان-د شِين مَدَن رُوحَن يَان ن وُرْكَاز مُورَك كِي لَفْرَاش نَس مُوثَن-أَس ئِطَارَن. حَتِيَجَن أَمَكَا رَا وَن دَاي ئِشْكُشْمَن دَاي ئِسْرَسَن كُوم نَس. <sup>19</sup> زُڤَا مَا زَمَرَن شِي دَاي ئِشْكُشْمَن أَزَال دَاس بَرَّاف ن لَبْلَعَا ن مَدَن، عَالَان إِنْذَس دَار وَصْتِيَح قَلْعَن يَان ن لَمُوطَع زُڤَا سَقُوف سَاكْرَنَت خَف لَفْرَاش نَس دَار وَامَّاس كُوم ن ئِطَارَن ن عِيسَى. <sup>20</sup> نَتَا زُڤَا ئِزَر لَائِمَان نَسَن ئِنَّا-أَس إِ وَمُكَرَف أَهَن: "آي أَرْكَاز، تَغْفَرَن-أَك لَمُعْصِيَاث نَك."

21 بَدَان لُمُعَلِّمِينَ ن شَرِيعَا إِي لِحِزْب نِ ئِفْرَيْسِيَّيْنِ تَفَكَّرَن نَّان كِي وُلاون نَسَن: "شَكُون وُهَن أَ  
يِّرَا دُمَاغ نَس رَّبِّي؟ لُمُعْصِيَاث مَا يَان ئِغْفَرَّ شِي إِي رَّبِّي بَوَاخْدُو!"  
22 عَيْسَى ئِسَن شُوا نَوَان ئِنَّا-أَسَن: "دَارْمَن تَفَكَّرْم هَامَكَا كُونَا كِي لَعْقُولَاث نُون؟ 23 شُوا لَا سَاهَل  
بَزَاف دَا نَغ إِي وُْمَكْرَف-أَد، كَا شَاس نَغ: تَغْفَرَن-أَك لُمُعْصِيَاث نَك؟ أَوَلَا شَاس نَغ: كُور كَج أَنَدَاه؟  
24 نَك حَتِيَجَغ دَا تَسْنَم أَعِيَال ن بِنَادَم غَرَس شُلْطَا خَف تَرَحَابَت سَمَّا دَا غَفَر لُمُعْصِيَاث. "ئِنَّا-أَس  
عَيْسَى إِي وُْمَكْرَف أَهَن: "دَاك نَغ، أَبْدَد خَف إِطَارَن نَك رُوح لَفَرَاش نَك أَنَدَاه فَحَالَك دَار أَخِيَام  
نَك!" 25 كِي لُمُوطَع ئِكْر وُْمَكْرَف أَهَن كُوم نَسَن رُوح أَيَهَن خَمَن أَئِكِيل مُورَك، ئِدَا ئِحْمَد رَّبِّي.  
26 كَلْشِي دَهْشَن كِي أَيَهَاد حَمْدَن رَّبِّي، كُصُوطَن بَزَاف نَّان: "نَهَارَاذ نَزَار لَمَسَائِل نَدَهْشَن  
بَزَاف!"

### سِيْدِينْغ عَيْسَى ئِتْبَرَا ح إِي لَآوِي

27 مَنْبَعْد ئِدَا عَيْسَى يُوف يَان ئِجْمُوع صَرِيْبَا قَرَن-أَس لَآوِي، ئَقِيْم كِي لُمُوطَع أَنَا جُمُوعَان صَرِيْبَا،  
ئِنَّا-أَس عَيْسَى: "تَبَع-أَي." 28 ئِكْر لَآوِي ئِسْمَح كِي كَلْشِي ئِتْبَع-أَث. 29 ئِكَا-أَس لَآوِي يَاه ن زَرْدَا  
تَايْمُوقَرْت كِي أَخِيَام نَس. حَضْرَن إِيسَن بَزَاف نِ ئِعَشَّارَن إِي وَيَا ط أَئَقِيْمَن إِيسَن دَا شَن.  
30 شَكَان زَكَّاس لِحِزْب نِ ئِفْرَيْسِيَّيْنِ إِي لُمُعَلِّمِينَ ن شَرِيعَا نَّان-أَسَن إِي لَمَحَاضَرَا نَس: "دَارْمَن  
تَم تَسْشُوم إِيْدَ ئِعَشَّارَن ب إِي وُهِيْن أَئِعْصَان؟"  
31 ئِر-د خَفْسَن عَيْسَى ئِنَّا-أَسَن: "مَدَّن وَيَلَا صَحَّان مَا تَحْتِيَجَن شِي بُو طَبِيْب، طَبِيْب تَحْتِيَجَن-ث  
وَيَلَا مَعْدُومِيْن." 32 ئِنَّا-أَسَن: "نَك مَا دَاغ-د شِي دَا بَرُحْغ إِي وُهِيْن أَئِلَان نِيْشَان سَمَّا دَا تُوبَن، دَاغ-ذ  
دَاغُو وُهِيْن وَيَلَا عْصَان."  
33 نَّان-أَس: "دَارْمَن لَمَحَاضَرَا نِ يَحْيَى إِي لَمَحَاضَرَا نِ لِحِزْب نِ ئِفْرَيْسِيَّيْنِ تَرُومَان تَرَالَان بَزَاف،  
لَمَحَاضَرَا نَك تَتَن سَسَن وَاهَا؟"

ب 30.5 شَكُون نَهْمَا لَعَشَّارَا؟ نَهْمَا زَكَّ أَيْت-إِسْرَائِيل خَدْمَن إِيْدَ لَمَخْزَن نِ رُومَانُوس جُمُوعَن صَرِيْبَا زَكَّ أَئِكَمَا نَسَن.  
إِسْرَائِيلِيْن وَيَط قَرَن بَلِي ئِعَشَّارَن تَعْصَان بَزَاف. عَاوُذ نَص أَئِمُوقَرِيْن نِ ئِعَشَّارَن زُنُون لَحَاجَا إَشِي سَمَّا دَا رُوحَن-تَن إِي  
إِغْفَل نَسَن.



<sup>34</sup> ٲٲٲا-آسن عيسى: "كونا، كا تجم ٲمدوڪال ن وٲسلا دا ترومن ڪي تمغرا نس؟" <sup>35</sup> ٲٲٲا-آسن: "لا، ولڪن عاذ شا د دون نهوړاٲ دا ترفع آسلا زڪ واماٲ نس، ڪ لوخت آهن دا زومن ڪي نهوړاٲ اهن."

<sup>36</sup> ٲساوٲ عاوذ ٲسن س لمعنا-ياذ: "ما ٲل حد دا قطع ترقيعت زڪ لٲاس جديد سما ترقيعت آهن دا رقع زڪاس لٲاس لٲالي، دارمن؟ لٲاس ا جديدين دا قيم ٲٲشراڪ واه، لٲاس آهن آلا لٲالي ما يوسا-د شي خفس ترقيعت آهن تلا جديدا. <sup>37</sup> ٲي حتى امان ن واطيل وٲلا جديدين ما خلوقن شي ڪي لجلود وٲلا لٲلين، سما ما يا بوڪن شي ما يا سفن شي امان ن واطيل دا ضيعن لجلود اهن. <sup>38</sup> ولڪن امان ن واطيل وٲلا جديدين خلوقن ڪي لجلود وٲلا جديدين. <sup>39</sup> مڪي ٲسوا يان اشي امان ن واطيل وٲلا قديمين، ما يا ختيج شي وٲين وٲلا جديدين ازال ٲقر وٲين وٲلا قديمين ا ٲصبخان."

## ا ٲلان څال ڪي نهار ن سبت ن لعبادا

**6** يان ن نهار ن سبت ن لعبادا، ٲذرا عيسى ڪي ازرف ڪي واماٲ ن لڄب ٲنڊس لمحاضرا نس. بڌان لمحاضرا نس تڪسن تڌران، ٲقشارن-تن س ٲفاسن نس، تن-تن. <sup>2</sup> نان-آس لبعض زڪ لڄب ن ٲفريسين: "دارمن تڪم ا ٲلان څرام ڪي نهار ن لعبادا؟" <sup>3</sup> ٲساوٲ عيسى ٲٲا-آسن: "كا ما هقم شي شوا ٲسڪر داود زڪا ٲڪيل ٲلوز نٲا اي وٲين وٲلا ٲنڊس؟ <sup>4</sup> ٲڪشم دار تمزڪيڌا ن ربي، يوف داس اغروم ن صداقا ٲش نٲا ٲفڪ-آسن اي وٲين وٲلا ٲنڊس؛ واخا اٲهن ما ٲل شي څال غير ا لفقها واه." <sup>5</sup> ٲٲا-آسن عيسى: "اعيال ن بنادم ا ٲلان لڄاڪم حتى خف نهار ن سبت ن لعبادا."

<sup>6</sup> يان ن نهار ن سبت ن لعبادا واط، ٲڪشم عيسى دار ياه ن تمزڪيڌا ن آيت-اسرائيل ٲبدا ٲتعلام. يوف داس يان وركاز افوس نس ن ليمين ٲموٲ. <sup>7</sup> لمعلمين ن شريعا اي لڄب ن ٲفريسين تلاحضن خفس كا شات ٲداوي كا لا ڪي نهار ن لعبادا سما داي تهمن. <sup>8</sup> عيسى ٲسن شوا لا غرسن ڪي لعقولاٲ نس، ٲٲا-آس اي ارڪاز آهن آلا غرس افوس ٲموٲ: "كور اٲڌ ڪي واماٲ." ٲكر ارڪاز آهن ٲبڌ داس. <sup>9</sup> ٲٲا-آسن عيسى: "داون سقسيع: ڪي نهار ن لعبادا كا څال ا نسڪر لخير او ا نسڪر شر؟ كا شا نجي روح او دات نوغ؟" <sup>10</sup> ٲعائين داغرسن

كُلْشِي يَان يَان، ئِنَّا-أَسْ إِوُرْكَازْ أَهْن: "سَرَحْ أَفُوسْ نَكْ!" إِسْرَح-آثْ يُقْل-دْ أَفُوسْ نَسْ يُصْحَا.  
 11 نِهْمَا شَوَا كُنْ؟ غَضْبَن بَزَافْ تَشَاوُرُو إِبْعَطْم شَوَا رَا كُنْ إِ عِيسَى.

### سِيدِينْغْ عِيسَى يُخْطَرْ تَنْعَاشْ نْ رُشُلْ

12 كُيْ لَأَيَامَاتْ إِهْن، يُعَالَا عِيسَى دَارْ أَغِيلْ دَا زُؤْلْ يُقِيمْ دَاسْ يُتْرَا لِيَلَا كَامَلَا إِرْبِي. 13 زُكَايْ  
 يُفَاوْثْ لِحَالْ، يُبْرَحْ خَفْ لِمَحَاضِرَا نَسْ يُخْطَارْ تَنْعَاشْ زُكَاسْنْ يُكَأ-أَهْنْ رُشُلْ. 14 دَاسْ سِمْعَانْ،  
 يُسَمَّا-ثْ بُطْرُسْ، إِي كَمَاسْ أَنْدُرُوسْ، إِي يَعْقُوبْ، إِي يُوحَنَّا، إِي فِيلِيپَّاَسْ، إِي بَرْتُولُومَايْ، 15 إِي  
 مَتَّى، إِي تُومَا، إِي يَعْقُوبْ أَعِيَالْ نْ حَلْفِي، إِي سِمْعَانْ إِمْنْ قَارْنْ <لُمْنَاضِلْ>، 16 إِي يَهُودَا أَعِيَالْ  
 نْ يَعْقُوبْ، إِي يَهُودَا إِسْخَارِيُوطِي يُعْنِي وَهْنْ أُرْزَنْ عِيسَى.

### سِيدِينْغْ عِيسَى يُتْدَاوَا بَزَافْ نْ مَدْنْ

17 يُكَز-دْ عِيسَى يُبْدَدْ كُيْ يَانْ نْ لُمُوطَعْ لُوطَا. دَاسْ بَزَافْ نْ لِمَحَاضِرَا نَسْ إِي بَزَافْ نْ مَدْنْ  
 زُكَ تَرْحَابْتْ نْ يَهُودِيَا هَامْكَانْ كَامَلَا، زُكَ لُقُدُسْ، عَاوْذْ زُكَ صُورْ إِي صَيْدَا أَيْلَانْ خَفْ طَرَفْ  
 نْ لُبَحْرْ. 18 دَان-دْ دَاغْرَسْ سَمَّا دَا سَلْنْ إِلْهَدْرَا نَسْ، عَاوْذْ سَمَّا دَانْ يُدَاوِي زُكَ لَأَمْرَاضْ نَسْنْ. يُيْ  
 وَهَيْنْ وَيَلَا تُعْدَابِنْ سْ لَجْنُونْ مَا يُصَبِّحْنْ حَتَّى نِهْمَا تُصَحُّونْ. 19 حَتِيَجْنْ كُلْشِي لُبْلَعَا يَاهْنْ نْ مَدْنْ  
 دَا حَادِينْ-ثْ أَزَالْ يُتَفِّغْ-دْ زُكَاسْ يَانْ نْ لُجْهَدْ، هَاتْدَاوَا-يَاهْنْ كُلْشِي إِيْسْنْ.

### أَبْيَاطْلُكُمْ، لَفْضِيحَا نُؤْنْ!

20 يُرْفَعْ عِيسَى طَيَّوَانْ نَسْ دَارْ لِمَحَاضِرَا نَسْ ئِنَّا-أَسْنْ:

"أَبْيَاطْلُكُمْ آ لَمْسَاكْنْ،

لُمْلُكْ نْ رَبِّي إِ كُونَا.

21 أَبْيَاطْلُكُمْ آ وَهَيْنْ أَلَا لُؤْزْنْ، دَا جُونَمْ.

أَبْيَاطْلُكُمْ آ وَهَيْنْ أَلَا تَتْرُونْ، دَا دَصَمْ.

22 أَبْيَاطْلُكُمْ أَمْكِي تَعِيفَّانْ-أُونْ مَدْنْ،

مَا يَا قَبْلَن-أُون شِي تَسَاوَالَن كَاوَن س لَعِيب،  
 تُعِيرَن-أُون خ لَحْسَاب أَعِيَال ن بِنَادَم.  
 23 كِي نَهَار أَهْن فَرَحَاوْث نَقَزَاوْث س لَفَرَحَا أَزَال دَا أَلْ غُرُون يَان ن لَأَجْرَأْ مُقُور كِي أَنَا أَزَال  
 هَامَكَا كَان لَجْدُود نَسْن إ لَأَنْبِيَا.

24 وَلَكِن يَا لَفْضِيحَا نُونَ آ تُّجَار،  
 أَزَال تُعِيشَم شُوا هَتُعِيشَم.  
 25 يَا لَفْضِيحَا نُونَ آ وَهِين أَلَا جُونَن أَمِيَلَا،  
 أَزَال شَاوَن بُحَادِي أَرْسِين.  
 يَا لَفْضِيحَا نُونَ آ وَهِين أَلَا تَدَصَّن أَمِيَلَا،  
 أَزَال دَا حَزْنَم دَا تَرُوم.  
 26 يَا لَفْضِيحَا نُونَ مَكِي تُشَكَّرَن-أُون مَدَّن أَزَال هَامَكَا كَان لَجْدُود نَسْن إ وَهِين وَيَلَا رَّازَن إَغْفَل  
 نَسْن لَأَنْبِيَا.

### حَبَاوْث لَعْدِيَان نُونَ

27 دَاوَن نَّغ آ وَهِين أ تَتَسَلَان: حَبَاوْث لَعْدِيَان نُونَ، كَاوْث لَخِير كِي وَهِين أَلَا تُعِيَفَا-أُون.  
 28 بَارَكَاوْث وَهْن أَلَا يُنْعَل-أُون، طَلْبَاوْث إ رَبِّي خَف وَهِين أَلَا تُعْدَابَن-أُون. 29 وَهْن أَلَا شَاك يَوْث  
 دَار تَغُوسْمَارْث نَك، فَك-أَس كَج حَتَّى تَغُوسْمَارْث نَك تَايَط. وَهْن أَلَا شَاك يَرُوح تَجَلَّابْت نَك،  
 أَجَا-ث كَج دَاك يَرُوح حَتَّى تَشَامِيرْث نَك. 30 وَهْن أَلَا شَاك يُطْلَب لِحَاجَا إَشِي، فَك-أَس-ت.ث.  
 وَهْن أَلَا شَاك يَكُوس لِحَاجَا إَشِي نَك، مَا يَا تَطْلَبْت شِي أَك ت يَرِّي-يَات. 31 شُوا هَتَحْتِيَجَم دَاوَن  
 كَن مَدَّن، يُي حَتَّى كُونَا أَوَاوْث-أَسْن هَامَكَا. 32 مَكِي كُونَا تُحَبَّم غِير وَهِين أَلَا تُحَبَّان-أُون، شُوا  
 يَلْ لَأَجْرَأْ غُرُون؟ يُي حَتَّى وَهِين أَلَا عَصَان تُحَبَّان وَهِين أَلَا تُحَبَّان-تَن. 33 مَكِي تَسْكَارَم لَخِير غِير  
 كِي وَهِين أَلَا سَكَارَن كَاوَن لَخِير، شُوا يَلْ لَأَجْرَأْ غُرُون؟ يُي حَتَّى وَهِين أَلَا عَصَان سَكَارَن أَيَهَاذ.  
 34 مَكِي تَسَلَّافَم إ وَهِين أَلَا تَسْنَم دَاوَن رَّيْن، شُوا يَلْ لَأَجْرَأْ غُرُون؟ يُي حَتَّى وَهِين أَلَا عَصَان  
 تَسَلَّافَن إ وَهِين وَيَلَا عَصَان سَمَّا دَاسَن رَّيْن دَيْن نَسْن. 35 وَلَكِن حَبَاوْث لَعْدِيَان نُونَ، كَاوْث كَاسَن  
 لَخِير، سَلَفَاوْث مَا يَا سَاكُوم وَالُو. دَا أَلْ غُرُون لَأَجْر مُقُور، دَا لَم لَحْشَامَن رَبِّي أَلَا عَالِي. أَزَال نَتَا

أَيُّصْبَحَانِ إِيذْ وَهَيْنَ أَلَّا مَا تُشْكِرَنَّ- ث شي إِي وَهَيْنَ أَلَّا سَكَارَن شَرَّ. <sup>36</sup> رَحْمَاوْث مَدَّن أَمْلَكِ ئِرْحَمِ  
بَابَا نُون.

### مَا يَا عَيْبِم شِي مَدَّن

<sup>37</sup> مَا يَا عَيْبِم حَدَّ سَمَّا كُونَا مَا ياونِ عَيْبِ شِي رَبِّي. مَا يَا عَيْرِم حَدَّ سَمَّا مَا ياونِ عَيْرِ شِي رَبِّي.  
سَمَحَاوْثِ إِمَدَّن، دَاوَنِ عَغْفَرِ رَبِّي. <sup>38</sup> فَكَاوْثِ إِمَدَّن، دَاوَنِ ئِفَكِ. دَاوَنِ ئِفَكِ لَعْبَارِ أَيْصْبَحَانِ شِي  
أَحْجَرَنِ وَجَلَّابِ نُون، دَايِ ئِهَزَنِ دَايِ ئِدَكْنَنِ حَتَّى يَا فَيْط. لَعْبَارِ أَلَّا تُخَدَّامَمِ وَهْنِ أَلَّا شَا خَدَمِ  
إِيذُونِ رَبِّي.

<sup>39</sup> ئِسِيُولِ إِيَسَنِ عَاوْذِ عَيْسَى س يَاهِ ن لَمَعْنَا ئِنَّا-أَسَن: "لَعُور، كَا شَا زُوغُورِ لَعُور؟ كَا مَا يَا حَصْلَنِ  
شِي س زُوجِ إِيَسَنِ شِي تَسْرَافَتِ إِيَشِي؟ <sup>40</sup> أَمَحَاضِرِي مَا يِلْ شِي مَقُورِ خَفِ لَمُعْلَمِ نَس. وَلَكِنِ كُلِ  
أَمَحَاضِرِي أَلَّا يُكْمَلِ لِقْرَايَا نَسِ ئَيْتِلْ غَايَامِ لَمُعْلَمِ نَس.

<sup>41</sup> دَارْمَنِ تُحْكِرَتِ شَوِيوشِ ن وَالْوَمِ أَيْلَانِ شِي تَيْطُ ن كَمَاكَ، كَجِ كَا تَتُوتِ أَسْغَارِ أَيْلَانِ شِي  
تَيْطُ نَك؟ <sup>42</sup> أَمْلَكِ تَرْعَمَتِ دَا نَتِ كَمَاكَ: آ كَمَا، أَج-أَيِ أَلْكَ وَكْسَغِ أَلْوَمِ-أَذِ أَيْلَانِ شِي تَيْطُ نَك،  
كَجِ عَادِ تَجَّاتِ أَسْغَارِ شِي تَيْطُ نَك؟ أَلْمَنَافِقِ، كُوسِ لُولِيِ أَسْغَارِ أَهْنِ زَكِ تَيْطُ نَك. عَاذِ دَا زَرَتِ  
مَلِيحِ سَمَّا هَتَكْسَتِ أَلْوَمِ زَكِ تَيْطُ ن كَمَاكَ!

### تَكْيِكْنَتِ إِي شَوَا هَتَارُو

<sup>43</sup> مَا هَلْ شِي تَكْيِكْنَتِ تَيْصَبْحَنِ تَتَارُو أَيْلَانِ مَا يُصْبِح. مَا هَلْ شِي عَاوْذِ تَكْيِكْنَتِ مَا هُصْبِحِ  
تَتَارُو أَيْلَانِ أَيْصَبْحَن. <sup>44</sup> أَزَالِ كُلِ تَكْيِكْنَتِ تَتُوتُورِ خَمَّنِ تَتَارُو. مَا جَنِينِ شِي تَاَزَارَتِ زَكِ ئِسْنَانِن.  
مَا يَا كَسَنِ شِي بُو أَطِيلِ زَكِ سَدْرَا. <sup>45</sup> بَنَادَمِ أَيْصَبْحَنِ ئُسُوفُوعِ أَيْلَانِ أَيْصَبْحَنِ زَكِ لُكْنَزِ أَيْصَبْحَنِ  
نِ وُلِ نَس. بَنَادَمِ مَا يُصْبِحِ ئُسُوفُوعِ أَيْلَانِ مَا يُصْبِحِ زَكِ لُكْنَزِ مَا يُصْبِحِ نِ وُلِ نَس. أَزَالِ أَقْمُومِ نِ  
بَنَادَمِ ئِسَاوَالِ خَفِ أَيْلَانِ شِي وُلِ نَس.

## لَبْنِي ن صَّح

<sup>46</sup> دَارْمَن تَقَرَّم-آي آ سِيدِي آ سِيدِي، ئِي كُونَا مَا هَكَّام شِي شَوَا نَغ-أُون؟ <sup>47</sup> كَلْشِي وَهْن أَلَا يُتُوْ-د دَاغَرِي يُتْسَلَا إ لَهْدَرَا يُتُوْ يُخْدَم زَكَّاس دَاوَن نَغ كَمَن يُتْسَبَّاه. <sup>48</sup> يُتْسَبَّاه كِي يَان ن وَرْكَاز أَلَا يُبْنَا أَخِيَام نَس، يُخْفَر بَرَّاف يُسَكِر لَسَّاس خَف وَزُرُو. زَكَّا يُحْمَل أَمَارَاس يُذَرَا خَف أَخِيَام أَهْن، مَا يَا زَمَر شِي دَات يُهَز أَرَال تَبْنَا مُلِيح.

<sup>49</sup> وَهْن أ يُتْسَلَان إ لَهْدَرَا يُتُوْ مَا يُخْدَم شِي إِيْدَس يُتْسَبَّاه كِي يَان وَرْكَاز يُبْنَا أَخِيَام نَس خَف أَكَال بَلَا لَسَّاس. زَكَّاي يُذَرَا خَفَس أَمَارَاس أَهْن تَحْصَل دَغِيَا، تَقِيْم لُخْرَبْت."

## لَايْمَان ن يَان وَعَسْكَرِي أ يُمُوقَرَن ن أَرُومَانُوس

**7** زَكَّا يُكْمَل عِيْسَى لَهْدَرَا نَس إِيْد مَدَن وَيَلَا تَسْلَان-أَس، يُكْشَم دَار لِيلَا ج ن كَفَرَنَّاخُوم. <sup>2</sup> دَاس يَان وَعَسْكَرِي أ يُمُوقَرَن ن رُومَانُوس غَرَس يَان وَخْدَم يُتْكَل خَفَس بَرَّاف، وَلَكِن أَخْدَام أَهْن يُهْلَك عَلَايْن أ مُوْث. <sup>3</sup> زَكَّا يُسَلُّ خَف عِيْسَى يُومَر دَاغَرَس شَيْن أَشِيُوخ ن أَيْت-إِسْرَائِيل سَمَّا دَا يُحْشَمَن-ث أ د يُدُو دَا دَاوِي أَخْدَام نَس. <sup>4</sup> زَكَّا دَان-د دَاغُو عِيْسَى حَشْمَن-ث نَان-أَس: بِنَاذَم-أَد يُسْتَاهِل دَاي تَعَاوَنَت <sup>5</sup> أَرَال يُتَحَبِّ شَعْب نَغ عَاوَد يُبْنَا تَمَزْكِيدَا نَغ. <sup>6</sup> يُكَّر عِيْسَى يُدَا إِيْسَن. زَكَّا يُقَرَّب دَار أَخِيَام أَهْن يُومَر دَاغَرَس أَعْسْكَرِي أَهْن أ يُمُوقَرَن شَيْن يُمْدُوكَال نَس يُنَّا-أَسَن: "آ سِيدِي تُعَدَّبَت دُمَاغ نَك وَاهَا، نَك مَا سَتَاهْلَغ شِي دَا كَشْمَت دَار أَخِيَام يُتُو. <sup>7</sup> خ وَيَهَاد نَك حَسْبَغ دُمَاغ يُتُو مَا يَا سَتَاهْلَغ شِي أ د دُوْغ دَاغَرَك. أْن-د غِي يَا ن لَهْدَرَا وَ صَافِي دَا صُحُو أَخْدَام يُتُو. <sup>8</sup> حَتَّى نَكِيْن س دُمَاغ يُتُو غَرِي وَهِيْن وَيَلَا حَكْمَن خَفِي. غَرِي لَعْسَكِر خَف أَفُوس يُتُو حَكْمَغ خَافْسَن. دَا نَغ إ يَان: أُنْدَا، دَا دُو. أَد نَغ إ يَان: هَلَا، دَا د يُدُو. أَد نَغ إ أَخْدَام يُتُو: سَكِر تَهَاد، دَات يُسَكِر."

<sup>9</sup> زَكَّا يُسَلُّ عِيْسَى إ أَيَهْن يُتَعَجَّب شَاس بَرَّاف، يُفْتَل دَاغُو لُبْلَعَا بَرَّاف ن مَدَن وَيَلَا تَبْعَن-ث يُنَّا-أَسَن: "دَاوَن نَغ: وَهِيْن أ يُلَان زَك أَيْت-إِسْرَائِيل مَا وَفَع شِي كَاسَن بُو لَايْمَان مَقُور بَرَّاف غَايَام وَهَازِيْن!" <sup>10</sup> وَهِيْن وَيَلَا يُومَر أَعْسْكَرِي أَهْن قَلَن-د دَار أَخِيَام وَفَن أَخْدَام يُصْحُو.

## سیدینغ عیسیٰ ئسنکر یان ن لمیث

<sup>11</sup> الازن نس ئدا عیسیٰ دار یان ن لبیلاج قارن-اس نَعین، ائدس لمَحاضرا نس ای لبَلعا بزاف ن مدن. <sup>12</sup> زڭا یقرب دار تگورت ن لبیلاج، یوف داس روحن یان لمیث دا یطمرن-ث. نتا آلا غرس غویمّا نس بواحدو، نتاتا تهجالت. ائدس داس بزاف ن لبَلعا ن مدن زڭ لبیلاج آهن. <sup>13</sup> زڭا ت ئزر سیدینغ تقیم گاس ئتا-اس: "ما یا تروت شی!" <sup>14</sup> یقرب داغو لمَحمل یحادا-ث، بدذن وُهین ویلا رفعن-ث، ئتا: "گور آی اعیال." <sup>15</sup> ئکر لمیث آهن ئیدا ئتساوال، پیری-آه-ئد عیسیٰ داغو یما نس.

<sup>16</sup> کُلشی کُصوطن سغُمورن ربی نان: "یظهر بینائنا یان ن نبی مقور. ربی یفکر شَعب نس!" <sup>17</sup> یفغ لخبر-آذ خف عیسیٰ کُشی ترحات ن یهودیا ای کُلشی لجوايه ویلا مدورین ائدس.

## سیدینغ عیسیٰ ای سیدنا یحییٰ

<sup>18</sup> یحییٰ ئر-د لخبر خف کُلشی ایهاد زڭ لمَحاضرا نس. ئبرح خف زوج زڭاسن <sup>19</sup> یومر-آهن داغو سیدینغ سَمّا داس نن کا کج خمن نئسلا دا د ادوت او دا نساگوم یان اشی وایط؟ <sup>20</sup> زڭا دان-د زوج آهن ن ئرگازن داغو عیسیٰ، نان-اس یومر-انغ داغرك یحییٰ سَمّا داک نسقیسی: کا کج آلا نئساکام آلا شا دا دوت او یان اشی وایط؟ <sup>21</sup> ک لوخت آهن ئداوا عیسیٰ بزاف ن لمعدومین ای وُهین ویلا گاسن لخریق ای وُهین ویلا گاسن لجئون ما یصحن. ئی عاوذ ئر-د بزاف ن لعوار توالان.

<sup>22</sup> ئتا-اسن عیسیٰ: "اقلوث داغو یحییٰ عاودم-اس شوا هتزارم ای شوا هتسلام: لعور زارن، ئمعراج توتون، وُهین ویلا گاسن لجدام صحن، ئمسمنک تسلان، وُهین ویلا موشن تکرن، لمساکن تبشارن. <sup>23</sup> ابیاظم وُهین ویلا ما تشکان شی گای."

<sup>24</sup> صافی دان فحالم وُهین ویلا یومر یحییٰ، عیسیٰ ئیدا ئتساوال خف یحییٰ یقر-اسن لبَلعا یاهن ن مدن: "خمن تفغم دا تترم کُشی لخلّا؟ کا داغو یان وُقصب ئنهزا-ث رّواح؟ لا! <sup>25</sup> مکی لا، خمن تفغم دا تترم؟ کا یان وُرگاز ئلبس لباس ا یصحن؟ لا، وُهین ویلا غرسن لباس ا یصحن تعیشن ملیح تیلن کُشی لقصور ن لملک! <sup>26</sup> مکی لا، خمن تفغم دا تترم؟ کا نبی اشی؟ قرغ-اون: ییه، نتا کتر زڭ یان ن نبی. <sup>27</sup> یحییٰ خمن ئتساوال لکتاب:

> تَمَرِّغْ يَانَ نِ رَّسُولِ ئُنُو كُومِ نَكْ،  
سَمَّا دَاكْ ئُوجِدْ أَزْرَفِ نَكْ. <

28 دَا تَسْلَام: زُكَا وَرُونِ تِمَغَارَانِ مَا يِلْ شِي حَدِّ مَقُورِ زَكْ يَحْيِي، وَلَكِنْ وَهْنِ أَيْلَانِ مَزِي كَاعِ  
كِي لُمْلُكْ نِ رَبِّي نَتَّا مَقُورِ زَكْ يَحْيِي."

29 كَلْشِي مَدَن تَسْلَانِ خَفَس، حَتَّى ئِعْشَارِنِ نِهَمَّا سِ دُمَاغِ نَسْنِ عَتَارْفِنِ بَلِي أَيْهَادِ أَكْهِيلِ نِيشَانِ  
أَزَالِ نِهَمَّا طَهْرَنِ سِ وَامَانِ خِ لِحْسَابِ يَحْيِي. 30 وَلَكِنْ لِحِزْبِ نِ ئِفْرِيْسِيْنِ إِي وَهْنِ وَيَلَّا شَرُوحِنِ  
شَرِيْعَا مَا حَتِيْجِنِ شِي شَوَا حَتِيْجِ رَبِّي، مَا حَتِيْجِنِ شِي دَانِ ئِطَهَّرِ يَحْيِي سِ وَامَانِ.

31 خِ وَيَهَادِ كَمَنِ شَا شَبْهَغِ مَدَن نِ وَاسِّ-أَذ؟ كَمَنِ تَشْبَاهِنِ؟ 32 نِهَمَّا غَايَامِ شَيْنِ لِحْشَامِ وَيَلَّا  
قِيْمِنِ كِي سَاَحَا تَبْرَاحِنِ: نَطْصُوتْ كِي لَعَايْطَا، مَا هَشْطَحَمِ شِي. نَتْعَزَا-يَاونِ، مَا يَا تَرُومِ شِي.  
33 أَزَالِ يَحْيِي ئِدَّا-ذِ ئِتْرُومِ مَا ئِسْسُ شِي أَمَانِ نِ وَاطِيلِ كُونَّا تَنَامِ كَاسِ لِحْنُونِ! 34 ئِدَّا-ذِ أَعْيَالِ نِ  
بَنَادِمِ ئِتْ ئِسْسُو مَا ئِتْرُومِ شِي. كُونَّا تَنَامِ بَنَادِمِ-أَذِ ئِتْ ئِسْسُ بَرَّافِ، عَاوْذِ نَتَّا أَمْدَاكُولِ نِ ئِعْشَارِنِ  
إِي وَهْنِ أَيْعَصَّانِ. 35 إِنَّمَا، لِفَهَامَا نِ رَبِّي قَبْلِنِ-تِثْ كَلْشِي وَهْنِ وَيَلَّا سَنِنِ."

### يَاهِ نِ تَمَغَارَتِ تَغْفَرَنِ-أَسِ لِمُعْصِيَاثِ نَسِ

36 يَانَ وَفْرِيْسِي ئِعْرَطِ عِيْسَى دَا أَشْ إِيْدَسِ. ئِكْشَمِ دَارِ أَخِيَامِ نِ وَفْرِيْسِي أَهْنِ ئَقِيْمِ دَارِ طَائِفُورِ.  
37 دَاسِ كِي لِبِيْلَاجِ أَهْنِ يَاثِ نِ تَمَغَارَتِ تَعْصَا. زُكَا تَرَّا-دِ لَخْبَرِ عِيْسَى ئَقِيْمِ دَا أَشْ كِي أَخِيَامِ نِ  
وَفْرِيْسِي يَاهْنِ، تَدَّا-ذِ نَتَّاثَا غَرَسِ يَاهِ نِ أَرْضُومَا كَاسِ أَمَانِ نِ زَهَارِ. 38 تَقِيْمِ دَارِ لَخْرِي نِ عِيْسَى دَارِ  
ئِطَارِنِ نَسِ تَبْدَا تَتْرُو حَصْلَنِ-أَسِ ئِمْطَاونِ نَسِ خَفِ ئِطَارِنِ نِ عِيْسَى. تَدَّا تَمْسَحِ-أَهْنِ سِ وَشْتَايِ  
نَسِ، تَبَاسِ-أَهْنِ تَذَهْنِ-أَهْنِ سِ وَامَانِ نِ زَهَارِ.

39 أَفْرِيْسِي يَاهْنِ أَلَا ئِعْرَطِ-أَثِ زُكَايِ ئِزْرِ أَيْهِنِ ئِنَّا كِي نَفْسِ نَسِ: وَهَادِ مَاخَفَكِ نَبِي دَا أَلْ ئِسْنِ  
شَوَا تَعْنَا تَمَغَارَتِ-أَذِ تَلَّا تَحَادَا-ثِ، نَتَّاثَا تَعْصَا رَبِّي.

40 ئِسْأُولِ عِيْسَى ئِنَّا-أَسِ: "آ سِمْعَانِ، غَرِي يَاهِ نِ لِحَاجَا دَاكْ تِ نَغ-ئِتْ."

ئِنَّا-أَسِ سِمْعَانِ: "سَيُولِ أَلْمُعَلِّمِ."

41 داس يان سَيِّدِئِسْلَفْ لِفُلُوسِ إِزُوجِ نِ مَدَّن. يانِئِسْلَفْ-آسِ خَمْسَمِيَا دِينَار، يانِئِسْلَفْ-آسِ خَمْسِينَ دِينَار. 42 وَلَكِنْ مَا غَرَسَن شَي سَمَّا دَا رَيْن، صَافِي سَيِّدْ أَهْنِئِسْمَح-آسِنِ كُلسِي. اَن-آيِ كَج: شَكَا أَلَا شَاتِئِحَبِّ بَرَّاف؟

43 ئِنَّا-آسِ سَمْعَان: "يَمَكْنِ وُهْنِ أَلَائِسْمَح-آسِ كِ بَرَّافِ نِ دِين."

ئِنَّاسِ-آسِ عَيْسَى: "غَرَكْ لِحَقْ."

44 ئِفْتَلِ ذَاغُو تَمَغَارْتِ أَهْنِئِنَّا-آسِ إِ سَمْعَان: "تَرَّارْتِ تَمَغَارْتِ-أَذ؟ دَاغ-ذِ دَارِ أَخِيَامِ نَكْ مَا هَفَكَاتِ-آيِ شَيِ كَجِ حَتَّى أَمَانِ دَا سِيرْذَغِئِطَارِنِئِنُو. نَتَّاثَا تَسِيرْذ-آيِئِطَارِنِئِنُو سِئِمَطَّاونِ تَمْسَحِ-أَهْنِ سِ وُشْتَايِ نَس. 45 كَجِ مَا هَسَلَمْتِ شَيِ خَفِي. نَتَّاثَا زُكََا دَاغ-دِ تَسَلَمِ-آيِئِطَارِنِئِنُو. 46 كَجِ مَا هَدَهَنَاتِ-آيِ شَيِ حَتَّى دَمَاغِ سِ زَيْتِ. نَتَّاثَا تَذَهْنِ-آيِئِطَارِنِئِنُو سِ وَامَانِ نِ زَهَار. 47 خِ وَيَهَّازِ ذَاكَ نَغ، لَمُعَصِيَاثِ إِهْنِ بَرَّافِ وَيَلَّا تَسْكَرِ تَغْفَرْنِ-آسِ أَزَالِ نَتَّاثَا كَّاسِ لَمَحَبَّابَرَّاف. وُهْنِ أَلَا غَفْرْنِ-آسِ لَمُعَصِيَاثِ شَوِيوش، نَتَّاثَا كَّاسِ لَمَحَبَّابَشَوِيوش."

48 ئِنَّا-آسِ إِ تَمَغَارْتِ أَهْنِ: "لَمُعَصِيَاثِ نَمِ تَغْفَرْنِ-أَم."

49 بَدَانِ وُهَيْنِ وَيَلَّا قِيَمِنِ إِيدَسِ قَرْنِ إِيِ بَعْطَمِ: "شَكُونِ وُهَّازِ أَئِغْفَرْنِ لَمُعَصِيَاثِ-إِذ؟"

50 ئِنَّا-آسِ عَيْسَى إِ تَمَغَارْتِ-أَذ: "كَمِئِنَج-أَمِ لِإِيْمَانِ نَم، نَدَاهِ كِي لَهْنَا."

## لَمَعْنَا نِ وُهْنِ أَئِزْرُوعِن

8 وَ مِنْبَعْدِ إِئِيَهَّازِئِثُوثُو عَيْسَى زَكِ دُشَارِ دَارِ دُشَارِ زَكِ لَبِيلَا جِ دَارِ لَبِيلَا جِئِتَحَدَّثِئِتَبَشَّرِ سِ لُمْلُكِ نِ رَبِّي. إِيدَسِ تَنْعَاشِ نِ لَمَحَاضِرَا نَس 2 إِيِ تَمَغَارَانِ إِشِيئِدَاوَا-أَهْنِ زَكِ لَجْنُونِ إِيِ لَأَمْرَاضِ. نِهَمَّا مَرِيْمِ إِمْنِ قَرْنِ تَمَكْدَالِيْثِ تَلَّا فَعْنِ زُكَاسِ سَبْعَا نِ لَجْنُونِ، 3 إِيِ أَيُونَا تَمَغَارْتِ نِ خُوزِي لَوَكِيلِ نِ هِيرُودُس، إِيِ سُوَزَانَا، إِيِ وَيْطِ بَرَّافِ وَيَلَّا تَعَاوَنِ سِ لَمَتَاعِ نَسْن.

4 زُكََا نَجْمَعْنِ خَفْسِ عَاوْذِ بَرَّافِ نِ لَبْلَعَا نِ مَدَّنِ إِيِ وُهَيْنِ وَيَلَّا دَّانِ-دِ دَاغَرَسِ زَكِ كُلِ بِيلَا جِ، ئِبْدَائِئِسَاوَالِ إِيسِنِ سِ يَاهِ نِ لَمَعْنَا: 5 "ئِفْعِ أَفْلَاحِ دَا زُرُوعِ. زُكَايِئِزْرُوعِ، تَحْصَلِ-آسِ زَرِّيْعَا إِشِي خَفِ طَرَفِ نِ وُزْرِفِ. وَكَلْنِ خَفْسِ مَدَّنِ شَنْ-تِئِئِكَطَاطِ نِ أَنَّا. 6 زَرِّيْعَا إِشِي تَحْصَلِ-آسِ بَيْنِئِزْرَانِ. تَمْعِي-دِ، سَاعَا تَكُو تَلَوَاحِ أَزَالِ مَا هَسُو شَيِ بُو أَمَانِ. 7 زَرِّيْعَا إِشِي تَحْصَلِ بَيْنِئِسْنَانِ. مَعِينِ-دِ إِيدَسِئِسْنَانِ إِهْنِ جِيْفَن-تِ. 8 زَرِّيْعَا إِشِي تَحْصَلِ خَفِ تَرَحَابْتِ تَيَّصْبَحْنِ. تَعَالَا تَغْمُورِ



تَسْكِر تَدْرَان، كُل يَآث تُورُو مِيَا. "زُكَا يَكْمَل لَهْدْرَا-يَاذ نِنَّا س لَجُهَت: "سُوسَم مَلِيح آ وُهَن أ تُتْسَلَان."

### لَفَهَامَا ن لَمَعْنَا ن وُهَن أ يُزْرُوَعَن

9 سَقْسَان-ث لَمَحَاضْرَا نَس نَان-آس: "شَوَا هَتَحْتِيَج دَا أَن لَمَعْنَا-يَاذ؟"  
 10 نِنَّا-آسن: "دَا سَمَح إِ كُونَا دَا سَنَم شَوَا لَا مَخْبَع كِي لُمْلُك ن رَبِّي، وَلَكِن مَدَن وَيَط لَا. تَسَاوَلَع إِيسَن س لَمَعَانِي سَمَّا دَا زَرَن وَلَكِن مَا يَا زَرَن شِي، سَمَّا دَا سَلَن وَلَكِن مَا يَا فَهَمَن شِي.  
 11 لَمَعْنَا-يَاذ تَحْتِيَج دَا أَن: زَرِيَعَا يَاهَن نَتَاثَا لَهْدْرَا ن رَبِّي. 12 زَرِيَعَا يَاهَن تَلَا تَحْصَل خَف أَزْرَف نَتَاثَا غَايَام مَدَن وَيَلَا تَسَلَان إِ لَهْدْرَا ن رَبِّي. وَلَكِن إِدَا إِبْلِيَسِئِكْس-آسن-تَث زَك وُل سَمَّا مَا يَا أَمْنَن شِي، مَا يَا نَجُون شِي. 13 زَرِيَعَا يَاهَن تَلَا تَحْصَل بَيْنِ يُزْرَان نَتَاثَا غَايَام مَدَن وَيَلَا تَسَلَان إِ لَهْدْرَا ن رَبِّي، قَبْلَن-تَث س لَفَرَحَا. وَلَكِن زُكَا مَا وُوثَن شِي بُو يُزْرُوَرَان مَلِيح دَغِيَا تَقْلَعَن. تَأْمَنَن كَاس غِير كِي يَان ن لُوخت وَاهَا، ك لُوخت ن لَمَحَايَن دَغِيَا تَفْغَن أَزْرَف. 14 زَرِيَعَا يَاهَن تَلَا تَحْصَل بَيْنِ يُسَنَانَن نَتَاثَا غَايَام مَدَن وَيَلَا تَسَلَان إِ لَهْدْرَا ن رَبِّي، وَلَكِن دَغِيَا تَجِيَّافَن س وُزْلُكُومِ إِ لَمَتَاعِ إِ شَهْوَان دُنْيَا-يَاذ مَا يَا نَفْعَن شِي. 15 وَلَكِن زَرِيَعَا يَاهَن تَلَا تَحْصَل كِي تَرَحَابَت تَيَّصَبَحَان نَتَاثَا غَايَام مَدَن وَيَلَا تَسَلَان إِ لَهْدْرَا ن رَبِّي قَبْلَن-تَث س وُل نَسَن أ يُصَبَحَن إِ مَلُول، صَبْرَن سَمَّا دَا رُون.

### لَمَعْنَا ن لَكَانِكِي

16 حَتَّى يَان مَا يَا رُوغ لَكَانِكِي سَمَّا دَا قَلْب خَفَس لَقِيدْرَا أَو دَاثِئِسْكِر زِدُو لَكَامَا. لَا، دَاثِئِسْكِر خَف لَمَرْفَع سَمَّا دَاسَن ئِفَك أَفَايْث إِ وُهَيْن وَيَلَا شَا كَشْمَن. 17 كَلْشِي أ يَلَا مَخْبَاع شَا ظَهَار. كَلْشِي أَلَا مَسْتُور دَا نَفْضَح دَاي تَسْنَن. 18 أَرِيَاوْث لَبَال نُون خَمَن تَسَلَام. وُهَن أ ئِلَان غَرَس رَنَوَان-آس. وَلَكِن وُهَن أَلَا مَا غَرَس شِي، ئِتْكَس-آس إِ حَتَّى أَلَا كَزِيَال لُو غَرَس."

## سیدینغ عیسیٰ ای یمّا نس ای ائیکماس

<sup>19</sup> عیسیٰ دان-ذ داغرس یمّا نس ای ائیکماس، ما زمّن شی ا لؤکمن داغرس ازال داس لبلعا بزاف ن مدّن.

<sup>20</sup> سیولن شین مدّن نان-اس: "ها یمّا نک ای ائیکماک بدذن دار برّا حتّیجن داک ژرن."

<sup>21</sup> یر-د خافسن ئنا-اسن: "ها یمّا ای ائیکما نهما مدّن ویلا تسلان لهذرا ن ربّی خدمن زکاس."

## سیدینغ عیسیٰ ئسبندّ رّواح کّی لبحر

<sup>22</sup> یان ن نهار یونا عیسیٰ کّی لباطیل اید لمحاضرا نس ئنا-اسن: "یالاّه ا نوکّی دار وکّماط ن لبحر." دان، <sup>23</sup> زکّا دان کّی لبحر، عیسیٰ ئمز-اث نّعاس. علاغفلا ئکر-د یان ن رّواح جوهدی بزاف کّی لبحر، تبدا لباطیل تکّار س وامن قیمن کّی یان ن لخطر.

<sup>24</sup> قربن داغرس لمحاضرا نس سفاقن-ث نان-اس: "آلمعلم آلمعلم نوکنا نتمتات!" ئکر-د عیسیٰ ئسبندّ رّواح ای ئبحورن ئهدن لّحال ئرسا.

<sup>25</sup> ئنا-اسن: "اناین لایمان نون؟"

کّصوطن تعجبونان ابّعظم: "شکون وهاذین؟ حتّی رّواح ای امان ن لبحر ئتامر-اهن تطاعن-اس."

## یان کّاس لجنون کّی ترّحابت ن ئجاریشین

<sup>26</sup> لکمن دار ترّحابت ن ئجاریشین کّوم ترّحابت ن لجلیل. <sup>27</sup> زکّا ئلکم عیسیٰ دار لبرّ ئتلاقا-ث یان ن بنادم زکّ لمدینا کّاس لجنون. نتّا شحال لیلو ما ئلبس بو لباس ما ئسکن شی کّی اخیام، ئسکن کّی ئزوگان.

<sup>28</sup> زکّا یوف عیسیٰ داس ئبدا ئسنکر لغوتا، ئحصل دار ئطارن ن عیسیٰ ئساول س یاه ن تامیا عالیا ئنا-اس: "آ عیسیٰ آی اعیال ن ربّی آلا عالی، شوا هحتیجت زکّ غری؟ طلوبغ زکّاک ما یای تعدّبت شی!" <sup>29</sup> ئنا هامکا ازال عیسیٰ اکیل ئامر لجنّ اهن ما یصبح سمّا دا فوغ زکّ ورتکار اهن. عاوذ ازال لجنّ اهن ئتامز-اث بزاف ن لخطرات. واخا تقنن-اس ئفاسن ای ئطارن س سناسل حاضین-ث، ئرزا-اهن ئنده-اث لجنّ اهن دار لخلا.

30 ئِسْقَسَا-ث عِيسَى ئِنَّا-أَس: "أَمَكَا قَرْن-أَك؟"

ئِنَّا-أَس: "قَرْن-أَي <لُبْلَعًا>" أَزَال أَكْثِيل كَشْمَن كَاس بَرَّاف ن لَجْنُون. 31 حَشْمَن-ث بَرَّاف لَجْنُون إِهْن سَمَّا مَا يَان يَامَر شِي دَار لَقَاع مَا غَرَس شِي لَحَد.

32 دَاس يَاه تَنُغُورْت تَايْمُورْت ن ئِلْفَان تَفَرْد خَف أَغِيل. طَلَبَن زُكَاس سَمَّا دَان يَجْ دَا كَشْمَن كَاسَن. زَدَاس ئُج-أَهْن. 33 فُغَن لَجْنُون إِهْن زَك بَنَادَم أَهْن كَشْمَن كَ ئِلْفَان. تَكْز-د تَنُغُورْت أَهْن خَف أَغِيل دَار لَبَحَر تَغْرَق دَاس. 34 وَهِين وَيَلَا كَسَن، زَرَن شَوَا يَوْعَن رُولَن شُوفَن لَخَبَار كَ لَمَدِينَا إِي دُشُورَا. 35 فُغَن-د مَدَن دَا زَرَن شَوَا يَوْعَن. دَان-د دَاغُو عِيسَى وَفَان أَرَكَاز أَهْن فُغَن زُكَاس لَجْنُون، ئَقِيم دَار يُطَارَن ن عِيسَى ئِلْبَس لَبَاس نَس ئِصْحَا ئَقْل-د س لَعْقَل نَس. كُصُوطَن بَرَّاف. 36 خَبَرَن-تَن لَشُهُود أَمَكَا ئِسْكَر عِيسَى ئِدَاوَا أَرَكَاز أَهْن أَلَا أَكْثِيل كَاس لَجْنُون. 37 وَ طَلَبَن زَك عِيسَى كُشِي مَوَالِين ن لَجِيهَا ن إِجَارِيئِين سَمَّا دَا بَعْد خَافَسَن أَزَال كُصُوطَن بَرَّاف. يُونَا كِي لَبَاطِيل ئَقْل-د زَدَاس.

38 أَرَكَاز أَهْن أَلَا فُغَن زُكَاس لَجْنُون يُطْلُوب زَك عِيسَى سَمَّا دَا دُو إِيْدَس. عِيسَى مَا ئِخْتِيَج شِي، يَوْمَر-أَث ئِنَّا-أَس: 39 "قُول-د دَار أَخِيَام نَك، خَبَر-أَهْن س شَوَا كَ ئِسْكَر رَبِّي." ئِيْدَا أَرَكَاز أَهْن ئِيْدَا ئِخْبَر كَ لَمَدِينَا كَامَلَا زَك شَوَا س ئِسْكَر عِيسَى.

### سِيْدِينْغ عِيسَى ئِيْدَاوَا تَعِيَّالْت ن يَاكُورُوس

40 زُكََا ئَقْل-د عِيسَى، رَحْبَن زُكَاس لُبْلَعَا ن مَدَن أَزَال كُشِي إِيْسَن تُسَاكَاْمَن-ث. 41 ئِيْدَا-ذ دَاغَرَس يَان ن وَرَكَاز قَرْن-أَس يَاكُورُوس. نَتَا رَايس ن تَمَزَكِيْدَا تَلَا دَاس. ئِحْصَل دَار يُطَارَن ن عِيسَى ئِيْدَا ئِخْشَم-أَث بَرَّاف سَمَّا دَا دُو إِيْدَس دَار أَخِيَام نَس 42 أَزَال غَرَس غَيْر يَاه ن تَعِيَّالْت وَاهَا عَلَايِن دَا كَمَل تَنْعَاش لَعَام، تُمَتَّاث.

ئِكْر عِيسَى ئِيْدَا، تَزَاكَاْمَن خَفَس لُبْلَعَا يَاهَن ن مَدَن.

43 دَاس بَيْن مَدَن إِهْن يَاه ن تَمَغَارْت تَهْلَك تَنْعَاش لَعَام، تَجَرَّاي س ئِيْدَاْمَن. كُشِي أَيْلَا غَرَس تَضِيْع-أَث خَف طُوبَا، مَا يَا زَمَر حَدَّ أَث ئِيْدَاوِي. 44 تَتْبَع عِيسَى، تَحَاذَا-أَس طَرَف ن دُرَابَل نَس سَاعَا تَصْحُو كِي لَمُوطَع.

45 ئِنَّا عِيسَى: "شَكَا يُحَاذَا-أَي؟"

كُشِي نَكْرَن. ئِنَّا-أَس بَطْرُوس: "آلْمُعَلَّم، كُشِي مَدَن-إِذ تَزَاكَاْمَن خَفَك!"

46 نِنَّا-اَسَ عِيسَى: "لَا، حَسَّغَ يَانَ إِشِي ئِحَادَا-اَي، شَنَغَ يَانَ نَ لُجْهَدُ ئِنُو ئِفَّغَ زَغَاي." 47 زَغَا  
تُوفَ تَمَغَارَتُ أَهَن تَنْفَضَح، تَدَا دَاغُو عِيسَى تَرَعَّشَ تَحْصَل-اَسَ دَارِ ئِطَارَن نَس. تَعَاوَد-اَسَ كُومَ نَ  
مَدَن اِهَن كُوشِي دَارَمَن تَحَادَا-اَثَ اَمَك تَصْحُو ثِي لُمُوطَع.

48 **يٰۤاَيُّهَا اَسْعٰى:** "اَتَعِيَّالْتِ يُّو، كَم لِيْمَان نَّم يَدَاوَا-اَم. نَدَه كَي لَهْنَا."

49 زُتَا عَادَئُتْسَاوَال، إِدَّا-ذِ يَان زُكْ أَخِيَامَ نَ أَرَّائِيسَ أَهْنِ نَ تَمَزْخِيدَا ئِثَّا-أَس: "تَعِيَّالْتَ نَكْ كَج تَمُوث. أَمِيلَا مَا يَا عَدَّبْتَ شَيِّ لَمُعَلِّم."

50 ئِسْلَ-أَسَ عِيسَىٰ ئِنَّا-أَسَ: "مَا يَا خُصُوطُ شَيْ! أَمِنْ وَاهَا، تَعِيَّالْتَ نَفْ دَا صُحُو." 51 زَنَّاي  
ئِلْكُمْ دَارَ أَخِيَامَ نَ يَا ثَرْوَسَ، مَا يَجَّ حَدَّ دَا كُشْمَ إِلَّا بَطْرُسَ إِي يُوحَنَّا إِي يَعْقُوبَ إِي بَابَا نَسَ إِي يَمَّا  
نَسَ نَ تَعِيَّالْتَ أَهْن.

52 كُلِّشِي تَرُونْ خَفْسِ تَعَزَّان. إِنَّا-أَسْنِ عَيْسَى: "مَا يَا تَرُومْ شَيْ خَفْس. تَعِيَّالْت-أَذْ مَا هُمُوثْ شَيْ، تَطَّصْ وَاهَا!" 53 بَدَانْ تَضَسَّانْ خَفْسِ سُنْنِ بَلَّى تَعِيَّالْت-أَذْ تَمُوثْ.

54. ئِمْرَـٔ اٰثَ زَكَ وُفُوْسٍ اِ تَعِيَّالَتْ اَھْنُ نِنَّا-اَسْ: "اَ تَعِيَّالَتْ اَكُوْر". 55 سَاعَا بُوْحُبَلِ نَسْ يِقْل-اَسْ-د،  
تَكَرَّ كِي لُمُوْطَع. يُوصَّا-اَھْنُ دَاسْ فُكَنْ شَوَا رَا اَشْ. 56 بَابَا نَسْ اِي يَمَّا نَسْ قِيْمَنْ تَعَجْبِيْن. يُوصَّا-اَھْنُ  
نِنَّا-اَسَنْ مَا يَا عَاوْذَمْ اِ حَدْ شَوَا يُوْقَعَنْ.

سَيِّدِیْنِغْ عِیْسَى یَوْمَر رُّسُل دَا بَشَرَن

9 ئَبْرَحَ عَيْسَى خَفَ تَنْعَاشَ نَ رُسُلَ، ئِفْكَ-أَسَنَ أَرْمَارِ إِي سُلْطَا دَا حَكْمَنَ خَفَ كُلْشِي لَجْنُونِ  
إِي عَاوَدَ سَمَّا دَا دَاوِينَ لَأَمْرَاضَ. <sup>2</sup> يُومِر-أَهْنُ سَمَّا دَا بَشْرَنَ سَ لُمْلُكَ نَ رَبِّي دَا دَاوِينَ  
لَمَعْدُومِينَ. <sup>3</sup> ئِنَّا-أَسَنَ: "مَا يَا بَمَ إِيذُونِ وَالْوَايَ أَرْفَ. مَا يَا رُوحَمَ شِي لَّا أَعْكَازَ، لَّا أَقْرَابَ، لَّا  
أَغْرُومَ، لَّا نُوقْرَا، لَّا زُوجَ نَ تَشَوَامِيرَ. <sup>4</sup> زَكَّا شَا كَشْمَنَ دَارَ أَخْيَامَ إِشِي، فَيِمَاوْثَ دَاسَ حَتَّى يَا دُومَ  
زَدَاسَ. <sup>5</sup> مَكِّي مَا قَبْلَنَ-أَوْنَ شِي كَ لَمَدِينَا إِشِي، أَفْغَاوْثَ زَدَاسَ مَسْحَاوْثَ لُغْبَرَا زَكَّ يَطَارَنَ نُونَ غَايَامَ  
شَهَادَا إِشِي خَافَسَنَ. <sup>6</sup> صَافِي دَانِ رُسُلَ ذَرِينِ كِي دُشُورَا، تَبَشَّارَنَ تَدَاوِينَ مَدَنَ زَكَّ كُلِّ مُوْطَعِ.

7 لَمَلِكٍ هِيرُودُسُ رٍ-د لِحَبَّارِ خَفِ كُلْشِيِّ شَوَا يُوقَعَنَّ، نِيدْهَشْ أَزَالِ شَيْنِ مَدَّنِ قَرْنِ وَهَازِينِ يَحْيَى  
أَهْنِ، تَبْعَتْ زَكِ لَمَوْتِ. 8 يَانَ ثَقَرَّ لَا، إِلْيَاسَ أَ طْهَرْنَ. يَانَ ثِقَارَ لَا، ثِكر-د يَانَ زَكِ لَأَنْبِيَا إِهْنِ أَ  
تُقَدِّمِينَ.

9 هيرودس ئىنا: "نك قطع دماغ ا يحيى ياهن، شكون وهاذين الا تسلع خفس ايهاد؟ يحيىج ائ نزر.

### سيدىنغ عيسى ئوكل خمسلاف ن نرگازن

10 زكا قلن-د رسل، عاوذن-اس ا عيسى خف كلشي شوا كان. ئب-اهن زداس دار لجيها ن يان ليلاج امن قرن بيت صيدا. 11 زكا بلعا ياهن ن مدن شنن ايهاد تبعن-ث. نتا يستقبل-اهن ئبدا ئتساوال ايسن خف لمك ن ربي ئداوا وهين ا يحيىجن دا صحنون.

12 زكا ئذري لجال دان-د داغرس تنعاش ن لمحاضرا نس نان-اس: "ؤمر مدن-اذ سيها دار دشورا اي يحيامن ويلا قريبين هامكا اي هامكا، شا بقشن ما را شن شا عيئن انا شا طسن ازال لموطع-اذ لخلا واهها.

13 ئنا-اسن عيسى: "فكاوت-اسن كونما ما يا شن.

نان-اس: "ئوكونا غرنغ دهاذ غير خمسا ن يخبازن اي زوج ن مالحن. كا شا ندو ئوكونا ا نسوغ شوا را شن ا كلشي مدن-اذ؟" 14 (ازال داس شين خمسلاف ن نرگازن).

ئنا-اسن عيسى ا لمحاضرا نس: "سغيمائ-ثن لفرقات، خمسين خمسين كي لمكلس.

15 سكرن ايهن، سغيمن-ثن كلشي. 16 ئكر ئمز خمسا ايهن ن يخبازن اي زوج ايهن ن مالحن، ئرفع طيوان نس دار انا ئشكر ربي. ئكسار اغروم اهن ئفك-اسن-ث ا لمحاضرا نس باش ات سفرقن خف مدن ايهن كلشي. 17 شان كلشي دجونن. زداس روحن تنعاش ن تريالن كارن س ئوكسارن ايهن ويلا شاطن.

### بطرس ئتشهداد خف لمسيح

18 يان ن نهار عيسى ئترا لا بواخذو اي طرف نس لمحاضرا نس. ئكر ئسقسا-اهن ئنا-اسن: "شوا قرن خفي مدن؟"

19 ارين-د خفس نان-اس: "يان ئقر كج يحيى. يان ئقر كج الياس. يان ئقر كج زك لانييا ويلا قديمين ويلا كرن زك لموت."

20 ئِنَّا-أَسْنِ عَيْسَى: "ئِي كُونَا، شَوَا هَرَّازِم-آي نَكِين؟"

ئِسْأُول بُطْرُس ئِنَّا-أَس: "كَج لَمْسِيح ن رَبِّي."

21 عَيْسَى ئَاكْد خَافْسَن ئَامَر-أَهْن سَمَّن مَا يَا خَبْرَن حَدَّ خ وَيَهَان.

22 ئِنَّا-أَسْنِ إِلْمَحَاضْرَا نَس: "أَعْيَال ن بِنَادَم لَا بُدَا دَا تَعَدَّب خَف بَزَّاف ن لَمَسَائِل، شَا ئِعَافَن-ث

أَيْمُوقَرِين ن أَيْت-إِسْرَائِيل إِي رِيَّاس ن لُقْفَهَا إِي لَمُعَلِّمِين ن شَرِيْعَا. شَاي نَغْن-ث، سَفِير تَلْتِيَّام دَا كُور زَك لَمُوت."

23 سَعَاكَ ئِنَّا-أَسْنِ إِكُلْشِي مَدَّن إِهْن: "وُهْن أ يُحْتِيَجَن دَاث يُتْبِع نَكْ، لَا بُدَا دَا سَمَح كِي دُمَاغ

نَس، لَا بُدَا كُل نَهَار دَا رُؤَا ح صَلِيْب نَس خَمَّن شَا يُتْعَدَّب دَا يُتْبِع-آي. 24 أَزَال وُهْن أ يُحْتِيَجَن

شَا نَجِّي لِحَيَات نَس دَاث يُخَسَر. وُهْن أَلَا شَا يُخَسَر لِحَيَات نَس خَف سَابَب ئُو دَاث يُنَجِّي.

25 شَكَا لَا شَا نَفْع بِنَادَم شَوَا رَا يُرْبِح دُنْيَا-يَاذ كَامَلَا وُ يُخَسَر دُمَاغ نَس أَوْ يُضَيِّع دُمَاغ نَس؟ 26 وُهْن

أَلَا شَا عَفَّار خَفِي أَوْ شَا عَفَّار خَف لَهْضَرَا ئُو، شَا عَفَّار خَفْس أَعْيَال ن بِنَادَم زَكَا شَا د ئُدُوس

لُعْظَمَا نَس إِي لُعْظَمَا ن بَابَا نَس إِي لَمَلَا ئِكَاث أ يُقَدِّسَن. 27 هَا تَسْلَام لِحَق: لَبْعُط زَك وُهِين أ

يَلَان دَهَاذ إِيذِي مَا يَا مُوْتَن شِي حَتَّى يَا زَرَن لُمْلُك ن رَبِّي."

### سَيْدَنَا مُوسَى إِي سَيْدَنَا إِيَّاس تُوْتُون-د إِيذ سَيْدِينْغ عَيْسَى

28 مَنْبَعْد إِلَهْدَرَا يَاهْن شَيْن تَمْنِيَّام ئَعَالَا عَيْسَى دَار يَاعِيل سَمَّن دَا ئِتْرَا لَا، ئِبَّ إِيذَس بُطْرُس إِي

يُوحَنَّا إِي يَعْقُوب. 29 زَكَا يُزُول، تَبَدَّل أَكْمَار نَس ئَقْل خَفْس نُور، ئَقْل لَبَّاس نَس مَلُول ئِتَشَعْشَلَال.

30 ظَهْرَن زُوج ن يُرْكَازَن تَسَاوَالَن إِيذَس يَان نَبِي مُوسَى يَان نَبِي إِيَّاس. 31 ظَهْرَن إِي عَيْسَى س يَاه ن

لُعْظَمَا تَايْمُوقَرْت، بَدَان تَسَاوَالَن إِيذَس خ لُوخت ن لُوفُوع نَس أَلَا يُتَفِّع دَغْيَا زَك لُقْدُس. 32 وَلَكِن

بُطْرُس إِي وُهِين أَلَا إِيذَس تَطْصَن تَاوِي-أَهْن لَهَالَا، زَكَا فَاقَن مَلِيح سَعَاكَ وُفَن لُعْظَمَا ن عَيْسَى،

إِيذَس زُوج ن يُرْكَازَن بَدُذَن.

33 زَكَا عَاذ تُوْتُون زَكَّاس يُرْكَازَن إِهْن، ئِسْأُول بُطْرُس ئِنَّا-أَس إِي عَيْسَى: "آ سَيْدِي، أ يُصْبَحَان أ

نَقِيم إِيذَك دَهَاذِيْنَت. نُوكْنَا دَا نَسْكَر تَلَاثَا ن لَقِيَّاطَن، يَان إِي كَجِين، يَان إِي مُوسَى، يَان إِي إِيَّاس."

بُطْرُس يُرْتَعَب، مَا غَرَس أ يُقَر. 34 زَكَا نَتَا عَاذ ئِتْسَاوَال يُكْر-د خَفْسَن يَان وُسْكُنُو يُعْطَا-أَهْن

كُصُوطَن.

35 تسيول زڭاس ياه ن تاميا زڭ وُسكَنو اهن تنّا-اسن: "وَهَاذَ اَعِيَالٍ نُّنُو اَلَا خَطَرَغ، سُوَسَمَاوُثْ خَفَس".

36 زڭا صافي تاميا ياهن تسيول وُفان عيسي بواحدو. لمحاضرّا اهن خبّعن ايّهن كي وُل نسن ما خبرن حدّ كي لاَيّاماث اهن اُزرن.

### سيدينغ عيسي ئداوا يان وُعيال زڭاس لجن

37 اَلَاژن نَس كُزن-د زڭ اغيل، رحبن زڭاسن لبلعا ن مدّن. 38 بَرّح يان ن وُزڭاز زڭ لبلعا ياهن ن مدّن ئنا: "آ لُمَعَلَم، طُلُوبَغ زڭاك دَا ژرت اَعِيَالٍ نُّنُو وُهاذ اَلَا غري وَاها. 39 اَعِيَالٍ نُّنُو بَرّح-آث يان ن لجن، دغيا بسنكار لغاوتا. لجن اهن بَرّعش-آث حتّي سُوَفغ لَكشكشا زڭ وُقُموم نَس، ما ياس بَرّخف شي حتّي يدجون زڭاس. 40 طلّبع زڭ لمحاضرّا نك دَا سُوَفغن زڭاس لجن-آذ وُلكن نهما ما زمّن-اس شي."

41 يارّد خفسن عيسي ئنا-اسن: "آ مدّن ن واسّا ويلا ما كاسن شي بو لايمان، آ وُهين اُفغن اُزرف! شحال شا قيمغ ايندون اي شحال شا صبرغ ايندون؟ آب-اي-د اَعِيَالٍ نك داريهاد." 42 زڭا بَرّح اَعِيَالٍ اهن داغو عيسي، بَرّعش-آث لجن اهن بصحصل-آث دار ترحابت. بسبذ عيسي لجن اهن ما يصبّح، ئداوا اَعِيَالٍ اهن بَرّي-ياث ا بابا نَس. 43 قيمن مدّن اهن كلشي تعجبّن كي لجهدن ربي.

زڭا تعجبّن كلشي كي شاع شوا بسكر عيسي، بَرّح ننا ئنا-اسن ا لمحاضرّا نَس: 44 سُوَسَمَاوُثْ مَلّيح ا لهدرا-ياذ اَلَا شاوون نغ: اَعِيَالٍ ن بنادم علاين شا تسلّم دار بفاسن ن مدّن. 45 وُلكن نهما ما فهمن شي ا لهدرا ياهن، بقسح خفسن سمّن شا فهمن، كُصوطن شاي سقسين-ث خمّن ئنا-اسن.

### شكا لا مقور شاع؟

46 كنسن لمحاضرّا ابعطم شكا لا مقور زڭاسن. 47 عيسي بسن شوا لا غرسن كي وُلاون نسن. بَرّح-د داغرس يان وُعيال مزي، بسبذ-آث كُوم نَس. 48 ئنا-اسن: "وُهين اَلَا شا قبل اَعِيَالٍ

إِشِي غَايَام وَهَادْ خ لِحْسَاب لِإِسْمِئُو، غَايَام تَقْبَل-آي نَك. وَهْن أَلَا شَا تَقْبَل-آي، تَقْبَل وَهْن أَلَا  
يُومِر-آي-د. أزال وَهْن أَيْلَان مَزِي زَكَاون كَاغ، نَتَا أَيْلَان مَقُور.

49 نِتَا-أَس يُوَحَنَّا: "آ لَمْعَلَم، نَزَر يَان يَسُوفُوع لَجُون خ لِحْسَاب لِإِسْمِئُو نَك. نُوكْنَا نَحْتِيَج دَاي  
نَسْبَدْ زَكَا مَا يَلْ شِي أَمَحَاضِرِي إِينغ."

50 نِتَا-أَس عَيْسَى: "مَا يَا تَسْبَدْ شِي. أزال وَهْن مَا لَان شِي ضَدَّ نُون، هَام إِيْدُون."

### يَان ن دَشَر شِي سَامَرِيَا مَا تَقْبَل شِي سِيدِينغ عَيْسَى

51 عَيْسَى زَكَا تِيلَكَم-د لُوخت نَس زَكَاي شَا تَرْفَع دَارَآنَا، يُكَّر يُوَجِه أَكَمَار نَس سَمَن شَا دُو دَار  
لَمَدِينَا ن لُقْدَس. 52 يُومِر رُسُل قَبْل مَا يَا دُو نَتَا، دَان نِهَمَا كَشَمَن دَار يَان ن دَشَر شِي تَرْحَابَت ن  
أَيْت-سَمَارِيَا سَمَّا دَاس وَجَدَن لُمُوطَع. 53 وَلَكِن مَدَن ن دَشَر أَهْن مَا قَبْلَن-ث شِي أزال سَنَن-ث  
تُتُوْثُوْ إِيْلَا دَار لُقْدَس.

54 لَمَحَاضِرَا نَس يَعْقُوب إِي يُوَحَنَّا زَكَا وَفَان أَيُّهَان نَان-أَس إِي عَيْسَى: "آ سِيدِي، كَا تَحْتِيَجَت أَ  
نَبْرَح إِيْلَعَفِيَا أَ د كُوز زَك أَنَا سَمَّا دَان تَش؟"  
55 نِسْأُول عَيْسَى نُنْهَآ-أَهْن نِتَا-أَسَن لَّا. 56 صَافِي كَرَن دَان دَار يَان ن دَشَر وَايْط.

### وَهْن أَلَا حَتِيَجَن دَا تَبْعَن سِيدِينغ عَيْسَى

57 زَكَا تُتُوْثُون زَك أَزْرَف، إِدَا-ذ يَان نِتَا-أَس إِي عَيْسَى: "نَك دَاك تَبْع أَنَا مَا هَدَّات."  
58 نِتَا-أَس عَيْسَى: "يُكْذَان غَرْسَن لَعْمَاير نَسَن، يُكْطَاط غَرْسَن لَعُوش نَسَن، وَلَكِن أَعِيَال ن بَنَادَم  
مَا غَرْسَن شِي حَتَّى يَانَا أَيْسُرُوس دَمَآغ نَس."

59 نِتَا-أَس عَيْسَى إِي يَان وَايْط: "تَبْع-آي-د!"  
نِتَا-أَس وَهْن: "آ سِيدِي، سَامَح-آي لُولِي أَ دُوْغ دَا طَمَرْغ بَابَا."  
60 نِتَا-أَس عَيْسَى: "وَهْن أَ يُمُوتَن أَج-أَهْن شَا طَمَرَن لَمِيْشِين نَسَن. كَجِين هَالَا شَا بَشَرَت س  
لُمْلُك ن رَبِّي."

61 إِدَا-ذ يَان وَايْط نِتَا-أَس إِي عَيْسَى: "دَاك تَبْعَن آ سِيدِي، وَلَكِن لُولِي أَج-آي دَا وَدْعَغ لَعَائِلَا نُوْ."



62 ٲننا-اس عيسى: "وهن افسرسن افس نس خف اولو عاذ يتعايان سفيراس ما يا صلح شي شا خدم شي لملك ن ربي".

### سيدينغ عيسى يومر ثنائين و سبعين دا بشرن

**10** ٲنبعد ايهاذ يخطر سيدينغ يان زوج و سبعين ن لمحاضرا، يومر-اهن زوج زوج زويرن-ث دار كل لمدينا اي لموطع انا يسكر نتا اد دو.

2 ٲننا-اسن ا لمحاضرا نس: "لفلاحا بزاف ولكن شويوش ن يماكارن الا شا خدمن. طلبم زك مول لفلاحا دا رنو يماكارن شي اكار نس. 3 انداو، و مرغ-اون غايم يبريين ك واماس ن يكدان. 4 ما يا روم ايندون بو تكمسوست ن لفلوس، او اقرب، او صبات. ما يا سلم شي خف و هن الا شا وفم شي ازرف. 5 زكا شا كشمم دار و خيام اشي، اناو ث لولي: سلام خف اخيام-اذ. 6 مكي يقبل-اون مول اخيام اهن، شا ال ايندس لبركا نون. مكي ما يقبل-اون شي، ما ياس تقيم شي ايندس لبركا نون. 7 قيماو ث شي اخيام اهن، اشاو ث اسواو ث زك الا غرسن ازال و هن ا تيشان غرس لحق دا تخلص. ما يا دوم شي زك اخيام دار اخيام. 8 هامكا شا كشمم دار لمدينا اشي، مكي قبلن-اون موالين نس، اشاو ث زك ايهن الا شاو فكن. 9 داوياو ث لمعدومين نسن اناو ث-اسن لملك ن ربي يقارب-د داغرون.

10-11 مكي تكشمم دار لمدينا اشي ما قبلن-اون شي موالين نس، افعاو ث زداس دار يزرفان نس اناو ث-اسن حتى لغبرا ن لمدينا نون تلا تلسق شي يطارن نغ دات نمسح. ولكن يحصا-اون شا سنم بلي لملك ن ربي يقارب-د. 12 داو نغ: شي نهار لحساب اي لعقاب شا ال لعقاب ن لمدينا ياهن كتر زك لعقاب ن لمدينا ما يصبحن شي ن سدوم.

13 يا لفضيحا نك يا لبيلاج ن كورزيم! يا لفضيحا نك يا لبيلاج ن بيت صيدا! ماخفك لمعجزات-اذ ا يوقعن كاون، وقعن شي لمذن ما يصبحن شي ن صور اي صيدا، موالين نسن شا لن تابم شحال ليلو واميلا، شا لن شان لباس ن لحزن قيمن خف اغد سمّن شا توتور توبا نسن. 14 لمذن-اذ ما يصبحن شي ن صور اي صيدا شا لن حسن زكاون شي نهار لحساب اي لعقاب.

15 ئي كجين، آلبيلاج ن كفرناحوم! كا سحاب لك شا عاليت دار انا؟ لا، كجين شا كرت دار لجحيم.

16 ئِنَّا-أَسْنِ عِيسَى لِمَحَاضِرَا نَس: "وُهْنِ أَتْسَلَانِ الْهَدْرَا نُون، يُتْسَلَا-أَيِ إِنْكَ. وُهْنِ أَلَا مَاي قَبْل-أُونِ شَي، شَا أَلْ حَتَّى نَكَّ مَا يُقْبَل-أَيِ شَي. وُهْنِ أَلَا مَا يُقْبَل-أَيِ شَي نَكَّ، شَا أَلْ مَا يُقْبَلِ شَي وُهْنِ أَلَا يُومَر-أَيِ."

### ثَنَانِ وَ سَبْعِينَ ن لِمَحَاضِرَا إِهْنِ قُلْن-د س لَفَرَحَا

17 قُلْن-د زُوجِ وَ سَبْعِينَ ن لِمَحَاضِرَا إِهْنِ فَرَحْن. نَّان-أَسْ إِي عِيسَى: "آ سِيدِي، ئِي حَتَّى لَجْنُونِ سَكَارَن-أَنْعِ أَرِّي خ لِحَسَابِ لِإِسْمِ نَكَّ."

18 ئِنَّا-أَسْنِ عِيسَى: "أَكْلَاغِ تَوَالَاغِ شَيْطَانِ يُخْصَلْ زَكَّ أُنَّا أَمَكَا يُخْصَلْ لِبَرَاق. 19 تَاكَغ-أُونِ لُجْهَدِ أَلَا شَا وَكَلَمِ خَفِ لِقُوعِ إِي تَغَرْدَمَاتْنِ إِي كُلْشِي لُجْهَدِ ن لَعْدُو، مَا يَاوَنِ نُضَرِّ وَالُو. 20 إِنْمَّا، مَا يَا فَرَحْمِ شَي زَكَّا لَجْنُونِ سَكَارَن-أُونِ أَرِّي. لَا، فَرَحَاوْثِ زَكَّا لَاوُسُومَاتِ نُونِ مُورِينَ مَزْمِينَ كَ أُنَّا."

21 كَ لُوخْتِ أَهْنِ يُفَرِحِ عِيسَى س رُوحِ أَتَقْدُسْنِ ئِنَّا: "حَمْدُغ-أَكَّ آ بَابَا آ سِيدِي رَبِّي ن أُنَّا إِي تَرَحَابْتِ أَزَالِ تُخْبَعَتِ أَيْهَادِ خَفِ لِمَحْرَبِينَ إِي لُعْلَامَا، تَظْهَر-أَه-ئِدِ لِحَشَامِ ئِمْرِينَ. يِيه آ بَابَا، أَزَالِ هَامَكَا بُرْضَا خَفَكْ."

22 ئِفَك-أَيِ كُلْشِي زَكَّ بَابَا. مَا يَا سَنِّ حَدِّ شُكُونِ أَعْيَالِ نَسْ مِنْغِيرِ بَابَا نَسْ. مَا يَا سَنِّ حَدِّ شُكُونَا بَابَا نَسْ مِنْغِيرِ أَعْيَالِ نَسْ. بَابَا نَسْ، دَايِ سَنِّ غَيْرِ وَهَيْنِ أَ يُحْتِيجِينَ أَعْيَالِ نَسْ دَاسْنِ ئِيَانِ-أَسْ دَارَسْ."

23 يُفْتَلِ دَاغُو لِمَحَاضِرَا نَسْ بَوَاخْدَمِ ئِنَّا-أَسْنِ: "أَبْيَاتْلَمِ إِي طَيَوَانِ إِهْنِ أَلَا زَرْنِ شَوَا هَتْرَام! 24 أَزَالِ دَاوَنِ نَغ: بَرَّافِ ن لَأَنْبِيَا إِي لُمْلُكِ حَتِيَجْنِ شَا زَرْنِ شَوَا هَتْوَالَام، وَلَكِنْ مَا زَرْنِ-تِ شَي. حَتِيَجْنِ شَا سَلْنِ شَوَا هَتْسَلَام، وَلَكِنْ مَا سَلَانِ-أَسْ شَي."

### لِمِثَالِ ن يَانِ وَرُكْشَا زَكَّ أَيْت-سَامَرِيَا ئِسْكَارِ لَخِيرِ

25 ئِدَّا-ذِ يَانِ زَكَّ وَهَيْنِ أَلَا شَرُوحْنِ شَرِيْعَا يُحْتِيجْنَ شَا جَرَبِ عِيسَى ئِنَّا-أَسْ: "آ لُمُعْلَمْ، شَوَا رَا كَغِ سَمْنِ تَيْلُ غَرِي لِحَيَاتِ ن دِيمَا؟"

26 ئِنَّا-أَسْ عِيسَى: "شَوَا هَتَقَارِ شَرِيْعَا؟ شَوَا هَتْسَنْتِ زَكَّاس؟"

27 پير-د خفس وُهن ئِنا-آس: "يُخَصِّ-أَكْ شَا حِبَّت سِيدِي رَبِّي نَك س كُشِي وُل نَك إِي كُشِي رُوح نَك إِي كُشِي لُجْهَد نَك إِي كُشِي لَعْقَل نَك. شَا حِبَّت أَجَار نَك غَايَام دُمَاغ نَك." 28 ئِنا-آس عيسَى: "غَرَك لَحَقَّ كِي أَيِهَن أَهْتَنَات. سَكَار زُكَّاس سَمَّا تَاتِيل غَرَك لَحِيَات."

29 وَلَكِنْ وَهْن أَلَا يُشْرُوح شَرِيعًا يُحْتِيج دَا فَاك لَحَقَّ إِ دُمَاغ نَس، ئِنا-آس إِ عيسَى: "إِيوَا شُكُون نَتَا أَجَار ئِنُو؟"

30 پير-د خفس عيسَى ئِنا-آس: "يَان ن بِنَادَم يُكْرَد زَك لَمَدِينَا ن لُقْدَس تُتُوْثُو دَار لَمَدِينَا ن أَرِيحَا. أَفْغَن إِندَس إِمَّاكَارَن كِي أَزْرَف كَسَن-آس لُبَاس نَس، وُوثَن-ث جَان-ث بَيْن لَحِيَات إِي لَمُوت. 31 ئِذْرِي زِدَاس يَان ن لَفْقِي كِي أَزْرَف أَهَن، ئِزْرَا-ث ئِرُول زُكَّاس. 32 سَعَاك ئِذْرِي زِدَاس يَان زَك شُرْفَا ن أَيْت-لَاوِي، عَاوْذ ئِزْر كَاس ئِرُول. 33 وَلَكِنْ يَان ن وَرْكَاز زَك تَرَحَابَت ن أَيْت-سَامَرِيَا مُصَافَر ئِذْرِي زِدَاس، ئِزْرَا-ث يُقِيم كَاس. 34 يُقَارَّب دَاغْرَس رُوح زَيْث إِي أَمَان ن وَاطِيل ئِذْهَن-آس لَجْرَاحِي نَس يُقَنَّ-آس-تَن. ك لُوخت أَهَن ئِسَّان-آث خَف أَغْيُول نَس، ئِب-آث دَار يَان أَخِيَام ن لَمُسْفَرَا ئِثْهَلَا كَاس ئِسْكَر كَاس لَخِير. 35 أَلَا زَن نَس ئِب زُوج ن دِينَار ئِفْكَ-آس-تَن إِ مُول أَخِيَام ن لَمُسَافَرَا ئِنا-آس: تَهَلَا كَاس، شَحَال مَا هَسْرَفَت خَفَس وَايَط، نَك زُكَا شَا دُوغ دَاك فُكْغ-تَن." 36 ئِنا-آس عيسَى إِ وُهن: "شُوا هَتَعَايَانَت كَجِين؟ شُكُون وَهْن زَك تَلَاثَا إِهَن أَلَا شَا أَل أَجَار ن بِنَادَم أَهَن أَي مَزَن-ث إِمَّاكَارَن؟"

37 ئِنا-آس وَهْن أَلَا يُشْرُوحَن شَرِيعَا: أَرْكَاز أَهَن أَلَا ئِسْكَر كَاس لَخِير. ئِنا-آس عيسَى: "أَنَدَه، سَكَر أَيِهَن حَتَّى كَجِين."

### مَرْتَا إِي مَرِيم

38 عيسَى إِي لَمَحَاضَرَا نَس تُتُوْثُون إِي يَازَرَف. يُكْشَم دَار يَان ن دُشَار، تَرْحَب زُكَّاس يَاه ن تَمْغَارَت قَرَن-آس مَرْتَا دَار أَخِيَام نَس. 39 إِندَس يَاه ن وُلْثَمَاس نَتَاثَا قَرَن-آس مَرِيم تَدَا تَقِيم دَار يُطَارَن ن سِيدِينْغ تَبَدَا تَسُوْشُوم إِ لَهْدَرَا نَس.

40 مَرْتَا مَعُولَا بَزَاف كِي شُغْل ن أَخِيَام. تَدَا-ذ تَنَا-آس إِ عيسَى: "آ سِيدِي، كَا مَا هَتُسُوقَات شِي وُلْثَمَا تَقِيم وَاهَا تَجَا-آي بُوَاخْدِي خَدْمُغ شُغْل؟ أَنَا-آس دَاي تَعَاوَن بَعْدَا!"

41-42 ئىنا-أس سیدیغ: "آمرثا آمرثا، بنادم یختیج غیر یاه ن ل حاجت. کمین گام ازلگئون تحزنت خف بزاف ن لمسائل، مریم تختار ا یصبحن ما یات یكس-أس شی."

سیدیغ عیسی تتعلام لمحضرأ نس امکا شا زولن

**11** یان ن نهار عیسی تتزالا گئی یان ن لموطع. هامکا یكمل تترالیث آهن ئنا-أس یان زگ لمحضرأ نس: "آ سیدی، علم-انغ ا نزلول امکا یعلم یحیی لمحضرأ نس."

2 ئنا-أسن عیسی: "زگا شا زولم اناوت هامکا:

آ بابانغ، لاسم نك مقور ا یل.

دا د یدو لملك نك.

3 فك-انغ كل نهار اغروم ا نتحتاج.

4 غفر-انغ لمعصیات نغ ا نوکنا،

امك نسّمح ا وُهین ویلا خطان اینغ.

ما یاغن تاریت شی گئی لمحاین."

5-6 ئنا-أسن عیسی: "متلان یان زکاون غرس امداکول. گئی واماس ن لیل یددا داغو امداکول نس ئنا-أس: آی امداکول، فك-آی تلاتا ن یغرومن ازال یان ن وُمداکول ئنو یصافر یدری خفی، نك ما غری شی ا یاس-ت گغ. 7 شا ری خفس امداکول آهن نس زگ داخل ن اخیام داس ئن: ما یا تسدعات شی! نك امیلا تگورت تبلع لحشام ئنو طسن ایندی، ما یا زمغ شی وکرغ داک فکغ والو." 8 ئنا-أسن عیسی: "داون نغ: گئی لولی ما یختیج ا کور داس یفك شوا یختیج وَاخا ننا امداکول نس، ولکن شا کور داس یفك کلشی شوا یختیج ازال یددا-ذ داغرس گئی واماس ن لیل یرزا-أس دماغ."

9 نك داون نغ: "طلباوٹ، شاون فك. عیناوٹ، شا وفم. قرقباوٹ، شا فتح-اون. 10 ازال کلشی وُهْن ا یطلوبن داس فکن. وُهْن ا را عین شا وف. وُهْن ا یئفرقابن داس تفتح تگورت. 11 مکی یان اشی زکاون یطلب-أس اعیال نس امالغ، کا شاس یفك لفعت گئی لموطع ن وُمالغ آهن؟ لا! 12 کا شاس یفك بابا نس تغردمت ا اعیال نس مکی یطلب-أس توفالت؟ لا! 13 مکی کونا ما

هَـصْبَحْـم تَسْنَم دَا فِكَم اِ لَحْشَام نُونْ اَيَّـلَانْ اَيُّصْبَحْن، بَابَا نُونْ اَيَّـلَانْ كِي اَنَا اِسْكَارْ كُتْر، يُعْنِي  
تِيَّاك رُوحْ اَيُّقْدَسْن اَيُّهَيْنْ اَلَا طُلُونْ-اَسْ."

### سِيدينغ عيسى اَيُّوَجَاهْ وُهَيْنْ اَيَّـلَانْ ضَدَّ نَسْ

14 اَيُّسُوفُوعْ عيسى يان ن لَجْنْ زِيَرُونِي زَكْ يان ن وُرْكَاز. زُكَـا يُفَعْ لَجْنْ اَهْن اِسْـاُولْ اُرْكَاز، قِيَمْن  
تَعَجْبْن لُبْلَعَا يَاهْن ن مَدْن.

15 وَلَكِنْ لَبْعُطْ زُكَاسْن نَّان: "بَنَادَم-اَد اَيُّسُوفُوعْ لَجْنُونْ اَزَالْ اَرَّايْسْ ن لَجْنُونْ اِمْن قَرْنْ بَعْلَزَابُولْ  
يُفَكْ-اَسْ لَجْهَدْ-اَد."

16 وَيَطْ طُلُونْ زُكَاسْ يَاثْ ن لَعَلَمَا تَايْمُوقْرْتْ زَكْ اَنَا سَمْنْ دَايْ جَرَبْن-ث.

17 اَيُّسْن عيسى شُوا نَوَانْ اَيُّنَا-اَسْن: "كُلْ لُمَمْلَكَا اَلَا تَدَابازْن مَوَالَيْنْ نَسْ يان اَيْ وَيَطْ شَا رِيْب.  
كَلْ اَخِيَامْ اَلَا تَدَابازْن مَوَالَيْنْ نَسْ يان اَيْ وَيَطْ شَا حَصْل. 18 مَكِي شَيْطَانْ اَيُّكْرْ شَا قُضِي خَفْ  
شَيْطَانْ، اُمَكَا شَا سَكْرْ شَا قِيَمْ لُمَمْلَكَا نَسْ؟ اَزَالْ تَقْرَمْ سُوفُوعْ لَجْنُونْ س لَجْهَدْ ن بَعْلَزَابُولْ.  
19 نَكْ مَكِي سُوفُوعْ لَجْنُونْ س لَجْهَدْ ن بَعْلَزَابُولْ اَهْن زَعَمَا، اَنُوثْ-اَيْ كُونَا، اُمَكَا سَكْرْن مَدْن  
نُونْ سُوفُوعْ-تَنْ حَتِّي نِهَمَا؟ نِهَمَا س دُمَاغْ نَسْن تَبَيَّانْ بَلِّي كُونَا مَا غُرُونْ بُو لَحَقْ كِي شُوا هَتَقْرَم.  
20 نَكْ مَكِي سُوفُوعْ لَجْنُونْ س لَجْهَدْ ن وُفُوسْ ن رَبِّي، لُمْلُكْ ن رَبِّي اَيُّدَا-ذ دَاغُرُونْ.

21 اُرْكَازْ اَهْن اَلَا جْهَدِي اَلَا غَرْسْ سَلَاَحْ اَيُّحَضِّي اَخِيَامْ نَسْ، شَا اَلْ لَمْتَاعْ نَسْ كِي لَامَانْ.  
22 وَلَكِنْ مَكِي اَيُّهَجْمْ خَفْسْ وُهْنْ اَلَا جْهَدِي خَفْسْ، شَاثْ اَيُّغَلْبْ شَاَسْ اَيُّكُوسْ كُشِي سَلَاَحْ  
خَمْنْ اَيُّعُولْ شَاَسْ اَيُّبْ لَمْتَاعْ نَسْ كُشِي."

23 وُهْنْ اَلَا مَاشِي اَيُّدِي، هَاوْ ضَدَّ اَيُّنُو. وُهْنْ اَلَا مَا اَيُّجَمْعْ شِي اَيُّدِي، نَتَا اَيُّتْرَلَا ع.

24 زُكَـا شَا فُوعْ لَجْنْ مَا اَيُّصَبَحْ زَكْ بَنَادَمْ اَيُّشِي، شَا دُو كِي لَمَوَاطِعْ اَلَا كَانْ اَيُّتَبَقَّاشْ لُمُوطِعْ اَنَا شَا  
قِيَمْ. مَكِي مَا اَيُّوَفْ شِي، شَا اَنْ نَكْ شَا دُوعْ شَا وَقْلَغْ دَارْ اَخِيَامْ اَيُّنُو سَمَانَا فُغْ. 25 زَدَاسْ شَا قُولْ-د  
دَارْسْ شَاثْ يَافْ تَعْدَلْتْ، تَنْقَاثْ. 26 شَا دُو شَا اَبْ سَبْعَا ن لَجْنُونْ وَيَطْ مَا اَيُّصَبَحْ كُتْرْ زُكَاسْ  
سَمْنْ شَا قُلْنْ كُشِي شَا سَكْنْنْ كَاسْ. شَا اَلْ لَحَالَا لَخْرِيَا ن بَنَادَمْ اَهْنْ مَا هَـصْبَحْ كُتْرْ زَكْ لَحَالَا  
نَسْ لُولِيَا."

27 زُكَـا اَيُّكِيَلْ اَيُّسَاوَالْ خْ وَيَهَادْ، يَاهْ ن تَمْعَارْتْ تَبْرَاحْ زَكْ وَاَمَاسْ ن لُبْلَعَا يَاهْن ن مَدْن تَنَا: "اَبَيَّاتَلَا  
اَيُّتَمْعَارْتْ اَهْنْ اَلَا تُوْرُو-كْ، تَهَانْ اَلَا تَصُوطُوتْ-اَكْ!"

28 وَلَكِنْ نَتْنَا: "لَا، أَبْيَاطَلَمِ إِيْ وَهِيْنِ أَلَا تَسْلَانِ إِيْ لَهْدَرَا نِ رَبِّي، تَطَاعَن-أَس."

### وُهِيْنِ أَلَا حَتِيْجَن لَعَلَمَا تَايْمُوْقَرْت زَك سِيْدِيْنِغ عِيْسَى

29 زَكَا تَزَا حَا مَن لُبَلْعَا يَاهَن نِ مَدَن، ئِيْدَا عِيْسَى ئَقَر: "مَدَن نِ وَاسَا مَا ئِصْبَحَن، نِهْمَا طَلُوْبَن لَعَلَمَا تَايْمُوْقَرْت وَلَكِن مَا يَاسَن ت أَفَك شِي إِيْ تَهَن نِ نَبِي يُونَس. 30 أَمَكَا ئِكْغِيل نَبِي يُونَس يَاه ن لَعَلَمَا إِيْ مَوَالِيْن نِ لَمْدِيْنَا نِ نِيْنَوَا، هَامَكَا عَاوْذ شَا أَلْ أَعِيَال نِ بِنَادَم يَاه نِ لَعَلَمَا إِيْ مَدَن نِ وَاسَا. 31 نَهَار لِحْسَاب إِيْ لَعَقَاب شَا كُور لَمَلِكَا نِ لَجَنُوْب إِيْد مَدَن نِ وَاسَا شَا شَكِي خَفْسَن، أَزَال تَدَا-ذ نَتَا زَك تَرَحَابْت بَعِيْدَا سَمَن شَا سُوْسَم إِيْ لَفَهَامَاث نِ سُلِيْمَان. ئِي دَهَاذِيْن يَان مَقُور زَك سُلِيْمَان. 32 نَهَار لِحْسَاب إِيْ لَعَقَاب شَا كَرْن شُكَا نِ لَمْدِيْنَا نِ نِيْنَوَا إِيْد مَدَن نِ وَاسَا شَا شُكُون خَفْسَن، أَزَال مَوَالِيْن نِ لَمْدِيْنَا نِ نِيْنَوَا تُوْبَن زَكَا ئِيْنَهَا-أَهَن نَبِي يُونَس. ئِي دَهَاذِيْن يَان مَقُور زَك يُونَس.

### أَفَايْت نِ دَات نَتَا طِيَوَان

33 حَتَّى يَان مَا ئِسْرُوْغ لُكَانَكِي سَمَن دَاي ئِسْرَس كِي يَان نِ لُمُوْطَع مَخْبَع أَوْ شَا قَلْب خَفْسَن تَوَغَلَالْت. لَا، ئِسْكَار-أَت خَف لَمْرَفَع سَمَن شَاسَن ئِفَك أَفَايْت إِيْ وَهِيْنِ أَلَا شَا كَشْمَن. 34 تِيْطُ نَك نَتَا أَفَايْت إِيْ لَحِيَات نَك. مَكِي غَرَك طِيَوَان صَحَان، شَا أَلْ غَرَك أَفَايْت كِي كُْلَشِي كِي لَحِيَات نَك. مَكِي طِيَوَان نَك مَا لَان شِي مَلِيْح، شَا أَلْ كُْلَشِي لَحِيَات نَك أَسَالْس. 35 خَضِي دَمَاغ نَك مَلِيْح سَمَن نُور أَلَا كَاك مَا يَا قُول شِي أَسَالْس. 36 مَكِي كُْلَشِي دَات نَك كَاس أَفَايْت مَا كَاس شِي بُو أَسَالْس، شَا شَعْلَل بَزَاف شَا فَك أَفَايْت غَايَام أَمَكَا ئِيْتَدَاوَاي خَفُون لُكَانَكِي أَفَايْت."

### لَفْضِيْحَا نِ لِحْزَب نِ ئِفْرِيْسِيْنِ إِيْ لُمْعَلْمِيْن نِ شَرِيْعَا

37 زَكَاي ئِسَاوَل عِيْسَى، ئِيْدَا-ذ يَان زَك لِحْزَب نِ ئِفْرِيْسِيْنِ ئِعَارَت-أَت سَمَن شَا أَشْ إِيْدَس. ئِكْشَم عِيْسَى ئَقِيْم دَاغُو طَايْفُور، 38 أَفْرِيْسِي يَاهَن تَعَجَب زَكَاي يُوْف عِيْسَى مَا ئِسِيْرْذ شِي ئِفَاسَن نَس قَبْل مَا يَشْ.

39 ئِنَّا-أَسْ سِيدِينغ: "كُونَا فَرِيْسِيْن تَسِيرِيْدَم لَكَاس تُون إِي طَبْسِيل تُون دَار بَرَّا مَلِيْح، وَلَكِنْ دَار دَاخِل تُون تَكَارَم س طُمَع إِي شَرَّ. 40 آ وَهِيْن أَلَا مَا فَهْمَنْ شِي! رَبِّي نَتَّا أَلَا يُسْكِر دَات، نَتَّا أَلَا يُسْكِر شَوَا لَا تَكَاس دَار دَاخِل. 41 صَدَقَاوْت أَلَا غُرُون دَار دَاخِل، شَا رَبِّي كَلْشِي مُسِيرْذ إِي كُونَا. 42 يَا لَفْضِيْحَا تُون أَلْحِزْب ن فَرِيْسِيْن! سَكَارَم لَعْشُور حَتَّى خَف نَعْنَاع إِي أَوْرَمَاب إِي كَلْشِي لَعْشُوب ن لَعَارِسْت، وَلَكِنْ مَا تَهْتَامَم شِي س لَحَقَّ إِي لَمَحِبَّا ن رَبِّي. لَا، يُخَصَّا-أَوْن شَا هَتَامَم س كَلْشِي بَلَا مَا يَا تُوْم لَعْشُور.

43 يَا لَفْضِيْحَا تُون أَلْحِزْب ن فَرِيْسِيْن! أَزَال تَحْتِيْجَم لِمَوَاطِع لُولِيْن كِي تَمَزْكِذِيَوَان، تَتَعَجَاب-أَوْن شَا سَلْمَنْ خَفُون مَدَّن كِي لَسَوَاق. 44 يَا لَفْضِيْحَا تُون، كُونَا غَايَام يُزُوكَاْن وَشَكَنْ تُوْتُون خَفْسَنْ مَدَّن مَا يَاسَنْ رِيْن لَخْبَار." 45 يُسَاوَل يَان زَك وَهِيْن أَلَا تَشْرُوحَنْ شَرِيْعَا ئِنَّا-أَس: "آ لُمُعَلِّم، زَكَاي تَقَرَّت أَيَّهَاد إِي حَتَّى نُوكْنَا تَحْكِرَات-أَنغ!"

46 تَر-د خَفْس عِيْسَى ئِنَّا: "يَا لَفْضِيْحَا تُون ئِي حَتَّى كُونَا أ وَهِيْن أَلَا تَشْرُوحَنْ شَرِيْعَا أَزَال تَقْنَم لَحْمَل أَيْتَقِيلِيْن أَيْتَقْسَحِيْن خَف مَدَّن سَمَنْ شَاي لَقْمَنْ-ث، وَلَكِنْ كُونَا مَا يَا حَادِيْن شِي بُو لَحْمَل أَهَنْ وَالَوْ س يَان أَطُوْكَد تُون. 47 يَا لَفْضِيْحَا تُون أَزَال كُونَا تَبْنَام يُزُوكَاْن ن لَأَنْبِيَا تَرِيْم-تَنْ لَسِيَاد، ئِي كُونَا لَجْدُود تُون نِهْمَا أَلَا نَعْن-ثَنْ. 48 تَأْفَقَم إِيْد لَجْدُود تُون، كُونَا لَشُهُود خَف شَوَا خَدْمَنْ أَزَال نِهْمَا أَلَا نَعْن لَأَنْبِيَا ئِي كُونَا تَبْنَام لَسِيَاد نَسَنْ. 49 خَف وَيَهَاد عَاوْذ تَقَرَّ لِحَكْمَا ن رَبِّي دَاسَنْ وَمُرْغ لَأَنْبِيَا إِي رُسْل، يَان شَاي نَعْن-ث يَان شَا زَلَنْ خَفْس. 50 سَمَنْ مَدَّن ن وَاسَا شَا يَعَاقِبِنْ خَف كَلْشِي ئِيْدَامَنْ إِيْن أَيْتَجَارَايَنْ زَك لَأَنْبِيَا زَكَا هَكْتِيْل دُنْيَا-يَاذ. 51 زَك ئِيْدَامَنْ ن هَابِيْل دَار ئِيْدَامَنْ ن زَكْرِيَا وَهَنْ آي نَعْن-ث بَايَنْ لَمَذِيْح إِي تَمَزْكِذَا تَايْمُوقَرْت. يِيه، دَاوْن نَغ: كَلْشِي لَعْقَاب خَف أَيَّهَنْ مَدَّن ن وَامِيْلَا أَلَا شَا تَحَاسَبِنْ خَفْس! 52 يَا لَفْضِيْحَا تُون أ وَهِيْن أَلَا تَشْرُوحَمْ شَرِيْعَا! تَمَزْم تَسَارُوت ن لَفْهَامَات، كُونَا مَا يَا كَشْمَم تَكَاس مَا يَا جَم حَدَّ أ كَشْمَم تَكَاس."

53 زَكَا يَفْغ زَدَاس، بَدَان لُمُعَلِّمِيْن ن شَرِيْعَا إِي لَحِزْب ن فَرِيْسِيْن تَعَرَاطَنْ-ث كَتَر، تُسَدَّاعَنْ-ث خَف بَرَّاف ن لَمَسَائِل. 54 قِيْمَنْ حَضِيَّان-ث سَمَنْ شَا أَنْ لَهْدَرَا إِيْشِي سَمَنْ شَاي مُزْن-ث زَكَاَس.

## اَكْصُوط زڭ رَّبِّي

**12** ڭ لوخت آهن نَحْمَعُو بَرَّاف ن لَأُوفَاث ن مَدَن حَتَّى قَلَن تَكْلَن خف بَعَطَم. ئِبْدَا عِيسَى ئِقَّار-آسن اِلمَحَاضِرَا نَس: "حَضِيَاوْث دُمَاغ نُون زڭ نِيْفَاق ن لِحَرْب ن ئِفَرِّيْسِين اِيلَان غَايَام تَمُثُونْت. <sup>2</sup>كُلْشِي اَلَا مَسْتُور شَا نَفْضَح. كُلْشِي اَلَا مَحْبَاع شَاي تَشْن. <sup>3</sup>خ وَيَهَاد، كُلْشِي اَلَا تَقَّارم ڭي اَسَلَس شَا اِسْلَان-آس ڭي اَزَال. كُلْشِي اَلَا تَقَّارم س لَحِيَس دَار دَاخِل ن لَمَوَاحِل، شَاس بَرَحَن زڭاس خف أَصْطِيح.

<sup>4</sup>شاون نَغ اِئْمَدُوْكَال ئِنُو: مَا يَا كْصُوطم شي زڭ وُهَيْن اَلَا نَقَّان دَات وَاها مَا غَرْسَن مَا يَا سَكَارَن كُتْر زڭ اِيَهِن. <sup>5</sup>لَا، شاون نَغ زڭمَن شَا كْصُوطم: كْصُوطَاوْث زڭ وُهِن اَلَا شَا نُون دَات نُون مَنْبَعْد شَا اَل غَرْس لَجْهَد سَمَن شَا سَكَر كُتْر، دَات اِسِيَب ڭي جَهَنَّمَا. يِيه، قَارَغ-آون: وُهِن كْصُوطَاو-ث. <sup>6</sup>كا مَا تَزُونُوزَان خَمَسَا ن اِزَاوْجِيون س زُوج ن رِيَال؟ وَلَكِن رَّبِّي مَا اِئْتُو حَتَّى يَان زڭاسَن. <sup>7</sup>حَتَّى اِشْعَرَاون اَلَا غُرُون خف دُمَاغ نُون اِحْسَب-آهن رَّبِّي كُلْشِي. مَا يَا كْصُوطم شي. كُونَا تَسَوَام كُتْر زڭ بَرَّاف خف اِزَاوْجِيون.

<sup>8</sup>شاون نَغ: وُهِن اَلَا شَا شَهْد زڭاي نَك ڭُوم ن مَدَن، شَا شَهْدَغ زڭاس نَك اَعِيَال ن بَنَادَم ڭُوم ن لَمَلَايْكَاث ن رَّبِّي. <sup>9</sup>وُهِن اَلَا شَاث اِنَكَر ڭُوم ن مَدَن، شَا تَنَكَر ڭُوم ن لَمَلَايْكَاث ن رَّبِّي. <sup>10</sup>وُهِن اَلَا شَا اَن لَهْدَرَا اِشِي مَا هَحَلَا شي خف اَعِيَال ن بَنَادَم شَاس اِغْفَر. وُهِن اَلَا شَا اَن لَهْدَرَا اِشِي مَا هَحَلَا شي خف رُوح اِقْدَسَن مَا يَاس اِغْفَر شي عَمُرُو.

<sup>11</sup>زڭاي كُونَا شاون بَن دَار تَمَزْڭِيذِيَوَان ن اَيْت-اِسْرَائِيل اَو اِلْحُكَّام اِي لَمَخَازَنِيَا، بَلَا مَا يَا رُوحم اَزَلْڭُوم ڭي لَعْقُولَاث نُون سَمَن شَا دَفْعَام خف دُمَاغ نُون اَو شَوَا رَا نَم. <sup>12</sup>اَزَال رُوح اِقْدَسَن شاون ئِفَك شَوَا رَا نَم ڭي تَسَاعَات آهن."

## لَمَعْنَا ن تَاجِر نَتَا مَغْنَدَف

<sup>13</sup>نِيْنَا-آس يَان ن وُرْڭاز زڭ لُبَلَعَا يَاهِن ن مَدَن: "آ لَمُعَلَّم، اَن-آس اِوُلْكَمَّا شَا بَطُو اِنْدِي لَوْرْث." <sup>14</sup>نِيْنَا-آس عِيسَى: "آ بَنَادَم، شَكَا لَا اِيْڭَا-اِي يِينَاڭكُم لَقَاضِي اَو وُهِن اَلَا اِئْتَابُطُون لَوْرْث؟" <sup>15</sup>نِيْنَا-آسن: "حَضِيَاوْث دُمَاغ نُون، بَعْدَاوْث خف طَمَع اَزَال لَحِيَات ن بَنَادَم مَا هَتِيل شي س بَرَّاف ن لَمَتَاع."



16 ئِسْأُولُ إِيْسَن س يَاه ن لَمَعْنَا ئِنَّا-أَسَن: "يَان ن بَنَادَم تَّاجِر تَرْحَابَت نَس تَرِّي-أَس خَرَبِّي لَغِيْلَّا.  
 17 ئِنَّا كِي نَفْس نَس: مَا وُفَع بُو لُمُوطَع أَنَا شَا خَبَع لَفَلَاَحَا-يَاذ، شَوَا رَا كَخ؟ 18 ئِنَّا: شَا رِيْبَع تَسْرِفِين  
 ئُنُو، شَا بَنُوع وَيَاط جَدِيدِين ئِمُوقَرَن خَفَسَن، شَا خَبَع كَاسَن كُْلَشِي لَفَلَاَحَا إِي رَزَق ئُنُو. 19 شَا  
 نَع إِدْمَاغ ئُنُو: صَافِي، غَرِي بَزَاف ن لُخِير أَلَا شَا ئِدَاوَم إِبَزَاف ن لُعِيْمَان، شَا قِيْمَع وَاها شَا شَغ  
 شَا سُوغ شَا فَرَحَغ! 20 وَلَكِن ئِنَّا-أَس رَبِّي: أَلْمَغْنَدَف! إِمَن تَوَجَّادَت أَيَّهَاد؟ كِي لِيْلَا-يَاذ تَهَادِين شَا  
 يُفُوع بُوْحَبَل نَك. 21 هَامَكَا شَا أَل وَهَن أَيْجُمُوعَن لَمَتَاع إِدْمَاغ نَس وَاها مَا يُجْمُوع شِي إِرَبِّي."

### مَا يَا رُوحَم بُو أَرْلُكُوم

22 ئِنَّا-أَسَن عِيْسَى إِلْمَحَاضَرَا نَس: "خ وَيَهَاد شَاوَن نَع: مَا يَا رُوحَم شِي أَرْلُكُوم إِلْحِيَات نُون خ  
 لَحَسَاب شَوَا رَا شَم أَو إِلْبَاس أَلَا شَا حَتِيْجَم إِدَات نُون. 23 أَرْال لَحِيَات-أَذ تَسِيْوَا كَتَر زَك لَمَاكَلَا.  
 دَات-أَذ تَسِيْوَا كَتَر زَك لِبَاس. 24 عَايِنَاوَت دَار تِيْقُوْهَات. مَا يَا زَرَعَن، مَا يَا مَكْرَن. مَا غَرَسَن شِي  
 تِسْرِافَان أَوَلَا أَنَا شَا خَزَن. رَبِّي أَلَا ئِتَّاك-أَسَن أَشَن. كُونَا، كَا مَا تَسِيْوِم شِي بَزَاف إِي بَزَاف خَف  
 إِكْطَاط؟ 25 شَكَا رَا زَمَر زَكَاوَن شَا رُنُو س أَرْلُكُوم نَس غَيْر تَسَاعَت وَاها كِي لَعَمَر نَس؟ 26 مَكِي مَا  
 زَمَرَم شِي خَامَن أَيْلَان مَزِي، دَارَمَن تَرْوَاَحَم أَرْلُكُوم إِلْحَاَجَا إَشِي تَايِط؟

27 عَايِنَاوَت كِي نَوَارَن لَخَلَا هَامَكَا ئِسْكَر، مَا يُخْدَم مَا يُطْخِيْط. قَارَغ-أَوَن نَك: ئِي حَتَّى لَمَلِك  
 سُلَيْمَان، شَحَال غَرَسَن لَمَتَاع مَا يَا ئِزْمَر شِي دَا لِبَس لِبَاس إَشِي ئِسْكَر غَايَام نَوَار-أَذ وَهَادِين.  
 28 مَكِي رَبِّي ئِتَّاك لِبَاس زَعَمَا إِرَبِيْع ن لَخَلَا أَيْلَان نَهَار-أَذ شَا كَمَط أَلَا زَن كِي لَفَرَن، كَا مَا يَا  
 سَكْر شِي إِيْدُون كُونَا كَتَر؟ غُرُون لِيْمَان نُون قَلِيل. 29 مَا يَا عِيْنَم شِي شَوَا رَا شَم أَو شَوَا رَا سُوْم،  
 مَا يَا رُوحَم بُو أَرْلُكُوم. 30 كُْلَشِي أَيَّهَاد تَبَقَّاشَن خَفَس لَكْنُوس ن دُنْيَا-يَاذ، كُونَا بَابَا نُون ئِسَن بَلِي  
 تَحْتِيْجَم لَمَسَائِل-إِذ. 31 عِيْنَاوَت كُونَا خَف لَمَلِك ن رَبِّي، زِدَاس لَمَسَائِل-إِذ شَا رُنُون كَاوَن. 32 مَا  
 يَا كَصُوطَم شِي آتَنُغُورَت ئُنُو تَايْمَرِيْث، يَرْضَا بَابَا نُون شَاوَن ئِفَك لَمَلِك نَس.

33 زَنَزَاوَت لَمَتَاع نُون، صَدَقَاوَت. أَكَاوَت تِكْمَسَاس ن لَفُلُوس أَلَا مَا فِين شِي نِهَمَا يَان ن لَكَنَر  
 زَك أَنَا مَا يَا مَد شِي. مَا تَقَرَّب شِي دَاس وَمَاكَار، تَبَكِيْوَان مَا يَان تَشَن شِي. 34 هَاي أَنَا لَكَنَر نُون،  
 دَاس أَنَا شَا أَل وُل نُون.

## آلاوٿ واجدين زڱاي شا قول سيدينغ

<sup>35</sup> آلاوٿ واجدين امشميرين، شا لن لقناذل تون رغان. <sup>36</sup> آلاوٿ واجدين غايم مدن آلا تسڱامن سيسي نسن شا قول-د زڱا تمغرا، شا د ٻڌو شا قرقب شاس فتحن دغيا. <sup>37</sup> ابياطلم ا لخداما اهن مڪي ٻڌا-د سيسي نسن يوف-اهن عاد ما طصن شي. ها تسلام لحق: شا شمير سيسي نسن شا سغيم-اهن، شا ٻڌو ٿيسخار خفسن. <sup>38</sup> مڪي ٻڌا-د يوف-اهن عاد ما طصن واخا ڳي واماس ن ليل او قبل ا لفجر، شا آل سعدن لخداما اهن. <sup>39</sup> ٽيخص-اون ا ستم ايهاد: ڪا ٽيگل مول اخيام ٿيسن تساعت آلا شا د ٻڌو ووماڪار، شا آل ما يات ٽج شي شا ڪشم دار وخيام نس. <sup>40</sup> وجداوٿ دماغ تون ازال اعيا ن بنادم شا د ٻڌو ڳي ياه ن تساعت ما يا تساڱم شي.

<sup>41</sup> ٿساول بطرس ٿئا-اس: "آ سيسي، لمعنا-ياذ ڪا تقارت-ت غير ا نوڪنا او ا ڪلشي مدن؟" <sup>42</sup> ٿير-د خفس سيدينغ ٿئا-اس: "ايوا شڪون نئا لوقاف اهن ا يلان محرب ڱاس لامان؟ نئا وهن آلا ٿيڪلف سيسي نس شاسن ٿفڪ لماڪلا ا لخداما نس ڳ لوخت نيشان. <sup>43</sup> ابياطلو ا لوقاف اهن زڱاي شا قول سيسي نس شا ٿ يوف لخدما. <sup>44</sup> ها تسلام لحق: شا ٿيڪلف سيسي نس خف ڪلشي لمٽاع نس. <sup>45</sup> ولڪن لوقاف اهن مڪي ٿننوا ڳي دماغ نس ٿقار: سيسي ٿنعطل بزاف ما يا د ٻڌو شي، ٿما شا ٻڌو ٿيڪاٿ لخدامين اي لخداماٿ ٿت ٿسس هاو اي سڪاير يا واه، <sup>46</sup> شا د ٻڌو سيسي نس ن لوقاف اهن ڳي يان ن نهار ما يات ٿنوي شي، ڳي ياه ن تساعت ما يات ٿسن شي. شا ٿي سيب ڳي لموطع اهن ن وھين آلا ما ڱاسن شي لايمان.

<sup>47</sup> لوقاف اهن نئا ٿسن شوا ٿيحيج سيسي نس ولڪن ما ٿتوجد شي ا سيسي نس ما يا سڪر شي شوا ٿيحيج سيسي نس، شا تعاقب بزاف. <sup>48</sup> وھن آلا ما ٿسن شي شوا ٿيحيج سيسي نس ٿسڪر لمسائل آلا تستاهلن اعمود، شا تعاقب شويوش واه. ڪلشي وھن آلا ٿفڪ-اس بزاف، شا ٿيحيجن زڱاس بزاف. وھن ا ٿيڪلافن خف بزاف، شا ٿيحيجن زڱاس بزاف عاد.

## مدن دا ڪنسن خف سبب ن سيدينغ عيسيٰ

<sup>49</sup> داغ-د شا سيبغ ياه ن لعافيا تسڪمات خف ترحابت، و شحال تمنيع شا فوغ اميلا ترغو! <sup>50</sup> ٽيخص-اي شا تعدبغ، حرنگ بزاف حتى يا ذريغ ايهن. <sup>51</sup> ڪا تفڪرم بلي داغ-د شا وڻ لهنا ڳي دنيئا-ياذ؟ لا! شاون نغ داغ-د شا وڻ دبزا. <sup>52</sup> سيهها دار طالع خمسا ن مدن شا ڪنسن اي بعظم ڳي

يَان ن وُخِيَام: تَلَاثَا شَا كُنْسَن اِيْد زُوج، زُوج شَا كُنْسَن اِيْد تَلَاثَا. <sup>53</sup> بَابَا نَس شَا كُنْس اِيْد اَعِيَال نَس، اَعِيَال شَا كُنْس اِيْد بَابَا نَس. يِمَا نَس شَا كُنْس اِيْد تَعِيَالَت نَس، تَعِيَالَت شَا كُنْس اِيْد يِمَا نَس. لَعُكُوزَا شَا كُنْس اِيْد تَسَلَات نَس. تَسَلَات نَس شَا كُنْس اِيْد لَعُكُوزَا نَس.

### لَعَلَمَات ن زَمَان-آذ

<sup>54</sup> نِيئا-آسن عِيَسَى اِلْبَلْعَا يَاهَن ن مَدَن: "مَكِي تَزُرم اُسْكُنُو بَعَالَا-د زَك لُغُرب، دَغِيَا نَم شَا اَلْ اَنَزَار. ئِي اِيَهَن اَلَا شَا اَلْ. <sup>55</sup> مَكِي بَصَات رَوَاح زَك لُجَنُوب، شَا نَم شَا اَلْ لَحْمُو بَزَاف. ئِي اِيَهَن اَلَا شَا اَلْ." <sup>56</sup> نِيئا-آسن: "آ لُمَنَافِقِيْن! لَحَالَا ن اَنَّا اِي تَرَحَابَت تَسْنَم شَا تَشْرَحْم اَمْكَا لَان. دَارْمَن مَآ هَزْمَرَم شِي شَا تَشْرَحْم لَحَالَا ن زَمَان-آذ اَيْلَان كَاس نُوكُنَا اَمِيَلَا؟"

### تَصَالْحُو اِي مَدَن

<sup>57</sup> كُونَا، دَارْمَن مَآ تَمِيَّازَم شِي س دَمَآغ نُون اَيْلَان لُحَق؟ <sup>58</sup> عَايْن، مَكِي ئِنْتَهَم-آك يَان اِشِي سَعَاك بَان-آك-د لِسْتِيدَعَا سَمَن شَا دُوت اِيْدَس دَار لُمَحْكَمَا، سَكِر اِيْدَس دَغِيَا كِي اَزْرَف سَمَن مَآ يَاك اِسْلُكُوم شِي دَاغُو لُقَاضِي، لُقَاضِي اَهَن شَا اَمْر اَمْخَازَنِي، اَمْخَازَنِي يَاهَن دَاك اِسِيْب كِي لُحْبَس. <sup>59</sup> نَغ-آك: مَآ يَا فُغْت زَدَاس حَتَّى يَا خَلْسَت پَسِيْتَا لُخَرِيَا."

### سِيْدِينغ عِيَسَى ئِسْأَوَال خَف تَوْبَا

13 كِي نَهَار اَهَن حَضْرَن شِيْن مَدَن خَبْرَن عِيَسَى خَف شِيْن مَدَن زَك اَيْت-لُجَلِيل كَلَّان قَرَسَن اِ دَبِيحَات نَسَن زُكَاي اِيْدَا-ذ لُحَاكَم اَرُومَانِي بِيَلَاطُس اِنَغَا-اهَن، اِيْدَامَن نَسَن خَلْطَن اِيْد اِيْدَامَن ن دَبِيحَات نَسَن.

<sup>2</sup> اِيْر-د خَفْسَن عِيَسَى نِيئا-آسن: "كَآ تَحْسَبَن لُمُعْصِيَاث ن لُجَلِيلِيْن-اِذ كُتْر زَك لُمُعْصِيَاث ن كُشِي اَيْت-لُجَلِيل زُكَاي تَكُز-د خَفْسَن لُمُصِيْبَا-يَاذ؟ <sup>3</sup> قَارَغ-اَوْن لَّا. مَكِي مَآ هَتُوبَم شِي، كُشِي كُونَا شَا مُوْتَم غَايَام نِهَمَا. <sup>4</sup> اَو تَمْنَتَعَاش اِهَن اَلَا تَحْصَل خَفْسَن تَصُومَعَت كِي لُحِي-سِلُوَام تَنَغَا-اهَن،

ڪا سَحَابُڪُم بَلِي ڪَٿان دُئوب ڪُٽر زڱ ڪُلشي مڏن آلا سڪن ڪ لَمَدِينَا ڪَامَلَا ن لُقُدُس؟<sup>5</sup> قَارَغ-اُون  
لا. مڪي ما هُئوبم شي، ڪُلشي ڪوٺا شا مُوٽم غاڻام نِهَما.

### لَمَعَنَا ن تَڪِيڪُنْت ن تَاَزَارْت تَلَا ما هِتَارو شي

<sup>6</sup> اِسْاُول اِيسن س لَمَعَنَا-يَاذ اِنَّا-اَسن: "يان ن وُرڱاز غرس تَڪِيڪُنْت ن تَاَزَارْت تَرَا ڪِي لَقْلِيغ  
نَس، اِنْدَا-ذ نِئَا شا لَقْت زُڪاس تَاَزَارْت يُوَف ما ڪاس وَالو ڪَاع. <sup>7</sup> اِنَّا-اَس اِوَهَن اَلَا اِخْدَم تَفَرِڪِيوينا  
نَس: تَڪِيڪُنْت-اڌ تَلت سَنِين نڪ تاسغ-د داغرس سَمَن شا لَقْتغ زُڪاس تَاَزَارْت ما تافغ شي ڪاس  
وَالو. هَلَا قَتع-اه-اِت! دارمن شات نَج شا ضِيغ تَرَحَابْت وَاها؟ <sup>8</sup> اِنْد-د خُفس اَخْدَام اَهَن اِنَّا-اَس: آ  
سِيدي، اَج-اَت غير لَعَام-اڌ وَاها شات نَقْشغ شاس وُغ لُعْبَرَا. <sup>9</sup> مڪي تُوَرُو تَاَزَارْت ڪِي لَعَام-اڌ اَلَا  
شا د اِنْدُو، شا اَل مَلِيح. مڪي عَاذ وَالو، صافي قُطع-اَت."

### سِيديغ عيسيٰ اِنْدَاوَا طَهَر اِ ياه ن تَمْعَارْت

<sup>10</sup> اَڪِيل عيسيٰ اِنْتَعَلَام ڪِي ياه ن تَمزُڪِيڏا ن اَيْت-اِسْرَائِيل ڪِي نَهَار ن سَبْت ن لَعَبَادَا. <sup>11</sup> يُوَف  
داس ياه ن تَمْعَارْت تَمْنَتَعاش لَعَام زُڪا تَهْلُڪ ڪاس لُجَن، تَقُوَس ما هِتَزمر شي شا بَدَڏ نِيشان.  
<sup>12</sup> زُڪاي اِنْرَا-ت عيسيٰ اِنْرَح خُفس اِنَّا-اَس: "آ تَمْعَارْت، ڪم اَمِيلا تَصْحَت زڱ لَمَرط نَم."  
<sup>13</sup> اِسْرَس خُفس اِنْفاسن نَس سَاعا تَبَدَڏ نِيشان ڪِي لَمُوَطع تَبَدَا تَحْمَد رَبِّي.  
<sup>14</sup> رَاس ن تَمزُڪِيڏا ياهن ما اِنْعَجَب-اَس لَحَال زُڪاي عيسيٰ اِنْدَاوَا تَمْعَارْت اَهَن ڪِي نَهَار ن  
سَبْت ن لَعَبَادَا. اِنْر نِئَا اِنَّا-اَسن اِ مڏن: "رَبِّي اِنْفڪ سَتِيام ن لَخْدَمَا ڪِي سَتِيام اِهَن اَلَا شا د اِنْدُو  
شا صَحُوَم، مَاشي بو ڪِي نَهَار ن لَعَبَادَا."

<sup>15</sup> اِنَّا-اَس سِيديغ: "آ لَمُناَفِقِين، ڪا ما هِتَلُوَقم شي اِ وَايَقَط اِذ اِنْعِيال نُون زڱ تَنْعُورْت ڪِي نَهَار  
ن لَعَبَادَا سَمَن دا تَسُوَسُوَم-تن؟ <sup>16</sup> تَمْعَارْت-اڌ مَسْكِينا تَلَا زڱ دُريَا ن بَرَاهِيم اِنْحَبَس-اَت شَيطان  
تَمْنَتَعاش لَعَام، ڪا ما راس نَتَلق شي زڱ لَحَبَس-اڌ ڪِي نَهَار ن لَعَبَادَا ڪا لا؟" <sup>17</sup> زُڪاي اِنَّا لَهْدَرَا-يَاذ،  
ڪُلشي وُهين اَلَا ڪَنَسن اِنْدَس سَتَحِيان. مڏن وِيَط ڪُلشي فَرَحَن زڱ لَخْدَايم اِ اِمُوَقَرِين اَلَا اِسْڪَر.

## سیدینغ عیسیٰ ئتساوال خف لملک ن ربی

18 ئینا-أسن عیسیٰ: "كَمَنْ ئِتْشَابَاه لَمْلُك ن ربی؟ أَوْ زَكَمَنْ شاي نمتل؟ 19 لملک ن ربی ئسکر غایام یاه ن زریعا ن یان ن نوع ن ربیع قرن-أس اوردال. ئرووح-آث یان وُرْگاز ئب-آث ئر-آث کھی تفرکیوٹ نس. تغمور تفل-د غایام تکیگنت، ئکطاط تاسن-د سکارن کاس لعواش نس." 20 ئینا-أسن عاوذ: "زَكَمَنْ شَا مَتْلَغ لَمْلُك ن ربی؟ 21 نئا غایام تَمْتُونَت ترووح-آث یاه ن تَمْغَارَت ترفس زکاس تلاثا ن ئطریشن ن طحین، تَمْتُونَت اهن تسعلا-اه-ئد کلشی."

## تگورت ن لحيات

22 ئذري عیسیٰ خف ئبیلاجن ای دُشورا، ئتعلام ئتوتو دار لمدینا ن لقدس. 23 ئسقسا-آث یان ن وُرْگاز ئنا-أس: "آ سیدی، کا شوپوش آلا شا دُون دار لحيات ن دیمما؟" ئنا-أس عیسیٰ: 24 "گاوت هامکا شا کشم زک تگورت مدیقا. شاوون نغ: بزاف ن مدن شا حتیجن شا کشمن ولکن ما پازمن شی. 25 مول اخیام شا گور شا بلع تگورت صافی. کونا مکھی تقیم دار برا تفرقابم کھی تگورت تقم: آ سیدی، فتح-انغ! شاوون ئن: نک ما سنغ شی سمانا اهدام! 26 زداس شا بدوم شا نم: نوکنا نش نسوا ائذک، اگللات تعلامات-انغ شک ئزر فان نغ! 27 شاوون ئن: نک ما سنغ شی سمانا اهدام. بعداوت خفی آوهین ائسکارن شر! 28 شاس شال ن ئمطاون ای تغریژ ن ئسان زکای شا ژرم براهیم ای اسحاق ای یعقوب ای کلشی لانبیا دار داخل کھی لملک ن ربی، کونا مسیین دار برا! 29 شا دان-د مدن زک شرق ای غرب ای شمال ای لجنوب، شا قیمن دار طایفور کھی لملک ن ربی. 30 ووهین ایلان لخریین شا قلن لولیین؛ ووهین ایلان لولیین شا قلن لخریین."

## سیدینغ عیسیٰ تدیاق خف لمدینا ن لقدس

31 نهار اهن قربن لبعط زک لحزب ن ئفریسین داغو عیسیٰ نان-أس: "فوغ سیها لملک هیروؤس ئحتیج اک ئنوغ!"

32 ئِئَا-أَسْن عِيسَى: "أَنْدَاوْث نَّاوْث-أَسْ إِيْ وَكْذِي يَاهْن: نَكَّ سُوْفُوغ لَجْنُون، تَدَاوَايَغ مَدْن نَهَارَاذِ إِيْ أَلَاژْن. كْثِي نَهَار تَلْتِيَّام شَا كَمْلَغ. 33 وَلَكِنْ لَا بُدَّا شَا دُوغ نَهَارَاذِ إِيْ أَلَاژْن إِيْ نَهَار أَهْن أَلَّا يُتْبُوع-أَثْ أَزَال مَا يَا زَمَر شَا مُوْث نَبِيْ إِيْشِيْ إِيْ لَا كْ لَمَدِينَا نَ لُقْدُسْ.

34 يَا لُقْدُسْ، يَا لُقْدُسْ! كَمِّينَ أَهْتَقَاتِ لَا نَبِيَّاءَ، كَمِّينَ تَلَّا تَرَاچَامَتِ وَهَيْنَ أَيْوَمَر-أَم رَّبِّيْ! نَكَّ شَحَالِ نَ لَخَطَرَاتِ حَتِيْجَغ شَا جَمْعَغ لَحْشَام نَمَّ غَايَام تَقُولُوسْتِ تَحْضَانِ خَفِ يَنْجَاوَن نَسْ وَلَكِنْ كُونَّا مَا حَتِيْجَم شِي. 35 أَخِيَّام نُون شَا يَخْلَا! شَاوَن نَغ بَلِّيْ مَا يَا تَرْم-أَي شِي عَاوْذِ حَتَّى دَارِ نَهَارِ أَهْن أَلَّا شَاي دَنَم: أَبْيَاطْلُوْ يَا وَوَهَاذِ أَلَّا يَدَّا-ذِ خَفِ لِسَمِ نَ سِيْدِيْ رَّبِّيْ."

### سِيْدِيْنِغ عِيسَى ئِدَاوَا يَان نَ وَرْكَاز مَعْدُوم شَاس نَفْخ

**14** يَان نَ نَهَارِ نَ سَبْتِ نَ لِعَبَادَا ئِدَا عِيسَى ئِكْشَم كْ وَخِيَّام نَ يَان زَكَّ أَيْمُوقَرِيْن نَ لِحَزْبِ نَ ئِفَرِيْسِيْن سَمْن شَا أَشْ أَغْرُوم، نِهْمَا حَضِيْن-ث. 2 دَاس كُوم نَسْ يَان نَ وَرْكَاز مَعْدُوم شَاس نَفْخ.

3 ئِئَا-أَسْن عِيسَى إِيْ وَهَيْنَ أَلَّا تَشْرُوحَن شَرِيْعَا إِيْ وَهَيْنَ أَلَّا زَكَّ لِحَزْبِ نَ ئِفَرِيْسِيْن: "كََا حَلَالِ شَا تَدَاوَاو بَنَادَم كْثِي نَهَارِ نَ لِعَبَادَا كَا لَّا؟" 4 نِهْمَا سَاكْتِيْن وَاهَا. عِيسَى ئَقْرَب-أَه-ئِدْ دَاغْرَسِ ئِدَاوَا-ث، ئِئَا-أَسْ إِيْوَا أُنْدَه.

5 ئِسْأَوَلِ عِيسَى ئِئَا-أَسْن: "مَكِّي يَان إِيْشِيْ زَكَاوَن ئِحْصَل-أَسْ أَعِيَّالِ نَسْ أَوِ أَعْبِيْزِ نَسْ كْثِي لَبِيْر كْثِي نَهَارِ نَ سَبْتِ نَ لِعَبَادَا، كَا شَايْ سَعْلِيْن-ث دَغِيَا أَوِ لَّا؟" 6 نِهْمَا مَا حَتِيْجَن شِي دَايِ جَاوَبْن-ث خَ وَيْهَاد.

### لَمَعْنَا نَ ضِيُوف

7 عِيسَى زَكَايِ يُوفِ دَاسْ وَهَيْنَ أَلَّا تَعَارْطَن قِيْمَن تَعِيَّانَن خَفِ لَمَوَاطِعِ لَوْلِيِيْن دَارِ طَائِفُور، ئِيدَا ئِسْأَوَالِ إِيْسَن سَ يَاهِ نَ لَمَعْنَا ئِئَا-أَسْن: 8 "مَكِّي ئِعَارْط-أَكَّ يَان إِيْشِيْ دَارِ يَاهِ نَ تَمْعَرَا، مَا يَا قِيْمَتِ شِي كَجِيْن كْثِي لَمَوَاطِعِ لَوْلِيْ؛ لَّا، ئِمَكْن عَارْطَن يَان إِيْشِيْ غَرَسِ لَقِيْمَا كُتْرَ زَكَاكَ. 9 شَا دِ ئِدُو دَاغْرَكْ وَهْنِ أَلَّا ئِعَارْط-أَوْنِ شَاكَ أَنْ: فَك-أَسْ لَمَوَاطِعِ نَكَّ إِيْ وَهَاذَا! شَا سَتَحِيْتِ شَا كَرْتِ شَا دُوتِ دَارِ لَمَوَاطِعِ لَخْرِي. 10 لَّا، مَكِّي عَارْطَن خَفَك، أُنْدَه قِيْمِ كْثِي لَمَوَاطِعِ لَخْرِي. شَا دِ ئِدُو دَاغْرَكْ

ۋهن آلا عارط-آك شاك ين: آمداكول ئنو كور داريان. شا غمورت دار كلشي وھين آلا تعارطن.  
 11 ازال وھن ائسغمورن دماغ نس، شا آل مزي. وھن ائسمزاي دماغ نس، شا آل مقور.

12 ئنا-اس عيسى ا وھن آلا عارط-آث: "مكي تكات لعدا او لعشا، ما يا عارط شي خف  
 ئمدوكال نك او ايكماك او لعائلا نك او لجيران ايلان تجار ازال مكي عارطن-آك حتى نهما،  
 شا آل ما غرك بو لأجر خ ويهاذ. 13 لا، مكي تكات زردا عارط خف لمسكن اي ئمكرفن اي  
 ئمعراج اي لعور. 14 ابياطلك ازال ما غرسن شي شاك تخلسن. شاك يخلف شي نھار اھن زكاي  
 شا كرن زك لموت وھين ايلان نيشان."

### لمعنا ن لعشا تايموقرث

15 ئكر يان زك وھين آلا معروط ئسل ا لھدرا ياھن ئنا-اس عيسى: "ابياطلو ا وھن آلا شا اش  
 اغروم شي لملك ن ربي!"

16 ئنا-اس عيسى: "يان ن وزگار ئسكر لعشا موقرث عارط خف بزاف ن مدن. 17 يومر اخدام  
 نس ك لوخت ن لعشا وھين خمّن عارط سمّن اسن ئقر: هلاوٹ كلشي ئوجد! 18 كلشي ايسن  
 بدان سكارن سبّا سمّن ما يا دون شي. شي لولي ئنا-اس يان: نك سغ يان ن واكر ئخص-اي ا  
 دوع اي زرغ، سامح-اي. 19 ئنا-اس يان عاوذ: نك سغ خمسا ن زوجاٹ ن وكفط. اميلا شا دوع  
 سمّن شا قلبغ-تن، سامح-اي. 20 ئنا-اس يان وايط: نك بّغ-د ياه ن تمغارت، خ ويهاذ ما يا زمّغ  
 شي اد د دوع. 21 ئقل-د اخدام اھن داغو سيدي نس ئعاود-اس شوا ئوقعن. سعاك ئغضب مول  
 ن اخيام ئنا-اس ا وخدام نس: فوغ دغيا دار شوارع اي زناقي، شكشم لمسكن اي ئمكرفن اي  
 لعور اي ئمعراج. 22 ئنا-اس اخدام: راه كغ شوا اي تنات آسيدي ولكن عاد قيمن لمواطع خوان.  
 23 ئنا-اس سيدي نس: فوغ دار بزرفان اي لمحاج، شكشم مدن س ذراع سمّن شا كشمّن سمّن  
 شا كار اخيام ئنو. 24 شاون نغ: حتى يان زك وھين آلا عارطغ خفسن ما يا قيس شي لعشا ئنو!"

### امحاضري ئخص-اس دا سمح شي دماغ نس

25 داس بزاف ن بلعنا مدن توتون ايند عيسى، ئقتل داغرسن ئنا-اسن: 26 "وھن آلا ئدا-ذ داغري  
 نك، مكي ئعز خفس بابا نس كتر زكاي نك او يما نس او تمغارت نس او لحشام نس او ايكماس

أَوْ أَيِّثْمَاسَ أَوْ دُمَاغَ نَسَّ، مَا يَا زَمَرَّ شِي شَا أَلَّ أَمَحَاضِرِي يُنُو. <sup>27</sup> وَهْنُ أَيْحَتِيَجَن دَاثُ يُتْبَعُ مَا يُتْرَوَّاحُ شِي صَلِيبَ نَسَّ خَمَّنَ شَا تَعَدَّبَ، مَا يَا زَمَرَّ شِي شَا أَلَّ أَمَحَاضِرِي يُنُو.

<sup>28</sup> مَكِّي يَانَ إِشِي زُكَّاونُ يُحْتِيَجُ شَا يُبْنُو تَصُومَعَتَّ، يُخَصَّ-أَسَ لُولِي دَا سَكْرَ لِحَسَابَ شَحَالِ شَا تَنْقَامَ خَفَسَ كَا شَاسَ زَمَرَّ دَاثُ يُكَمَّلُ كَا لَا. <sup>29</sup> مَا شِي شَا سَكْرَ لَسَاسَ وَاهَا، تَصُومَعَتَّ أَهْنُ مَا يَا زَمَرَّ شِي دَاثُ يُكَمَّلُ. وَهَيْنُ أَلَّا تَعَايَانَن كَاسَ كُلْشِي شَا دَصَّنَ خَفَسَ، <sup>30</sup> شَا نَنَ أَرْكَاز-أَذُ يُبْدَا يُبْنُو وَلَكِنَ مَا يُزَمَرَّ شِي أَتَ يُكَمَّلُ.

<sup>31</sup> لَمَلِكُ، مَكِّي بُدَّا شَا سَكْرَ لِحَرْبَ إِيذُ يَانَ نَ لَمَلِكُ وَايطُ، يُخَصَّ-أَسَ لُولِي شَا فَكَّرَ كَا شَا رُبَحَ لِحَرْبَ أَهْنُ سَ عَشْرَآلَفَ نَ لَعَسَكْرَ لَعْدُو نَسَّ غَرَسَ عِشْرِينَ أَلْفَ نَ لَعَسَكْرَ. <sup>32</sup> مَكِّي مَا يَاسَ يُزَمَرَّ شِي، دَاسَ يُومَرُ نُويَابَ نَسَّ نَتَّا عَادَ بُعِيدَ مَا يَلْكُومَ شِي سَمَّنَ شَا طَلْبَنَ زُكَّاسَ أُمَكَا شَا وَنَ شَا سَكْرَنَ بَايْنَاثَمَ.

<sup>33</sup> هَامَكَّانَ عَاوُذَ مَا يَا زَمَرَّ شِي حَتَّى يَانَ زُكَّاونُ شَا أَلَّ أَمَحَاضِرِي يُنُو أَلَّا مَكِّي يُسَمَحُ كِي كُلْشِي أَلَّا غَرَسَ.

<sup>34</sup> لَمَلَحَ تَصْلَحَ، وَلَكِنَ مَكِّي بُدَّا-أَسَ لَمَدَاقَ نَسَّ، أُمَكَا شَا نَسَكْرَ دَاسَ نَتْرِي-أَثَ؟ <sup>35</sup> مَا يَا تَصْلَحَ لَا إِي تَرْحَابَتَ لَا أَنَا جُمُوعَنَ لُغْبَارَ، غَيْرَ دَاثَ سِيْبَن-تَ دَارَ بَرَّا وَاهَا. شُوسَمَ مَلِيحَ أَوْهْنُ أَيْتَسْلَانِ."

## لَمَعْنَا نَ وَهَيْنُ أَلَّا قَلْن-دَ دَارَ أَرْفَ

**15** كُلْشِي وَهَيْنُ أَلَّا يَلَّانَ يُعَشَّارَنَ إِي وَهَيْنُ أَلَّا يُعَصَّنَ قَرْبَنَ دَاغُو عِيْسَى سَمَّنَ شَا شُوسَمَنَ دَارَاسَ. <sup>2</sup> لِحَزْبَ نَ يُفَرِّيْسِيْنِ إِي لُمَعَلِّمِينَ نَ شَرِيْعَا تَسَاوَالَنَ كِي عِيْسَى نَّانَ: "أَرْكَاز-أَذُ يُتْرَحَّابَ زَكَّ وَهَيْنُ أَلَّا يُعَصَّنَ يُتَّ إِيْسَنَ!"

<sup>3</sup> يُسَاوَلُ عِيْسَى بُنَّا-أَسَنَ سَ لَمَعْنَا-يَاذَ: <sup>4</sup> "يَانَ زُكَّاونُ غَرَسَ مِيَا نَ يُبْرِيْنِينَ مَثَلَانِ. مَكِّي يُوشَكُ-أَسَ يَانَ زُكَّاسَنَ، شَا أَجَّ تَسْعَا وَتَسْعِينَ كِي لَخَلَا شَا دُو شَا عِيْنَ خَفَ وَهْنُ أَلَّا يُوشَكَنَ حَتَّى يَاثَ يَافَ. هَامَكَّانَ أَوْ لَا؟ <sup>5</sup> زُكَّايَ شَاثَ يُوفَ شَاثَ بُرُوحَ خَفَ تَايْتِ نَسَّ شَا فَرَحَ. <sup>6</sup> شَا قُولُ-دَ دَارَ أَخِيَامَ نَسَّ شَا بَرَحَ خَفَ يُمْدُوكَالِ نَسَّ إِي لَحِيرَانِ نَسَّ شَاسَنَ يُنَّ فَرَحَاوْثَ إِيذِي وَفَعَّ أَبْرِي يَاهَنَ أَلَّا يُوشَكُ-أَي! <sup>7</sup> شَاوَنَ نَغَ: شَا فَرَحَنَ كِي أَنَا بَرَّافَ خَفَ يَانَ مَكِّي يُقَلُّ-دَ دَارَ أَرْفَ، شَا فَرَحَنَ كُتْرَ زَكَّ تَسْعَا وَتَسْعِينَ إِيْهَنَ مَا فَعْنُ شِي أَرْفَ.



8 أو، تَمْعَارْتِ إِشِي غَرَس عَشْرًا ن دِينَار مَثَلَان، يَوْشَك-أَس يَان. شَا تَسْرُوْغ لَكَانَكِي شَا تَسْلَك  
كِي وَخِيَام شَا تَعِين بَرَّاف خَف دِينَار أَهْن حَتِّي يَات وَف. هَامَكَان أَوْ لَا؟ 9 زَكَاي شَات وَف،  
شَا تَبَرَح خَف تَمْدُوكَال إِي لَهَجَالَاث شَاسَن تَن: فَرَحَاوْث إِيذِي وَفَع دِينَار أَهْن أَلَا يَوْشَك-أَي!  
10 شَاوَن نَغ: هَامَكَان يَان مَكِي نَعَصَا مَنبَعْد يَتَاب، شَا فَرَحَن خَفَس لَمَلَايَكَاث ن رَبِّي.

### لَمَعْنَا ن وَعِيَال أَيْلَان أَمْفَلَس

11 عَيْسَى يَنَّا عَاوَد: "أَكِيل يَان ن وَرَكَاز غَرَس زُوج ن لَحْشَام. 12 وَهْن أَمُزَيْن يَنَّا-أَس إِبَابَا نَس:  
أَبَابَا فِك-أَي لَحَقَّ يَنُو كِي لَوْرْت. صَافِي يَكَّر أَرَكَاز أَهْن يَفَرَق لَمَتَاع إِي لَحْشَام نَس. 13 زَكَاي ذَرَان  
شَوِيوْش ن نَهَوْرَاث، أَعِيَال أَهْن أَمُزَيْن يَرْوَح كَلْشِي أَلَا غَرَس ن لَمَتَاع يَدَا دَار يَان ن تَرَحَابْت  
بَعِيدَا يَضِيْع دَاس لَفْلُوس إِيهِن كِي تَفَالَس. 14 زَكَاي يَضِيْع كَلْشِي لَمَتَاع نَس، يَوْع كِي تَرَحَابْت  
أَهْن يَان ن أَرَسِين مَا يَوْف مَا يَش. 15 زَدَاس يَدَا يَخْدَم غُور يَان ن وَرَكَاز زَك تَرَحَابْت أَهْن يَوْمَر-أَث  
شَا كَس يَلْفَان ك يَكْرَان نَس. 16 كَاس شَهْوَا شَا أَش تَخْرُوبَت ن لَخْرُوبَا إِيهِن أَلَا تَتَان يَلْفَان إِيهِن،  
مَا يَعْتَق-أَث حَد. 17 يَدَا ك لَوخت أَهْن يَنْخَمَام مَلِيح ك دُمَاغ نَس يَنَّا: شَحَال غَرَس بَابَا لَخْدَامَا  
يَتَشِيْطُ خَفَسَن أَغْرُوم، نَك دَهَادِيْنَاث تَمَتَاغ س أَرَسِين. 18 يَنَّا: شَا كَرِغ شَا قَلْغ دَاغُو بَابَا شَاس نَغ:  
أَبَابَا عَصْغ سِيْدِي رَبِّي، عَصْغ-أَك كَجِين. 19 أَمِيْلَا مَا سَتَاهْلَغ شِي أَلْغ أَعِيَال نَك، يَرِّي-أَي غَايَام  
أَخْدَام نَك وَاهَا. 20 يَكَّر يَدَا دَاغُو بَابَا نَس. نَتَا هَاو عَاذ بَعِيد بَرَّاف خَف أَخِيَام زَكَاي يَزْرَا-أَث بَابَا  
نَس يَقِيْم كَاس. يَدَا دَاغَرَس يَتَاوَل يَذَرَع-أَث يَسْلَم خَفَس. 21 يَنَّا-أَس أَعِيَال نَس: أَبَابَا عَصْغ سِيْدِي  
رَبِّي، عَصْغ-أَك كَجِين. مَا سَتَاهْلَغ شِي أَلْغ أَعِيَال نَك.

22 يَنَّا-أَسَن بَابَا نَس إِي لَخْدَامَا نَس: أُنْدَاوْث دَغِيَا أَبَاو-د تَشَامِيْرْت تَايَصْبَحَن لِبَسَاوَم-أَس-ث.  
كَاوْث-أَس تَخَاذَمْت كِي أَفُوس نَس، كَاوْث-أَس صَبَات ك يَطَارَن نَس. 23-24 أَبَاو-د أَعْبِيَز أَهْن  
أَيَصْحَن غَرَصَاوْث-أَس، شَا نَش شَا نَفَرَح أَزَال أَعِيَال يَنُو أَك يَلْ يُمُوث أَمِيْلَا ب رُوح، أَك يَلْ  
يَوْشَك أَمِيْلَا يَتَاف. نِهَمَا بَدَان فَرَحَن.

25 أَعِيَال نَس أَيْمُوقَرِين نَتَا هَاو عَاذ كِي أَكَّر. زَكَاي يَقْل-د دَار وَخِيَام يَقْرَب-د، يَتَسَلَا إِي لُمُوسِيْقَا إِي  
شَطِيْح. 26 يَبَرَح خَف يَان زَك لَخْدَامَا يَسْقَسَا-ث، يَنَّا-أَس شَوَا د وَع دَهَاذ؟ 27 يَنَّا-أَس أَخْدَام أَهْن  
وَلَكَمَاك يَقْل-د. أَمِيْلَا بَابَا نَك يَغْرَص-أَس أَعْبِيَز أَيَصْحَن أَزَال يَرْحَب زَك كَمَاك زَكَاي يَقْل-د س  
بُوحْبَل نَس. 28 يَقِيْم كَاس لَحَال إِي أَعِيَال نَس أَيْمُوقَرِين مَا يَحْتِيْج أ كَشَم دَار وَخِيَام. يَفْغ-د دَاغَرَس

بابا نَس دَار لَبْرًا ئَبْدًا ئِتْحَشَام-آث سَمَن شَا كُشَم. <sup>29</sup> ئِنَّا-آس إِبَابَا نَس: نَكَّ شَحَال ن لَعِيمَان خَدْمَغ  
إِنْدَك دِيمَا تَطَاعَغ-آك، عَوْمَرَك مَآ هَفَكَات-آي حَتَّى أَغْيَجْد سَمَن شَا فَرَحَغ زُكَاس إِنْدِئْمَدُوكَال  
ئِنُو. <sup>30</sup> زُكَآ ئِدَّا-ذِ أَئِيَال نَكَّ وَهَازِين أَلَّا يُضَيِّع لَمَتَاع نَكَّ كِي لَفْسَاد وَاهَا، كَجِين شَوَا هَكَات؟  
تَغْرَصَات-آس أَعْبِيزْ أَيْضَحَان!

<sup>31</sup> ئِنَّا-آس بابا نَس: لَّا آَئِيَال ئِنُو، كَجِين رَاهِ إِنْدِي دَهَازِينَاث دِيمَا، كُشِي لَمَتَاع أَلَّا غَرِي شَا  
قُول-د إ كَجِين. <sup>32</sup> أَمِيلَا ئُخَص-آنَغ أَ نَفَرَح أَ نَزْهُو بَرَّاف أَزَال كُمَاك أَكَّ ئِلْ ئِمُوث، أَمِيلَا بَرُوح.  
أَكَّ ئِلْ ئُوشَك، أَمِيلَا ئِتَّاف."

### لَمَعْنَا ن لُوقَاف أَلَّا شَاس لَفْطَانَا

**16** ئِنَّا-آس عِيسَى عَاوْذِ إ لَمَحَاضَرَا نَس: "يَان ن سَيِّد تَاجِرْ غَرَس لُوقَاف. فُكَن-آس لَخْبَار  
خَف لُوقَاف نَس ئِتَضَيِّع-آس بَرَّاف ن لَفْلُوس. <sup>2</sup> ئِكْر سَيِّد أَهْنِئْبَرَح خَفَس ئِنَّا-آس: شَوَا  
تَسْلَاغ خَفَك؟ فُك-آي لَحَسَاب أَيْلَان بِيْنَانَا. زُكَ نَهَارَاذ دَار طَالَع مَآ يَآ قِيَمَت شِي أَلَّت لُوقَاف  
ئِنُو. <sup>3</sup> ئِنَّا لُوقَاف كِي نَفَس نَس: شَوَا رَا كُغ؟ أَمِيلَا مُول شِي شَاي أ كُوس لُوكَالَا. نَكَّ مَآ كَي شِي  
بُوجْهَد شَا نَقْشَغ، شَا سَتَحْيِيغ شَا سَعَاغ. <sup>4</sup> وَئِنَّا: سَنَغ شَوَا رَا كُغ. مَكِي ئِكْس-آي لُوكَالَا، شَا  
رَحْبَن زُكَاي مَدَن دَار ئُخِيَامَن نَس. <sup>5</sup> سَاعَاك ئِبَرَح إ كَل يَان إْمَن ئِتْسَال مُول شِي. ئِنَّا-آس إ لُولِي:  
شَحَال ئِتْسَال-آك مُول شِي ئِنُو؟

<sup>6</sup> ئِرَّا خَفَس ئِنَّا-آس: مِيَا ن ئِقْلِيَوَاس ن زِيث.

ئِنَّا-آس لُوقَاف أَهْن: رُوح لِيَسْتَا نَكَّ قِيَم دَغِيَا، وَرِي كَاس غَيْر خَمْسِين!

<sup>7</sup> عَاوْذِ ئِنَّا-آس إ وَايط: ئِي كَجِين، شَحَال ئِتْسَال-آك؟

ئِرَّا خَفَس ئِنَّا-آس: مِيَا ن لَقَنَاطَر ن ئِرْدَن.

ئِنَّا-آس لُوقَاف أَهْن: رُوح لِيَسْتَا نَكَّ، وَرِي كَاس غَيْر تَمَانِين!

<sup>8</sup> مُول شِي ئَشَكْر لُوقَاف نَس أَلَّا كَاس لَحِيلَا خَف لَفْطَانَا نَس.

عَايَن، لَحَشَام ن زَمَان-آذ كَاسَن لَفْطَانَا بِيْنَانَم كُنْتَر زُكَ لَحَشَام ن نُور. <sup>9</sup> نَكَّ شَاوَن نَغ: كَاوْث

ئِمْدُوكَال زُكَ لُوسَخ ن دُنْيَا-يَاذ. زُكَاي شَا مَذ شَا تَقْبَلَم كِي ئُخِيَامَن ن دِيمَا.

<sup>10</sup> وَهْن أَلَّا كَاس لَأْمَان خَف شُويُوش، كَاس لَأْمَان خَف بَرَّاف. وَهْن أَلَّا مَآ كَاس شِي لَأْمَان

خَف شُويُوش، مَآ كَاس شِي بُو لَأْمَان خَف بَرَّاف. <sup>11</sup> مَكِي مَآ كَاوَن شِي بُو لَأْمَان خَف لُوسَخ ن

دُنْيا-يَاذ، شُكَا لَا شَا سَكِر كَاون لَأَمَان خَف لَمَتَاع ن صَح؟ <sup>12</sup> مَكِي مَا كَاون شِي بُو لَأَمَان خَف  
مَا يَل شِي نُون، شُكَا رَاون يُفَك أ يَلَان نُون؟  
<sup>13</sup> مَا يَزْمَر شِي شَا أَل يَان إِشِي أَخْدَام دَار زُوج ن سِيَادِي نَس. دَارْمَن؟ إِمَّا يَان شَات يُعِيفُ،  
يَان شَات يُحْتِيج. أَو يَان شَا مَز كَاس، يَان شَات يُحَكِّر. شَا خَدْمَم إِرْبِي أَو شَا خَدْمَم إِلُوسَخ ن  
دُنْيا-يَاذ، مَا شِي بُو س زُوج."

### شَرِيعَا مَا هَتَبَدَّال شِي

<sup>14</sup> لِحِزْب ن يُفَرِّسِينَ نَهْمَا زَك وَهِين أ يُحْتِيجِينَ لِفُلُوس، زَكَاي سَلَان إِ كُشِي أَيَهَاد دَصَن  
خَفَس. <sup>15</sup> نِنَّا-أَسَن عِيسَى: "كُونَا وَهِين أَلَا حَتِيجَن شَا فَكَن لِحَقَّ خَف دُمَاغ نَسَن كُوم ن مَدَن،  
وَلَكِن رَّبِّي نَسَن شَوَا لَا غُرُون كِي وَلاَوَن نُون. شُكَا لَا يَتَارَا بَنَادَم غَرَس لَقِيمَا، أَيَهَن مَا يُصَبِّح بَزَاف  
دَار رَّبِّي."

<sup>16</sup> شَرِيعَا ن مُوسَى إِي تَعْلِيم ن لَأَنْبِيَا كَلَان حَتَّى زَكَاي إِدَا-ذِيحِي. زَك لُوخت ن يَحْيَى زَدَاس  
دَار طَالَع إِدَا يُتَبَشَّر لُمْلُك ن رَّبِّي، كَل يَان يُتَدَحَّس سَمَن شَا كُشَم كَاس. <sup>17</sup> إِنَّمَا، سَاهِل شَا  
كُوس أَنَا إِي تَرَحَابَت قَبْل مَا يَا كُوس يَاه ن تَنَوَّقِيط زَك شَرِيعَا.  
<sup>18</sup> كُشِي وَهَن أَلَا شَا طَلَق إِ تَمَغَارَت نَس شَا ب يَات إِشِي تَايَط، شَا أَل زَرْنَا. كُشِي وَهَن أَلَا  
شَا مْلُك س تَهَان أ يَلَان مُتَلَقَا، شَا أَل زَرْنَا."

### تَاجِر إِي لِمَسْكِين وَهَن إِمَن قَارَن لِعَازَر

<sup>19</sup> "عَاين، أَكْهَل يَان تَاجِر، نَتَا يُتَلَبَّاس لَبَاس أَلَا غَالِين كُل نَهَار يُتَعِيش كِي يَاه ن نَعْمَا يُزْهَو.  
<sup>20</sup> دَاس عَاوَذ يَان وَايَط نَتَا مَسْكِين وَاهَا قَارَن-أَس لِعَازَر، كَاس بَزَاف ن دَمَامَل نَتَا مُسَيَّب دَار تَكُورَت  
ن تَاجِر أَهَن. <sup>21</sup> يُتَمَنَّ شَا أَش شَوَاي يُحْصَلَن زَك طَائِفُور ن تَاجِر أَهَن. أَرَنَوَان-أَس حَتَّى يُطَان  
تَاسَن-د لُغَان-أَس دَمَامَل نَس."

<sup>22</sup> صَافِي يُمُوت لِمَسْكِين أَهَن، رُوحَن-ث لَمَلَايَكَاث سَرَسَن-ث بَايَن يُفَاسَن ن بُرَاهِيم. عَاوَذ  
يُمُوت تَاجِر أَهَن رُوحَن-ث طَمَرَن-ث. <sup>23</sup> يُرْفَع تَاجِر طَيَوَان نَس يُتَعَدَّب كِي لَجَحِيم، يُزْرَا بُرَاهِيم  
إِي لِعَازَر إِيْدَس هَام زَكِي لُبْعَد. <sup>24</sup> يُبْرِح-أَس نِنَّا-أَس: آ بَابَا بُرَاهِيم رَحْم-آي، وَمَر-آي لِعَازَر سَمَن شَا

سَبْرُك يَان ن طَّرَف ن وُطُوڭد ن وُفُوس نَس ڳي وَاَمَان سَمَن شَا بَرْدَغ زُڭاس ٺِلَس ٺُئو اَزَال نَكْ ڪَانْتَعَدَب ڳي لَعَاڻِيَا-يَاڏ.

25 ٺِئَا-اَس بَرَاهِيم: اَعْقَل آ اَعْيَال ٺُئو، ڪَجِين تَرُوڄت لَحَق نَك زڱ لَخِير ڳي لَحِيَات نَك، لِعَاَزَر ٺِعَاش مَعَدَب. اَمِيَلَا نَتَا هَاو دَهاڏ مَلِيح، ڪَجِين ڳي لَعَدَاب. 26 وُ عَاوڏ دَاس يَاه ن لُغُورَقَا غَارَقَا بِيَنانَتَا. يَان سِيَهَا مَڪِي ٺِخَتِيَج اُڏري دَاغَرُون مَآ يَزَمَر شي. يَان زَدَاس مَڪِي ٺِخَتِيَج اُڏري دَاغَرَن مَآ يَا زَمَر شي.

27 ٺِئَا-اَس تَاجِر اَهَن: آ بَابَا بَرَاهِيم، خ وَيَهَاد طَلُوبَغ زُڱاڱ شَا وُمرت لِعَاَزَر دَار وُخِيَام ن بَابَا. 28 غَرِي خَمَسَا ن اَيُڪَما خَتِيَجَع اَن ٺِعلم سَمَن حَتِي نِهَما مَآ يَا تَعَدَبَن شي ڳي لُمُوطَع-اڏ. 29 ٺِئَا-اَس بَرَاهِيم: لا، اَيُڪَماڱ غَرَسَن مُوسَى اِي لَأَنبِيَا وَيِط ٺِخَص-اَسَن شَا سُوَسَمَن خَفَسَن. 30 ٺِئَا-اَس تَاجِر اَهَن: آ بَابَا بَرَاهِيم! مَڪِي ٺِڏَا دَاغَرَسَن يَان اِشي زڱ وُهيَن اُئُمُوثَن، شَا تُوَبَن. 31 ٺِئَا-اَس بَرَاهِيم: لا، مَڪِي نِهَما مَآ تَسَلَان شي اِ مُوسَى اِي لَأَنبِيَا، وَاخَا ٺِڪَر يَان اِشي زڱ لَمُوت مَآ يَان ٺِقَنع شي."

### لَايْمَان اِي لُمُعْصِيَا

**17** ٺِئَا-اَسَن عِيَسَى اِ لَمَحَاضَرَا نَس: "دِيَمَا تُوَقَعَن لَمَسَائِل اَلَا شَا سَحْصَلَن مَدَن ڳي لُمُعْصِيَا، وَلَكِن يَا تَمَارَا ن بَنَادَم اَهَن اَيَلَان سَبَب ن لُمُعْصِيَا اِهَن. 2 نَتَا، مَڪِي قَنَن يَان ن وُزُرُون رَحَا س وُسْعُون دَار اُڪَرَت نَس شَاي سِيِن-ث ڳي لَبَحَر، حَسَن اِ نَتَا زڱ مَڪِي ٺِب يَان اِشي زڱ وُهيَن اُيَمَزِين دَار لُمُعْصِيَا. 3 حَضِيَاوُث دَمَاغ ٺُون. مَڪِي ٺِخَطَا اِيذڪ ڪَماڱ نَهَا-ث. مَڪِي ٺِنْدَم سَامَح-اَس. 4 مَڪِي ٺِخَطَا اِيذڪ سَبَعَا ن لَخَطَرَاث ڳي نَهَار، ٺِقَل-د دَاغَرُف سَبَعَا ن لَخَطَرَاث ٺِئَا-اُڱ نَدَمَغ خَف شَوَا ڳَغ، شَاس تَسْمَحَات." 5 نَان-اَس رُسُل اِ سِيديَنغ: "اَرُونُو ڳَانغ لايْمَان."

6 ٺِرَا خَفَسَن سِيديَنغ ٺِئَا-اَسَن: "ڪَا ٺِڳِيل ڳَاوَن لايْمَان غِير اَشْتَن يَاه ن تَحَبَث ن اُورْدَال، شَاس تَم اِ تَڳِيڪَنَت-اڏ ن تُوُث: نَقْلَع ڪَم س ٺِرُون اُنْدَه شَا رِيَت دَمَاغ نَم ڳي لَبَحَر، شَاوَن تَسْڪَر اَرِي."

## سمزیاوٺ دماغ نون

<sup>7</sup> "عاین، یان ایشی زکاون مٿلان غرس اُخدام ٺٺفلح او ٺٺکسی ٺٺریین. زکای شا قول زک یاثر، کا شاس ٺٺت قیم دغیا اُشت؟ <sup>8</sup> لا، شاس ٺٺت وجد-ای شوا را شغ. شمَر، تسخر خفي حتی یا شغ شا سوغ. عاذ ک لوخت آهن شا شت کجین شا سوت. <sup>9</sup> اُخدام آهن، کا شای تشکرت مکي ٺٺکا-ک ري؟ لا. <sup>10</sup> هامکا حتی کونا. مکي تکام کلشي خمَن ٺٺوصان-اون، شا نم ٺٺوکنا لُخداما واهَا، نسکر غير لواجب نغ الا ٺٺخص اي نسکر."

## سیدینغ عیسی ٺٺداوا عَشرا ن لمعدومين کاسن لجدام

<sup>11</sup> عیسی کي اُزرف ن لمدينا ن لُقُدس، ٺٺذري خف یا وُزرف انا تُحدّا ترَحابت ن سامريا اي ترَحابت ن لجليل. <sup>12</sup> اُمکا اُکيل ٺٺکتشم داريان ن دشر يوف داس عَشرا ن ٺٺرکازن کاسن لجدام. بڏن دار لبعد <sup>13</sup> ٺٺبراحن-اس س لُجهت قارن: "آ عیسی اَلْمُعَلِّم، رُحم-انغ!" <sup>14</sup> ٺٺزر کاسن ٺٺئا-اسن: "اُنداوٺ داغو لُفقها اُملاوٺ-اسن دماغ نون!" نهما زکای دان کي اُزرف نسن صافي تداوان.

<sup>15</sup> یان زکاسن زکای يوف دماغ نس ٺٺنداوا، ٺٺقل-د ٺٺحمد ربّي س لُجهت. <sup>16</sup> ٺٺسجد-اس اِ عیسی دار ٺٺطارن نس ٺٺندا ٺٺتشکر-اٺ. نتا اُرکاز آهن زک سامريا. <sup>17</sup> ٺٺئا عیسی: "عَشرا اِهن، تنداوان کلشي کا لا؟ انا لان تسعوٺ اِهن ويٺ؟ <sup>18</sup> کا لبراني-ياذ واهَا الا ٺٺقل-د ٺٺحمد ربّي؟" <sup>19</sup> ٺٺئا-اس: "کور فحالک، لایمان نک نجو-ک."

## لُمُک ن ربّي

<sup>20</sup> مدّن زک لُحزب ن ٺٺفریسیین سَقسان عیسی نان-اس: فايوخ شا د ٺٺدو لُمُک ن ربّي؟ ٺٺئا-اسن عیسی: "لُمُک ن ربّي ما يا د ٺٺدو شي س لُعَلَمات اِهن الا تَرم-تن. <sup>21</sup> لا، مدّن ما يا نن شي اُزراوٺ هاو داني او هاو دهازين! دارمن؟ لُمُک ن ربّي شا اَل کاون." <sup>22</sup> ٺٺئا-اسن اِلمَحاضرا نس: "شا د دُون نهوٺاٺ شا تعینم کاسن شا رُم یان ن نهار زک نهوٺاٺ ن اعیال ن بنادم ولکن ما يا تَرم شي. <sup>23</sup> شاون نن مدّن هاو دهازين او هاو داني! ولکن ما يا

دُوم شي دَار دَاس، مَا يَانَ تَبَعَم شي. <sup>24</sup> أَزَال غَايَام لَبَرَق أَلَّا يَتَرَق شي طَرَف نَ أَنَّا شَا سَكْر أَفَايْت شي طَرَف وَايَط، هَامَكَ شَا أَلْ أَعِيَال نَ بَنَادَم شي نَهَار نَس. <sup>25</sup> وَلَكِن يُخَصَّ-أَس لُولِي شَا تَعَدَب بَرَّاف، شَاي عِيْفَن-ث مَدَن وَاسَا.

<sup>26</sup> غَايَام أَمَك يُوَقَع شي لَأَيَّام إِهِن نَ نُوح، هَامَكَ شَا وَقَع شي لَأَيَّام نَ وَعِيَال نَ بَنَادَم: <sup>27</sup> مَدَن أَك لَانَ تَتَان سُسُون، مَلَكَن سَمَلَكَن، حَتَّى دَار نَهَار أَهَن زُكَاي يَكْشَم نُوح شي أَغْرَابُو. ئِدَّا-ذ طُوفَان يَنْغ-أَهَن كُشِي إِيْسَن.

<sup>28</sup> عَاوَد هَامَكَ يُوَقَع شي لَأَيَّام نَ لُوط: مَدَن أَك لَانَ تَتَان سُسُون، سَاغَن زُنُوزَان، رَّازَن بُونُون. <sup>29</sup> وَلَكِن نَهَار أَهَن أَلَّا يَفْغ لُوط زَك لَمَدِينَا نَ سَدُوم صَافِي يَسَاكُز خَفْسَن رَبِّي لَعَافِيَا إِي يَزْرَان أَلَّا سَكْمَاطَن زَك أَنَّا، يَنْغ-أَهَن كُشِي.

<sup>30</sup> هَامَكَ شَا وَقَع شي نَهَار أَهَن أَلَّا شَا ظَهَر أَعِيَال نَ بَنَادَم. <sup>31</sup> شي نَهَار أَهَن، وَهَن أَلَّا شَا أَلْ خَف أَصْطِيح لَحَوَايَج نَس هَام هَابَت كَ وَخِيَام يُخَصَّ-أَس مَا يَا كُوز شي دَار وَخِيَام سَمَن شَا رُوح لَحَوَايَج نَس. عَاوَد وَهَن أَلَّا هَاو شي يَاكُر يُخَصَّ-أَس مَا يَا قُول شي دَار وَخِيَام. <sup>32</sup> فَكْرَاوْث شَوَا أَس يُوَقَعَن إِي تَمْغَارَت نَ لُوط! ب

<sup>33</sup> وَهَن أَئِحْتِيَج شَا نَجِّي لَحِيَات نَس شَات يُخَصَّر. وَهَن أَلَّا شَا خَصَر لَحِيَات نَس شَات يُنَجِّي. <sup>34</sup> شَاوَن نَغ: شي لِيَلَا أَهَن شَا لَن زُوج طُصَن شي يَانَ نَ لَفَرَّاش، يَانَ شَا تَرَفَع يَانَ شَا قِيم. <sup>35</sup> شَا لَن زُوج نَ تَمْغَارَن شي رَحَا أَرْضَن ثَحْبَا، يَاث شَا تَرَفَع يَاث شَا تَقِيم. <sup>36</sup> {شَا لَن زُوج نَ يَرُكْازَن شي يَانَ نَ أَكُر، يَانَ شَا تَرَفَع يَانَ شَا قِيم.}

<sup>37</sup> سَقْسَان-ث لَمَحَاضِرَا نَس نَانَ-أَس: "آ سِيدِي، أَنَا شَا وَقَع أَيَهَاذ؟"

يُسَاوَل نَتَا-أَسَن: "أَنَا شَا لَيْن لُجِيَفَاث، دَاس تَجْمَعَن تَقُوَهَاث."

## لَمِثَال نَ تَهَجَّالْت تَلَّا تَشْشُو لَحَقْ نَس

**18** يُسَاوَل إِيْسَن عِيْسَى س يَانَ لَمَعَنَا سَمَّا شَنَن بَلِّي يُخَصَّ-أَسَن أَزُولَن دِيمَا مَا يَا عَيَاو شي. <sup>2</sup> يَنَا-أَسَن: "يَا لَمَرَّا شي يَاه نَ لَمَدِينَا يَانَ لَقَاضِي مَا يَتَكْصَاط شي رَبِّي، مَا يَتَوَقَّر

ب 32.17 زُكَاي رَبِّي يُسَاغَف لُوط إِي تَمْغَارَت نَس زَك لَمَدِينَا مَا هَضْبَح نَ سَدُوم، يُعْلَم-أَهَن يَنَا-أَسَن مَا يَا عِيْنَم شي فَ سَفِيرُون. وَلَكِن تَمْغَارَت نَ لُوط تَعْصَا رَبِّي، تُعَايِن فَ سَفِيرَاس سَاعَاكْ يُمَسْخَات تَقَل-د أَزُرُون لَمَلَح. زَر كَ لَكْتَاب نَ لُولِيْن 19: 15-26.

شي مدّن. <sup>3</sup> داس ش لمدینا یاه ن تهجالت تهاتيثو داغرس تقر-اس: فك-اي لحق نئوخ وهن ا  
ئضلم-اي! <sup>4</sup> بزاف تهادين ما تحتيج شي داس ئفك شوا هتطلوباس نتاتا. ولكن سفير ن ويها ئنا  
کي نفس نس: واهما ما تکصاطع شي ربّي، ما توقارغ شي مدّن، <sup>5</sup> تهجالت-اذ صافي ترخا-اي.  
اس فکغ لحق نس سمّا ما يا قول شي لمرّا تايّط داي تسداع."

<sup>6</sup> ئنا-اسن سيدينغ: "سوسماوت شوا ئنا لقاضي-ياذ الا کايضلم. <sup>7</sup> ربّي، کا ما ئتاک-اسن شي  
لحق ا مدّن نس الا طلوبن-ث ليل اي نهار؟ کا دا عاطل خفسن ما ياسن يستاجب شي؟ <sup>8</sup> اون نغ:  
داسن ئفك لحق دغيا. انما، اعياال ن بنادم نهار الا شا دئدو، کا شا وف ليمان کي ترحابت؟"

### تزاليت ن صح

<sup>9</sup> يساول س لمعنا-ياذ اي مدّن اشي کلان رازن دماغ نسن نيشان، تحکارن ويّط: <sup>10</sup> "يان ن  
نهاردان يان ن زوج ن يرگازن دار تمزکيدا تايّموفرث ن ايت-اسرائيل سمّا دا زولن، يان زگ لحزب  
ن فريسين، يان جموع صريبا. <sup>11</sup> ئبدا افريسي ياهن ئتراالا کي نفس نس ئنا: يا ربّي شرغ-اک،  
ازال ما لغ شي غايام مدّن ويّط ا يلان ئمکارن او وهين ما يلان شي نيشان او وهين الا زنين او  
غايام وهادين ا جموعن صريبا! <sup>12</sup> ترومغ يومين کي سيماننا، تعشارغ خف کلشي شوا لا ربغ  
ن لمتاع.

<sup>13</sup> ولكن وهن ا جموعن صريبا ئبذ دار لبعد. ما يا زعم حتى يا روح طيوان نس دار انا، ئتکات  
کي ول نس ئنا: يا ربّي، رحم-اي نك لعاصي!  
<sup>14</sup> اون نغ: وهن ا جموعن صريبا ئقل-د دار اخيام نس مليح تصالح اي ربّي، افريسي اهن لا.  
ازال وهن ا سغمورن دماغ نس، دا ال مزي. وهن ا يتسغان دماغ نس، دا ال مقور."

### سيدينغ عيسى تتبارک لحشام ا ئمزین

<sup>15</sup> اکيل مدّن تاوين-اسن-د حتى ترابي ا عيسى سمّا ان ئهادي. ولكن لمحاضرا نس زگا زرن  
ايهن تعارضن-اسن. <sup>16</sup> ئکر عيسى ئبرح خف لحشام سعاک ئنا-اسن ا لمحاضرا نس: "اجاوت  
لحشام ا ئمزین ا دون-د داغري. ما يا تعارضم-اسن شي ازال لملک ن ربّي ئتيل داغو وهين الا ن

غَايَامَ وَهَيْدِينَ. <sup>17</sup> هَا تَسْلَامَ لِحَقِّ: لَا بُدَّ إِنْ بَنَادِمَ أَمَّنْ سَ لُمْلُكْ نَ رَبِّي أَمَكَّا ئِنْتَأَمْنِ زُكَّاسَ أَعْيَالِ مَرِّينَ. مَكِّي لَا، دَا أَلْ بَنَادِمَ أَهْنِ عَوْمُزُو مَا يَا كُشْمَ شِي لُمْلُكْ نَ رَبِّي."

## أَرْكَازَ أَلَا تَاجِر

<sup>18</sup> يُسْقَسَا-ث يَان زَكْ لُحْكَامَ نَ أَيَّتْ-إِسْرَائِيلَ ئِنَّا-أَس: "آلْمُعَلِّمَ أَيْصَبْحَن، شَوَا رَا وَغَ سَمَّا هَتَاتِيلْ غُرِّي لِحَيَاتِ نَ دِيمَا؟"  
<sup>19</sup> ئِرَّا-د خَفْسَ عَيْسَى ئِنَّا-أَس: "دَارْمَن هَقَرْتْ نَكَّ أَيْصَبْحَن؟ مَا يِلُّ حَدَّ أَيْصَبْحَن إِيَّا رَبِّي بُوخْدُو. <sup>20</sup> تَسْنَت لُوصِيَاث: مَا يَا زَنِيَت، مَا يَا نَعْتَ، مَا يَا وَكَرْت، مَا يَا شَهْدَت بُو زُور، وَقَرَّ بَابَا نَفْ إِيْمَا نَفْ."

<sup>21</sup> ئِنَّا-أَس أَرْكَازَ أَهْن: "زُكَاي شُكْلَاغَ نَكَّ مَرِّي تَوْقَارَغَ كُشْيِي أَيَهَاد."  
<sup>22</sup> عَيْسَى زُكَاي ئُسَلَّ إِيْلَهْدَرَا نَسَّ ئِنَّا-أَس: "تَقِيْم-أَكْ يَاهَ نَ لِحَجَا مَا هَكَّات-تَث شِي. أُنْدَه زَنَزْ كُشْيِي لَمْتَاعَ أَلَا غَرْكَ صَدَق-ث خَ لَمْسَاكَن. زِدَاسَ شَا أَلْ غَرْكَ لُكَنْزَ شِي أَنَّا، كْ لُوخْت أَهْن هَالَا كَج تَبَع-أَي-د." <sup>23</sup> زُكَاي ئُسَلَّ وَهْنِ يُخْزَن بَرَّافَ أَزَال غَرْسَ بَرَّافَ نَ لَمْتَاع. <sup>24</sup> ئَعْيَيْنَ شَاسَ عَيْسَى ئِنَّا: "شَحَال قَاصِحَ خَفْسَن تَجَّارَ أَكُشْمَن لُمْلُكْ نَ رَبِّي. <sup>25</sup> سَاهَلْ أَذْرِي لَجْمَلْ زَكْ وَتَقِيْبَ نَ تَسِيْسَمَا قَبْلَ مَا يَا كُشْمَ تَاجِرَ شِي لُمْلُكْ نَ رَبِّي!"  
<sup>26</sup> نَّانَ وَهَيْنَ أَيْتَسْلَان: "خِيَار، شُكَارَا زَمَر دَا نَجُو؟"

<sup>27</sup> ئِسْأَوَلْ عَيْسَى ئِنَّا-أَسَن: "أَلَا مَا زَمَرَن-أَسَ شِي مَدَّن، ئِرْمَر-أَسَ رَبِّي."  
<sup>28</sup> ئِنَّا-أَسَ بَطْرُس: "ئُوكُنَّا نَسْمَحْ كْ كُشْيِي نَتَبَع-أَكْ!"  
<sup>29</sup> ئِنَّا-أَسَن عَيْسَى: "هَاتِ تَسْلَامَ لِحَقِّ: كُشْيِي وَهْنِ أَيْسَمَحْنْ كْ وَخِيَامَ نَسَّ أَوْ كْ تَمْعَارَتْ نَسَّ أَوْ كْ أَيْكُمَاسَ أَوْ كْ بَابَا نَسَّ أَوْ كْ يَمَّا نَسَّ أَوْ كْ لِحَشَامَ نَسَّ خَ لِحَسَابَ لُمْلُكْ نَ رَبِّي، <sup>30</sup> دَا أَلْ غَرْسَ كْ دُنْيَا-يَاذَ كَتَرَسَ بَرَّاف. وَ كْ زَمَانْ أَلَا دَا يَدُو دَا أَلْ غَرْسَ لِحَيَاتِ نَ دِيمَا."

## سِيْدِينْغَ عَيْسَى عَاوَذَ ئِسْأَوَالِ خَفَ لَمَوْتِ نَسَّ

<sup>31</sup> ئِدَّأَ عَيْسَى ئِبَّ تَنْعَاشَ إِيْهَنَ نَ لَمَحَاضَرَا نَسَّ بُوخْدَمَ ئِنَّا-أَسَن: "تَنْعَلَايَ دَارَ لُقُدُسَ أَنَا شَا كُمَلْ كُشْيِي شَوَا وَرَنَ لَا نَبِيَا خَفَ أَعْيَالِ نَ بَنَادِم. <sup>32</sup> دَايَ سَلْمَن-ثَ إِيْوَهَيْنَ مَا لَّنْ شِي زَكْ أَيَّتْ-إِسْرَائِيلَ،



دَا دَصْن خَفْس، دَاي حَكْرَن-ث، دَا صُوصُفْن خَفْس. <sup>33</sup> دَاي وُوثْن س وُسْغُون، دَاي نَغْن-ث. نَهَار تَلْتِيَام دَا كُور زَك لَمُوت."

<sup>34</sup> لَمَحَاَصْرَا اِهْن مَآ فَهْمَن وَالُو زَك لَهْدُور-اِذ. لَمَعْنَا ن لَهْدُور-اِذ هَتَخْبَع خَفْسَن، مَآ سَنن شِي خَمْن اَه تَسَاوَال.

### سِيدينغ عيسى ئِداوا يان لَعُور زَك لَمَدِينَا ن اَرِيحَا

<sup>35</sup> زَكَاي يَقْرَب عيسى دَار لَمَدِينَا ن اَرِيحَا، وُفَان دَاس يان ن لَعُور يَقِيم خَف طَرْف ن اَزْرَف كَايسَعَا. <sup>36</sup> زَكَاي يَسْلُ الْبَلْعَا يَاهَن ن مَدَن ذَرَاين ئِنَّا-اَسَن شُوا يُوَقَعَن؟ <sup>37</sup> نَّان-اَس عيسى نَاصِرِي نَتَّا اُذَرَاين. <sup>38</sup> ئِنْدَا ئِسْنَكْر لُغُوتَا يَقْر-اَس: "آ عيسى آ اَعِيَال ن اَيْت-دَاود، رَحْم-آي!" <sup>39</sup> وُهيْن اُزُورِيَان ا عيسى نَهَان-ث نَّان-اَس سَكْت. نَتَّا مَآ يَحْتِيَج شِي، يَقِيم ئِسْنَكْر لُغُوتَا عَاذ س لُجْهَد يَقَار: "آ اَعِيَال ن اَيْت-دَاود، رَحْم-آي!" <sup>40</sup> ئِنْدَا عيسى يَوْمَر-اَهْن سَمَّا اَس تَاوِين دَاس. زَكَاي يَقْرَب دَاغْرَس ئِسْقَسَا-ث ئِنَّا-اَس: <sup>41</sup> "شُوا هَتَحْتِيَجْت اَك وُوغ؟"

ئِنَّا-اَس لَعُور اَهْن: "آ سِيدي، نَك حَتَاَج دَا زُرغ."

<sup>42</sup> ئِسْأَوَل عيسى ئِنَّا-اَس: "زُر، لَإِيْمَان نَك ئِنْدَاوَا-اَك!" <sup>43</sup> كِي لُمُوطَع ئِنْدَا يَتُوَالَا، سَاعَاك يَتْبَع عيسى ئِسْغَمَار رَبِّي. زَكَاي زُرْن مَدَن اِهْن شُوا يُوَقَعَن، كُلهِي ئِنْدَا يَحْمَد رَبِّي.

### سِيدينغ عيسى كِي اَخِيَام ن زَكِي

**19** ئِكْشَم عيسى دَار لَمَدِينَا ن اَرِيحَا ئِنْدَرَاي زِدَاس. <sup>2</sup> دَاس يان ن وُرْكَاز تَاجِر زَك اَيْمُوقَرِين ن لَعَشَارَا قَارَن-اَس زَكِي. <sup>3</sup> يَحْتَاَج اَسَن عيسى شَكُون نَتَّا وَلَكِن مَآ يَا زَمَر شِي اَث يَزُر اَزَال دَاس لُبْلَعَا ن مَدَن اِي نَتَّا فُسِيور. <sup>4</sup> يَجْرَا دَار لُكُوم بَعَلَا خ يَاه ن تَكِيكْنَت ن تَاَزَارْت ن يِعْكِيبَن خ اَزْرَف اَهْن سَمَانَا شَا ذَرِي عيسى سَمَّا اَث تَوَالَا. <sup>5</sup> زَكَاي ئِلْكَم عيسى دَار لُمُوطَع اَهْن، يَرْفَع طَيَوَان نَس يَزُرَا-ث ئِنَّا-اَس: "اَكُوز-د دَغِيَا زِدَاس آ زَكِي، خَص-آي نَهَارَاذ اُ دُوغ دَار اَخِيَام نَك." <sup>6</sup> يَكُوز-د دَغِيَا رَحَب اِيْنْدَس س لَفْرَحَا.

<sup>7</sup> مَدَن كُلهِي زُرْن اَيْهَاد بَدَان تَهْمَهَامَن نَّان هَاو ئِكْشَم عيسى اَقِيَم كِي وُخِيَام ن يان ن وُرْكَاز

عَاصِي!

8 بُدْذ زَكِي ئِنَّا-أَسِ إِيْسِيْدِيْنِغ: "آ سِيْدِي، أَفْكَغ نَّصَّ ن لَمْتَاع ئُنُو إِيْمَسَاكِن. مَكِي شَمْتِغ يَان إِيْشِي أَسِ أَرْنُوغْ أَرْبَعَا ن لَكْرَاعِي."

9 ئِنَّا-أَسِ عِيْسَى إِيْزَكِي: "نَهَارَاذ مَوَالِيْن ن أَحْيَام-أَذْ نَجَاوْ أَزَالْ أَرْكَا-أَذْ وُهَادْ زَكْ دُرِيَا ن بُرَاهِيْم. 10 أَعِيَال ن بِنَادَمْ بِنْدَا-ذْ سَمَّا دَا شَشُو دَا نَجِّي وُهِيْن آيُوشَكِن."

### لَمَعْنَا ن تَلَاثَا ن لُحْدَامَا

11 زَكَاي تَسْلَانْ إِيْهَادْ، ئِسَّاولْ إِيْسِنْ عِيْسَى س يَاه ن لَمَعْنَا تَايْطْ أَزَالْ أَكِيْل قَرِيْب دَار لَمْدِيْنَا ن لُقْدُس، عَاوْذْ كَاسَحَابْ لَم لُمْلَكْ ن رَبِّي شَا ظَهْرَكْ لُوخْتْ أَهْن. 12 ئِنَّا-أَسِن: "يَان ن سِيْد لَأَصْل نَّسْ زَكْ أَيْمُوقَرِيْن ئِسَّافَرْ زَكْ تَرْحَابْتْ نَّسْ دَار يَاه ن تَرْحَابْتْ بُعِيْدَا سَمَّا أَرْوَحْ تَصْرِيْحْ أَقُولْ دَا حَكْمْ خ تَرْحَابْتْ نَّس. 13 ئِبْرَحْ خ عَشْرَا زَكْ لُحْدَامَا نَّس، كُلْ يَان زَكَّاسِنْ ئِفَكْ-أَسِ عَشْرَا ن لَوَزْنَاثْ ن نُوقْرَا. ئِنَّا-أَسِن: كَاوْثْ زَكَّاسِنْ تَجَارَا حَتِّي يَا دْ وُقْلُغ. 14 وَلَكِيْن شَعْبْ نَّسْ عِيْفَن-ثْ تَبْعَن-أَسِ شِيْنْ نُوْيَابْ دَار أَنَا شَا دُو سَمَّا دَا نَّسْ نُوكْنَا مَا خَصَّ-أَنْغْ شِيْ أَرْكَاز-أَذْ أَلْ لُمْلِكْ خَفْنِغ. 15 زَكَا ئُولَا لُمْلِكْ، ئَقْلْ-دْ ئَامَرْ سَمَّا تِيْشُون-دْ دَاغْرَسْ لُحْدَامَا إِيْهِنْ إِمَّا ئِفَكْ-أَسِنْ لَفْلُوسْ سَمَّا دَا زَرْ شَحَالْ ئِرْبَحْ كُلْ يَان زَكَّاسِن."

16 بِنْدَا-ذْ أَخْدَامْ لُولْ ئِنَّا-أَسِ: آ سِيْدِي، عَشْرَا ن لَوَزْنَاثْ ن نُوقْرَا نَكْ كُلْ يَاثْ تَرْنَا عَشْرَا وَيْط. 17 لُمْلِكْ أَهْنْ ئِنَّا-أَسِ: تَكَاثْ مَلِيْحْ آيْ أَخْدَامْ آيْ أَمْلِيْحِن! كَجْ كَاكْ لَأَمَالْ خْ شُوِيْوشْ، أَمِيْلَا دَاكْ فَكْغْ حَكْمَتْ خْ عَشْرَا ن لَمْدُن."

18 بِنْدَا-ذْ وُهْنْ تَانِي ئِنَّا-أَسِ: آ سِيْدِي، عَشْرَا إِيْهِنْ ن لَوَزْنَاثْ ن نُوقْرَا أَلَّا تَفْكَاثْ-آيْ كُلْ يَاثْ تَرْنَا خُمَسَا وَيْط."

19 ئِنَّا-أَسِ لُمْلِكْ: أَكْ فَكْغْ أْ حَكْمَتْ خْ خُمَسَا ن لَمْدُن."

20 بِنْدَا-ذْ وُهْنْ تَالْتْ ئِنَّا-أَسِ: آ سِيْدِي هَاهُمْ عَشْرَا إِيْهِنْ ن لَوَزْنَاثْ ن نُوقْرَا أَلَّا تَفْكَاثْ-آيْ. أَكْ لَآغْ نَكْ خَبْعْ-تَن كِيْ يَاه ن تَعْرَاجْتْ 21 أَزَالْ كُصُوطْغْ زَكَاكْ. كَجْ يَانْ بِنَادَمْ قَاسَحْ، تَرْوَاَحْتْ أَلَّا مَا هَسْرُوسْتْ شِيْ تُمَكْرَتْ أَلَّا مَا هَتَزْرَعْتْ شِيْ."

22 ئِسَّاولْ لُمْلِكْ أَهْنْ ئِنَّا-أَسِ: كَجْ شَوَا هَنَّاثْ دَا حَكْمِغْ إِيْدِسِيْ آيْ أَخْدَامْ أَحْرَايْمِيْ. إِيْوَا تَسْنَتْ بَلِّيْ نَكْ يَانْ نْ وُزْكَازْ قَاصَحْ، تَرْوَاَحْغْ أَلَّا مَا سَرْوَسْغْ شِيْ، مَكْرِغْ أَلَّا مَا زَرْعْغْ شِيْ. 23 دَارْمَنْ مَا هَجَّتْ شِيْ لَفْلُوسْ ئُنُو غُوْئِصْرَافَنْ، نَكْ شَا دُوْغْ-دْ أَرْوُحْغْ لَفْلُوسْ ئُنُو إِيْ لَفْضَلْ إِيْسِن؟

24 هَاوِئْنَا-أَسْنِ إِوْهَيْنِ أَلَّا دَاس: اُكْسَاوْث-أَسْ عَشْرَا ن لَوَزَنَاث ن نُوقْرَا إِوْهَازِين، رَنَوَاو-تَن إِوْهِن أَلَّا غَرْس مَيَا ن لَوَزَنَاث ن نُوقْرَا.

25 نَّان-أَس: دَارْمَن زَعْمَا آسِيدِي؟ وَهْن صَافِي، غَرْس مَيَا ن لَوَزَنَاث ن نُوقْرَا!  
26 دَاوَن نَغ: بِيه، وَهْن أَلَّا غَرْس رِنُو-أَس. وَلَكِن وَهْن أَلَّا مَا غَرْس شِي، يَتَكَّس-أَس حَتَّى أَيَا لَّا غَرْس. 27 أَمَّا لَعْدَيَانِ يُونُوْهَيْنِ كَلَّانِ مَا خَصَّ-أَسْنِ شِي أَلَّغ لَمَلِك حَفْسَن، أَبَاوَد-أَن-د نَغَاوَت-تَن دَهَازِين كُوم يُونُو.

### سِيدِينِغ عِيسَى يَكْتَشَم خ دَحِيْش دَار لَمْدِينَا ن لَقْدُس

28 عِيسَى زُكَايِ يَنَّا لَهْدَرَا-يَاذِ يَكْر نَتَّا يَدَّا سَمَّا دَا عَالِي دَار لَمْدِينَا ن لَقْدُس. 29 زُكَا يَكِيلِ اَعْلَايِن دَا لَكُوم دَارِ يَبِيلَا جَنِ اِمَن قَرْنِ بَيْتِ فَاجِي اِي بَيْتِ عَنِيَا دَارِ يَاغِيلِ اِمَن قَرْنِ اَغِيلِ ن زَيْتُون، يَكْر نَتَّا يَوْمَرِ جُوجِ زَكِ لَمَحَاضِرَا نَس 30 يَنَّا سَن: "أَنْدَاوْث دَارِ لَبِيلَا جِ اَهْنِ أَيْلَا كُوم نُون. زُكَا شَا لَكُم دَاس، شَا وَفَمِ يَانِ ن دَحِيْشِ مَرْبُوطِ مَا يُونَا خَفْسِ حَتَايِنِ عَمْرُو، فَسَخَاوْث-أَسْ أَبَاو-دِيد. 31 مَكِي يَسَاوَلِ دَاغُرُونِ يَانِ اِشِي يَنَّا-أَوْنِ دَارْمَنِ تَفْسَخَم-أَس، اَنَّاوْث-أَسِ يَحْتِيْج-اَثِ سِيدِينِغ."

32 دَّانِ وَهَيْنِ أَلَّا وَمَرْن-تَن دَارِ كُومِ وَفَانِ اَمَكَا يَنَّا-أَسْنِ عِيسَى. 33 زُكَا اَسْ فَسَخْنِ اِ دَحِيْشِ اَهْنِ نَّان-أَسْنِ مَوَالِيْنِ نَس: "شَوَا هَدِ كَام؟ دَارْمَنِ تَفْسَخَمِ اِ دَحِيْشِ-أَذ؟"  
34 اَرَيْنِ خَفْسِنِ نَّان-أَسْنِ: "يَحْتَا ج-اَثِ سِيدِينِغ." 35 سَاعَا اَبَّان-دِيدِ دَاغُو عِيسَى، كَّانِ خَفْسِ لَجَلَالِبِ نَسْنِ سَنَانِ خَفْسِ عِيسَى.

36 نَتَّا زُكَا اَلْ اِلُّ يَتُوتُو، مَدْنِ تَفْرَاشَن-أَسْ اَزْرَفِ سِ لَجَلَالِبِ نَسْنِ. 37 يَقْرَبِ دَارِ اَكُوسَارِ نِ اَزْرَفِ كُومِ نِ اَغِيلِ نِ زَيْتُون، بَدَانِ بَزَافِ نِ لَمَحَاضِرَا نَسْ فَرَحْنِ حَمْدَنِ رَبِّي سِ لَجُهِدِ خِ كَلْشِي لَمُعْجَزَاتِ اِهْنِ اَزْرَن. 38 قَرْن: "أَبْيَا طَلُو اِ لَمَلِكِ اَلَّا يَدَّا-ذِ خِ لِاسْمِ نِ سِيدِي رَبِّي. لَهْنَا كِ اَنَّا، لَحْمَدُو اِ رَبِّي اَلَّا عَالِي!"

39 لَبْعُطِ زَكِ لِحِزْبِ نِ فِرَرِيْسِيْنِ اَلَّا كِ لَبْلَعَا يَاهْنِ نِ مَدْنِ نَّان-أَس: "آ لَمُعَلَّم، نَهِي لَمَحَاضِرَا نَلَف."

40 يَنَّا-أَسْنِ: "دَاوَن نَغ: مَكِي قِيْمَنِ سَاكْتَنِ نِهْمَا، اَلَّانِ يَزْرَان-اِذْ اُ سَنَكْرَنِ لُغَوْتَا."  
41 زُكَا يَكِيلِ اَعْلَايِنِ اَلْكُومِ دَارِ لَمْدِينَا نِ لَقْدُس، يَزْرَا-تِ يَبْدَا يَتُرُو خَفْس. 42 يَنَّا: "آ لَمْدِينَا نِ لَقْدُس، كَمِ مَا خَفَمِ اَكِيلِ لَاتِ تَسْنَتِ نَهَارَاذِ لَمَسَائِلِ اَلَّا تَاكْنِ لَهْنَا! وَلَكِن لَّا، اَمِيَلَّا تَخْبَعَانِ خِ

طَيَّوَان نَم. 43 شَا د دُون خَفَم نَهَوْرَات زُكَا شَا دُون خَفَم لَعْدِيَان نَم يَان ن صُور، أَم دُون، أَم حَصْرَن زَك كُل جِيهَا. 44 أَم رَّيِم كَم إِي لَحْشَام نَم أَلَا دَار دَاخِل نَم. مَا يَام دَجَن بُو أَزْرُو خ وَايِط أَزَال نِفْقَد-أَم رَبِّي، كَمِين مَا هَعَقَلَت شِي خَفَس."

### سِيدينغ عيسى شي تمزغيذا أيموقرن

45 زَدَاس نِكْشَم دَار تَمَزْغِيذا أيموقرن ن أَيْت-إِسْرَائِيل بُدَا نِتَجَرَّاي خ وَهِين أَلَا زَنُوزَن دَاس. 46 نِينَا-أَسَن: "لَكْتَاب نِقَّار: <أَخِيَام نُونُو دَا أَلْ أَخِيَام ن تَزَالِيث. > وَلَكِن كُونَا تَارَّام-ت أَحْفَار ن نِمَكَارَن."

47 أَكْ نِلْ نِتَعَلَّام كُل نَهَار شي تَمَزْغِيذا أيموقرن. رُويَاس ن لُقْهَها إِي لُمَعْلَمِين ن شَرِيْعَا إِي أيموقرين ن شَعْب خَتِيَجَن أَي نَعْن-ث. 48 مَا وَفَن شَوَا سَكَارَن أَزَال كُشِي شَعْب أَكْ نِلْ نِتَسَلَا-أَس نَقِيم شي لَهْدَرَا نَس.

### سُلْطَا ن سِيدينغ عيسى

**20** يَان ن نَهَار شي لَأَيْمَات-إِذْ، عِيسَى هَاو شي تَمَزْغِيذا أيموقرن نِتَعَلَّام مَدَن نِتَبْشَار-أَهَن، دَان-ذ دَاغْرَس رُويَاس ن لُقْهَها إِي لُمَعْلَمِين ن شَرِيْعَا إِي أيموقرين ن أَيْت-إِسْرَائِيل. 2 كَرَن نَان-أَس: "أَن-أَنغ كَج، سَمَانَا هَدَا-أَك-د سُلْطَا-يَاذ تَلَا تَسْكَارَت زُكَا س لُمَسَائِل-إِذْ؟ شَكَا أَكْ نِفْكَان سُلْطَا-يَاذ؟"

3-4 نِينَا-أَسَن عِيسَى: "وُ حَتَّى نَكْ أُون سَقْسِيغ خ يَاه ن لُمَسَالَا. أَنَم-أَي: يَحْيَى، شَوَا هَلْ سُلْطَا أَلَا نِتَطَهَّار زُكَا س وَامَان، كَا زَك رَبِّي كَا زَك مَدَن؟"

5 تَشَاوُرُو إِي بَعْطَم نَان: "سُلْطَا يَاهَن، مَكِي نِنَا-أَس تَدَا-ذ زَك رَبِّي، شَاغَن نِن عِيسَى دَارْمَن مَا أَمْنَم شِي زُكَا س؟ 6 وَلَكِن مَكِي نِنَا-أَس سُلْطَا-يَاهَن تَدَا-ذ زَك مَدَن، كُشِي مَدَن شَاغَن رَجْمَن أَزَال أَمْنَن بَلِي يَحْيَى نَبِي. 7 سَاعَا نَان إِي عِيسَى: "نُوكْنَا مَا نَسَن شِي سَمَانَا تَدَا-ذ سُلْطَا نَس."

8 نِسَاوَل عِيسَى نِينَا-أَسَن: "وُ حَتَّى نَكِين مَا رَاوَن نَعْن شِي سَمَانَا تَدَا-أَي-د سُلْطَا-يَاذ زُكَاي سَكَارَغ لُمَسَائِل-إِذْ."

## لَمَعْنَا ن لَحْمَاسَا أَلَا تَحَاسَن شَر

<sup>9</sup> بِنْدَا عِيسَى يُتَسَاوَالِ إِي شَعْب س لَمَعْنَا-يَاذ تَهَاذِئْنَا-آسن: "يَان ن سَيِّد يَرَا أَطِيل ك يَان ن أَكْر نَس، يُج دَاس لَحْمَاسَا إِذَا إِسَافِر بَرَّاف ن لُوخت. <sup>10</sup> زُكَايِ ئَلَكَم-د لُوخت ن لَجْنِي ن وَاطِيل، ئِكْر يَوْمَر يَان ن لَحْدَام نَس دَاغُو لَحْمَاسَا إِهْن سَمَّا أَس تَكْن لَحَقَّ نَس ن أَكْر ن وَاطِيل. وَلَكِنْ شُوا كَان لَحْمَاسَا إِهْن؟ وَوُثَان-ث، وَمَرْن-ث خَاوِي. <sup>11</sup> إِذَا يَوْمَر-آسن يَان ن لَحْدَام وَاطِيل، وَلَكِنْ حَتَّى وَهْن وَوُثَان-ث تَعْدَاو خَفَس وَمَرْن-ث خَاوِي. <sup>12</sup> يَوْمَر-آسن حَتَّى يَان ن لَحْدَام تَالث، وَ حَتَّى وَهْن جَرَحْن-ث جَارْن خَفَس.

<sup>13</sup> زِدَاس مُوَل ن أَكْر ن وَاطِيل ئِنَّا، شُوا رَا وَغ؟ آسن وَمَرغ أَعِيَال ئُنُو أَلَا غَزِير ئِمَكْن أَ كُصُوطَن زُكَاس. <sup>14</sup> لَحْمَاسَا إِهْن شُوا كَان؟ زُكَايِ وَفَان أَعِيَال نَس إِذَا-ذ، كَرْن نَّان إِي بَعَطَم: وَهَّا أَلَا شَا وَرث! دَاي نُنُوغَث سَمَّا دَاس نَبْ أَكْر-آذ ن وَاطِيل! <sup>15</sup> سَيِّبْن-ث دَار بَرَّا ن يَاكْر ن وَاطِيل أَهْن نَعْن-ث.

إِيوَا، شُوا رَاسَن ئِسْكَر مُوَل ن أَكْر أَهْن ن وَاطِيل لَحْمَاسَا-إِذَا؟ <sup>16</sup> أَد إِدُو نَتَّا س دَمَاغ نَس أَ نُوغ لَحْمَاسَا إِهْن كُشِي، دَا أَجْ أَكْر أَهْن ن وَاطِيل إِي وَط.

زُكَايِ سَلَان إِي أَهْهَذَا نَّان: "آرَبِّي تَسْتَر!"

<sup>17</sup> نَعِيْن دَاغَرَسَن ئِنَّا: "شُوا هَتَحْتِيَجْ أَد أَنْ لَهْذَرَا-يَاذ تَلَا مُوَرُوَا ك لَكْتَاب؟ >أَزْرُو أ يَتَعَفَّان-ث لَبَنَّايا،

شَا وَقَع كِي لَمُوطَعْ أ يَصْبَحْن كِي وَغُومَرِي ن لَسَاس.<

<sup>18</sup> وَهْن أَلَا شَا حَصَلْ خ وَزْرُو-يَاذ أ رَز.

وَهْن أَلَا شَا حَصَلْ خَفَس أَزْرُو-يَاذ أ تَشَخْتَشَخ."

<sup>19</sup> كِي لَمُوطَع لَمُعَلِّمِين ن شَرِيْعَا إِي رُوِيَاَس ن لَفَقَهَا حَتِيَجْن دَا مَزْن عِيسَى، فَهْمَن بَلِّي يُتَسَاوَال خَفَسَن س لَمَعْنَا-يَاذ وَلَكِنْ كُصُوطَن زُك شَعْب.

## ضَرِيْبَا ن لَمَلِك قَيْصَر

<sup>20</sup> بَدَان لُمُعَلِّمِينَ إِيهَن ن شَرِيْعَا إِي رُوْيَاس ن لُفْقَهَا حَضِّين عِيْسَى، حَتِيْجَن أَي مَزْن خ لَهْدَرَاث إِيْشِي نَس سَمَّا دَاي سَلْمَن إِي لِحَاكَم إِي سُلْطَا نَس. دَان وُْمَرَن مَدَّن إِيْشِي إِي عِيْسَى تُوْثُوْرَن-د نِيْشَان وَلَكِن نِهْمَا لُبْرُكَاثَا. <sup>21</sup> سَقْسَان-ث نَان-أَس: "آ لُمُعَلِّم، نَسَن بَلِّي كَج تُسَاوَالَت س لِحَقَّ تُعَلَّامَت س لِحَقَّ. مَا هَسْكَارَت شِي س لَكَمَامَر، هَتُعَلَّامَت س لِحَقَّ أَمَكَا يُحْتِيْج رُبِّي أ نَعِيْش. <sup>22</sup> أَنْ-أَنَغ، كَا تَسْمَح شَرِيْعَا نَغ دَا نَخْلَس دَرِيْبَا إِي لَمَلِك قَيْصَر أَوْ لَا؟"

<sup>23</sup> نَسَن عِيْسَى تُخَارُوِيْط أَلَا كَاسَن، نُنَّا-أَسَن: <sup>24</sup> "أَبَاوْث-ئِد دِيْنَار أَهَن ن دَرِيْبَا سَمَّا دَاي زُرْغ." نُنَّا-أَسَن: "نَامَنَاهِي تَصُوِيْرَا-يَاذ إِي لِسْم-أَذ أَلَا كَاس؟"

نَان-أَس: "ن قَيْصَر."

<sup>25</sup> نَسَاوَل عِيْسَى نُنَّا-أَسَن: "أَيَّلَان ن قَيْصَر أَفْكَاوْث-أَس-ت إِيْقَيْصَر؛ أَيَّلَان ن رُبِّي أَفْكَاوْث-أَس-ت إِيْشِي. <sup>26</sup> نِهْمَا مَا يَا زَمْرَن شِي دَا شَمْن عِيْسَى زَك لَهْدَرَا إِيْشِي نَس كُوم ن شَعْب. قِيْمَن مُعْجَبَن كِي لَجَوَاب نَس، مَا وَفَن أَقْرَن."

## سِيْدِيْنِغ عِيْسَى نُبْشَار خَف لِحَيَات ن دِيْمَا

<sup>27</sup> كَرْن مَدَّن إِيْشِي زَك لِحَزْب ن نَصْدُوْقِيْن قَرْبَن دَاغ عِيْسَى. (وُهِدِيْن قُرْن بَلِّي مَدَّن مَا تَكْرَن شِي زَك لُمُوْت). سَقْسَان عِيْسَى نَان-أَس: <sup>28</sup> "آ لُمُعَلِّم، مُوسَى يُوْرَا-أَنَغ أَرْكَاز مَكِّي نُمُوْت نِيْج تَمْغَارْت نَس مَا يِيْج إِيْدَس بُو لِحَشَام، تَهْدَجَالْت أَهَن لَابَدَّا دَات نِبُّ أَلُوْس نَس سَمَّا دَا أَجْ إِيْدَس لِحَشَام إِي كَمَاس أَهَن أ نُمُوْتَن. <sup>29</sup> نُوكْنَا كَلَان إِيْنِغ سَبْعَا ن وَلكَمَاث، نُمَلِك لُولِي نُمُوْت مَا يِيْج شِي بُو لِحَشَام. <sup>30-31</sup> تَمْغَارْت أَهَن نِبُّ-أَت تَانِي نُمُوْت مَا يِيْج شِي بُو لِحَشَام. هَامَكَا عَاوَد تَالْت حَتِّي دَار سَبْعَا. <sup>32</sup> ك لَخْرِي حَتِّي تَمْغَارْت أَهَن تَمُوْت. <sup>33</sup> يَوْم لَقِيَامَا، إِمَن شَا أَل تَمْغَارْت أَهَن؟ بَانَ-تَث س سَبْعَا إِيْسَن."

<sup>34</sup> نُرِّي-د خَفْسَن عِيْسَى نُنَّا-أَسَن: "وَاه، لِحَشَام ن دُنْيَا-يَاذ مَلَكْن إِي سَمَلَكْن. <sup>35</sup> وَلَكِن وِيْط نِحْسَب-أَهَن رُبِّي دَا أَل غَرْسَن لِحَيَات ن دِيْمَا، زُكَاي شَا كَرْن زَك لُمُوْت مَا يَا مَلَكْن شِي مَا يَا سَمَلَكْن شِي. <sup>36</sup> مَا يَا زَمْرَن شِي أ مُوْتَن، دَا لَن غَايَام لَمَلَايْكَاث. نِهْمَا لِحَشَام ن رُبِّي، خَلْقَن كِي يَوْم لَقِيَامَا."

<sup>37</sup> وَلَكِنْ زَر، وَهَيْنَ أَيْمُوثَن دَا كَرَن زَكْ لَمُوت. حَتَّى مُوسَى يُبَيِّنَ أَيَّهَذَا كَيِّ لَقِصَا ن سَدْرَاب زَكَايِ نَيَّا سِيدِي رَبِّي نَيَّا رَبِّي ن بَرَاهِيمَ إِي رَبِّي ن إِسْحَاقَ إِي رَبِّي ن يَعْقُوب. ت <sup>38</sup> نَيَّا رَبِّي ن وَهَيْنَ أَلَا ب رُوح مَاشِي ن وَهَيْنَ أَلَا مُوثَن، أَزَال نَيَّا كُلْشِي مَدَن أَلَا ن غَرَس ب رُوح. "  
<sup>39</sup> نَان-أَس لُمُعَلِّمِينَ إِي شِي ن شَرِيَعَا: "آ سِيدِي، كَج تَنَات مَلِيح!" <sup>40</sup> زَدَاس مَا زَعَام حَدَّ أَث نِسْقَسِي عَادَ كَتَر.

### لَمَسِيح نَيَّا سِيدِي نَس ن دَاود

<sup>41</sup> نِسْأُول عَيْسَى نَيَّا-أَسَن: "دَارْمَن قَارَن لَمَسِيح نَيَّا أَعْيَال ن دَاود؟" <sup>42</sup> دَاود نَيَّا س دُمَاغ نَس ش لَكْتَاب ن زَابُور:

> سِيدِي رَبِّي نَيَّا-أَس إ سِيدِي:

أَقِيم خ وَفُوسُ نُون لِيَمِينَ؛

<sup>43</sup> حَتَّى يَا شَغ لُعْدِيَان أَلَا غَرَك،

غَايَام تَاوَسَادَت زِدُو ن يُطَارَن نَف.

<sup>44</sup> أَمَكَا شَا أَل لَمَسِيح أَعْيَال ن دَاود؟ نَيَّا دَاود يَقَار-أَس إ لَمَسِيح آ سِيدِي."

ب 37.20 مَاشِي مَعْرُوف شَكُون نَيَّا سَدْرَا-يَاذ، وَلَكِنْ يُمَكِّن رِبِيَع إِي شِي غَايَام سَدْرَا أَوَّلَا أَسْتُوف أَوَّلَا غَايَام تَكِيكُنْت مَزِيث كَاس نِسْنَان. ت 37.20 سِيدِنَا مُوسَى أَلْ لُ نِيَهَرَام لِبَهَائِم ن وَطُورَال نَس قَارَن-أَس يَأْتِرُون نَيَّا لَفَقِي ن مَدِيَان. يَان ن نَهَار نَقِيم نَيَّه لِبَهَائِم دَار لَخَلَا حَتَّى لِكَم دَار يَاعِيل ن رَبِّي إِمَن قَارَن حُورِب. دَاس تَظْهَر-أَس لَمَلَايَكَا ن سِيدِي رَبِّي كَيِّ لَهْبَا ن لَعَايَا كَيِّ وَامَّاس ن يَان ن وَسْتُوف. نِيَرَا مُوسَى أَسْتُوف أَهَن نَكْمَط بَلَا مَاي تَش لَعَايَا: نَيَّا كَيِّ نَفَس نَس: "أَ دُوع سَمَا أَرْغ لَمَسَالَا-يَاذ أَلَا تَدَهَّاش. دَارْمَن أَسْتُوف-أَذ مَا نَكْمَط شِي؟" زَكَايِ نَيَّا دَار دَاس أَرْ، نِيَرَا-ث سِيدِي رَبِّي يُرِح-أَس زَكْ وَامَّاس ن وَسْتُوف نَيَّا-أَس: "آ مُوسَى آ مُوسَى. "نَيَّا-أَس مُوسَى: "هَا نَك." "نَيَّا-أَس رَبِّي: "مَا يَا قَارَبَت شِي دَرِيهَا. كُوس صَبَات زَكْ يُطَارَن نَك أَزَال لُمُوطَع-أَذ خَمَن تَبْدُذَت نَيَّا يَاه ن تَرَحَابَت مَقْدَسَا. "نَيَّا-أَس: "نَك رَبِّي ن لَجْدُود نَك رَبِّي ن بَرَاهِيمَ إِي رَبِّي ن إِسْحَاقَ إِي رَبِّي ن يَعْقُوب." ك لُوخت أَهَن نَحْشَم مُوسَى نَقُوس أَكَمَار نَس نَكْصُوط دَا زَر رَبِّي.

## لُمَنَافِقِينَ

<sup>45</sup> ئِنَّا-أَسْن عِيسَى إِ لِمَحَاضِرَا نَس، شَعْب كُلْشِي ئِتْسَلَا-أَس: <sup>46</sup> "حَضِيَاوْث دُمَاغ نُون زَك لُمَعْلَمِينَ ن شَرِيْعَا. ئِتْعَجَب-أَسْن دَّان س ئِسْلَهَامَن إِهْن نَسْن؛ ئِتْعَجَب-أَسْن لِحَال تْسَلَامَن خَسْن كْشِي لِسَوَاق، أَقِيْمَن كْشِي لِمَوَاطَع لُولِيْمِينَ كْشِي تَمَزْكِيْدِيَوَان إِي لَفُرُوْح. <sup>47</sup> تَتَان لَهَجَاجِل، ظَهَارَن دُمَاغ نَسْن تَزَالَان بَزَاف سَمَّا دَا بِيْنَن إِي مَدَّن بَلِي نِهَمَّا أَئِصْبَحْن زَعَمَّا. وَهِيْدِيْن، أَلَّ لِحِسَاب نَسْن قَاسَح بَزَاف!"

## صَدَاقَا تَايْمُوْقَرْت ن يَاه ن تَهَجَّالْت

**21** ئَعَايْن عِيسَى ئِتْوَال تُّجَّار أَمَكَا سَكَارَن صَدَقَا نَسْن كْشِي صَنْدُوْق ن تَمَزْكِيْدَا أَئِمْوَقَرْن. <sup>2</sup> ئِزَّر عَاوْذ يَاه ن تَهَجَّالْت مَسْكِيْنَا وَاهَا تَسْكِر دَاس زُوْج ن صَوَالْدَا. <sup>3</sup> ئِنَّا: "هَآ تَسْلَام إِي لِحَقَّ: تَهَجَّالْت-أَد مَسْكِيْنَا وَاهَا تَسْكِر كْشِي صَنْدُوْق كُتْر زَك وَهِيْن أَكَّان كُلْشِي وَيْط. <sup>4</sup> أَزَال كُلْشِي وَيْط فَكَان زَك وَيْهَن أَئِشَاطْ خَفْسَن ن لَمَتَاع. نَتَّالَّا، وَآخَا مَسْكِيْنَا وَاهَا تَصَدَّق كُلْشِي أَيَلَّا كَاتْعَلَام."

## لَعَلَامَات ن لَفَنَّا ن دُنْيَا

<sup>5</sup> شِي ن مَدَّن تَسَاوَالَن خ تَمَزْكِيْدَا أَئِمْوَقَرْن قَرْن شَحَال تَصْبَح، تَزُوْقْت س وَزُرُو أَئِصْبَحْن إِي س صَدَقَات.

ئِسَّاول عِيسَى ئِنَّا-أَسْن: <sup>6</sup> "لَمَسَائِل-إِذْ أَهْتَوَالَام دَا دِئْدُو يَان ن نَهَار مَا يَا قِيْم حَتَّى يَان وَزُرُو خَف وَايْط، كُلْشِي أَئِيْهَازْ أَحْصَل."

<sup>7</sup> سَقْسَنان-ث نَّان-أَس: "آ لُمَعْلَم، فَايُوْخ شَا وَقَع أَئِيْهَازْ؟ شَوَا هَلْ لَعَلَامَا يَاهَن فَايُوْخ عِلَايْن شَا وَقَعَن لَمَسَائِل-إِذْ؟"

<sup>8</sup> ئِنَّا-أَسْن: "حَضِيَاوْث دُمَاغ نُون سَمَّا مَا يَاوَن ئِيْخْدَاع حَدَّ. بَزَاف أَلَّا شَا دِئُون س لِسْم ئُونُو زَعَمَّا دَا نَن نَكْ لَمَسِيْح! أَوْن نَّان عَاوْذ لُوْخْت تَلَكْم-دَا! وَلَكِن كُونَّا ئِيْخَصَّ مَا يَاسَن تَبْعَام شِي. <sup>9</sup> زَكَا"



شَا تْسَلَام خ لُحْرُوب إِي لِفِتْنَات مَا يَا كُصُوطُم شِي، أَزَال لَابْدَا لِمَسَائِل-إِذ وَقَعَن لُولِي. وَلَكِن دُنْيَا-يَاذ عَاذ مَا يَا فَنِي شِي."

<sup>10</sup> نِينَا-أَسْن: "تَمَازِيرْت دَا هُجَم خ تَمَازِيرْت، لِمَمْلَكَا دَا هُجَم خ لِمَمْلَكَا. <sup>11</sup> أَوْقَع زَنْزَال مَقُور شِي بَزَاف ن لِمَوَاطِع. أَلْ أَرْسِين إِي لَأَمْرَاض إِي بَزَاف ن لِمَسَائِل أَلَا سَكُصُوطُن، إِي لَعَلَمَات إِي لِمُوقِرِين شِي أَنَا."

<sup>12</sup> قَبْل إِ كُشِي أَيَهَاد أُون أَمُزْن، أُون عَدْبْن، أُون سَلْمَن إِ تَمَزْكِيدِيَوَان نَسْن. أُون حَبْسَن، أُون رُوغَرَن دَاغُو لِمُلُوك إِي لِحُكَّام خ لِحَسَاب لِأَسْم نُون. <sup>13</sup> أَيَهَاد شَا أَلْ غُرُون يَاه ن لِفُرْصَا دَار شَهَادَا. <sup>14</sup> بَلَا مَا يَا رُوحَم أَزَلْكَوْم لُولِي شِي لَعَقُولَات نُون سَمَّا أ هَدَفَعَم خ دُمَاغ نُون. <sup>15</sup> لَا، أُون أَفْكَغ لَهْدَرَات إِي لِفَهَامَا سَمَّا كُشِي وَهِين أ يَكْنَسْن إِيْدُون مَا يَا زَمْن شِي دَارِين خَفُون. <sup>16</sup> أُون زَنْزَن لُولِيدِين نُون إِي أَيَكْمَا نُون إِي لِحَبَاب نُون إِي يَمْدُوكَال نُون، أ نَعْن لَبْعُط زَنْكَاون. <sup>17</sup> أُون عَيْفَن كُشِي مَدْن خ لِحَسَاب لِأَسْم نُون. <sup>18</sup> وَاحَا هَامْكَان مَا يَا حَصَل حَتَّى يَان شَعْرُون زَك دُمَاغ نُون. <sup>19</sup> س صَبْر نُون دَا نَجُوم."

### لَعَلَمَات ن وَهْدَام ن لَمَدِينَا ن لَقُدْس

<sup>20</sup> مَكِّي تَرَام لَمَدِينَا ن لَقُدْس دُورَن-تَت لَعَسْكَر، دَا سَنَم بَلِي غَلَايْن أَحْصَل. <sup>21</sup> شَا لُوخت أَهْن وَهِين أَلَا شِي تَرَحَابَت ن يَهُودِيَا بِيخَص-أَسْن أ رُولَن دَار بَغَالَن؛ وَهِين أَلَا شَا لَقُدْس بِيخَص-أَسْن أ رُولَن دَار بَرَا؛ وَهِين أَلَا شِي بِيخَارَن بِيخَص-أَسْن مَا يَا كَشْمَن شِي دَار لَقُدْس. <sup>22</sup> لَأَيَامَات إِهْن لَأَيَامَات ن لَهَرَاوَا، شَا كَمَل كَاسَن كُشِي أَلَا مُورِي شِي لَكُتَب ن لَأَنبِيَا. <sup>23</sup> يَا تَمَارَا خ تَمْغَارَان إِهْن أَلَا شَا لَن س بَعَادِيَسَا شِي لَأَيَامَات إِهْن إِي وَهِين أَلَا صُوطُوطُن! أَزَال شَا وَقَع يَان ن لَعَدَاب مَقُور شِي تَرَحَابَت-أَذ إِي يَان ن لَغَضَب خ شَعْب-أَذ. <sup>24</sup> أَن نَعْن س شِيُوف، أَن بَان مُحْبَسِين دَار كُشِي لَكْنُوس. زَدَاس وَهِين أَلَا مَا لَان شِي زَك أَيْت-إِسْرَائِيل أ سَحْصَلَن لَقُدْس حَتَّى أَفْنِين لَأُوقَات نَسْن. <sup>25</sup> أَظَهَرَن لَعَلَمَات أَيَمُوقِرِين شَا تَفُوكْت إِي أَيُور إِي نَجُوم. شَا تَرَحَابَت لَكْنُوس أَلْ كَاسَن أَزَلْكَوْم أَزَال مَا فَهْمَن شِي إِ صَدَاع ن بِيحُورَن ن لَبَحْر. <sup>26</sup> دَا سَخْفَن مَدْن س أَكُصُوط إِي أَزَلْكَوْم خَمْن أ يُوَقَعَن شَا دُنْيَا-يَاذ أَزَال كُشِي وَهِين أَلَا جُهْدِيِين شَا أَنَا دَان يَهَزْرَبِي. <sup>27</sup> شَا لُوخت أَهْن أ زَرْن أَعْيَال ن بِنَادَم بِنَكَز-د شَا وَسَكْنُوس لِعَظْمَا إِي لَجُهْد نَس مَقُور. <sup>28</sup> زَنْكَاي شَا بَدُو يُوَقَع أَيَهَاد، بَدَاوَت سَعَالِيَاوَت دُمَاغ نُون أَزَال غَلَايْن أ نَجُوم."

## لَمَعْنَا ن تَكِيكُنْت ن تَازَارْت

<sup>29</sup> ئِسْأولِ اِيسَى س يَاه ن لَمَعْنَا ئِنَّا-أَسْن: "عَيْنَاوْث دَار تَكِيكُنْت ن تَازَارْت اِئِي كُلهِي تَكِيكُنْ. <sup>30</sup> غَيْرِ ئِفَاتْن نَس سَمْعَان-د اَ كُنْ ئِفْرَاوْن دَاس اَ سْنَم يَالَاه سَخَانَا هَقْرَاب-د. <sup>31</sup> هَامَكَا حَتَّى كُونَا، زُكَا هَتَوَالَام لَمَسَائِل-إِذْ أَلَا تَوَقَعْن اَ سْنَم بَلِي لُمْلُك ن رَبِّي ئَقْرَب-د. <sup>32</sup> هَا تَسْلَام لِحَق: مَدْن ن وَاسَا مَا يَا مُوْثَن شِي حَتَّى يَا وَقَع كُلهِي اَيَهَاذ. <sup>33</sup> اَفْنَا اَنَا اِئِي تَرَحَابْت، وَلَكِنْ لَهْدَرَا ئِنُو عُمَرَا مَا يَا فَنِي.

<sup>34</sup> كَا هَحْتِيَجَم اَ شَم وُلْ ئُون؟ حَاضِيَاوْث دُمَاغ ئُون زَك دَل ن سَكْرَا وُ بَرَّاف ن شَرَب اِئِي لَهْمُوم ن دُنْيَا-يَاذ. شَا د ئِدُو نَهَار اَهْن لَخْرِي عَلاَغْفَلَا غَايَام يَاه ن تَخَشَبْت. <sup>35</sup> نَهَار اَهْن شَا مَزْ كُلهِي وَهَيْن اَلَا خ تَرَحَابْت. <sup>36</sup> حَاضِيَاوْث، زُوَلَاوْث كُ كُلْ لُوْخْت سَمَّا دَا زَمْرَم اَ نَجُوم زَك كُلهِي اَلَا شَا وَقَع اَ بَدْذَم كُوم اَعِيَال ن بَنَادَم."

<sup>37</sup> كُلْ نَهَار عِيسَى ئِتُوْثُو ئِتْعَلَام كُئِي تَمَزْكِيدَا اَ ئِمُوقْرَن. كُ بَلِيلِ ئِتُوْثُو ئِتْيِيَاث كُئِي اَغِيل ن زِيْتُون. <sup>38</sup> كُ صَبَاح خ نُبُورِي كُلهِي مَدْن تُوْثُون دَاغْرَس دَار تَمَزْكِيدَا اَ ئِمُوقْرَن سَمَّا دَا سُوْسَمْن اِلَهْدَرَا نَس.

## يَهُودَا ئِتَافَق دَا زَنُوز سِيدِينغ عِيسَى

**22** ئَقْرَب-د لَعِيد ن تَفْطِيرْت اِمْن قَرْن لَعِيد اَ ئِمُوقْرَن ن اَيْت-اِسْرَائِيل. <sup>2</sup> رُوْيَاس ن لُقْهَهَا اِئِي لَمُعَلِّمَيْن ن شَرِيْعَا حَتِيَجْن اَمَكَا شَا سَكْرَن سَمَّا دَا نَغْن عِيسَى وَلَكِنْ كُصُوطْن زَك شَعْب.

<sup>3</sup> ئِكْشَم شَيْطَان كُ وُلْ ن يَهُودَا وَهْن اِمْن قَرْن اِسْخَرِيُوطِي، نَتَا زَك تَنْعَاش اِهْن ن رُسُل. <sup>4</sup> ئِكْرَ ئِدَا دَا تَافَق اِنْد رُوْيَاس ن لُقْهَهَا اِئِي اَيْمُوقْرَيْن ن لَعَسَاسَيْن ن تَمَزْكِيدَا اَ ئِمُوقْرَن ن اَيْت-اِسْرَائِيل خَف اَمْلُك شَا سَكْر دَاسْن ئِزْنَز عِيسَى. <sup>5</sup> فَرْحَن، وَعَدْن-ث اَس فُكْن لَفْلُوس. <sup>6</sup> زَدَاس ئَوَافَق نَتَا، ئِشْشُو لَفْرَصَا اَمَكَا شَا سَكْر اَزْزُوز عِيسَى بَلَا مَا يَا لَنْ اِنْدَس شَعْب.

## سیدینغ عیسیٰ ای لمَحَاضِرَا نَس تَتَان لَعِشَا ن لَعِيد

7 ئِلْکِم-د نَهَار ن لَعِيد ن تَفْطِیْرَت نَهَار اَهْن اَلَا غَرْصَن اِلْعِيد. 8 اِدَّا عِیْسَى یُومَر بَطْرُس ای یُوحَنَّا  
ئِنَّا-اَسْن: "اَنْدَاو وِجْدَاوْث-اَنغ لَعِشَا ن لَعِيد اُ اِیْمُوقْرَن سَمَّا اُنْتَتْ."  
9 نَّان-اَس: "اَنَا هَحْتِیْجَت اُنْدُو اُ نُوْجِد-ت؟"

10 ئِنَّا-اَسْن: "زُکْھَاي شَا کَشْمَم دَار لَمْدِیْنَا، اُ تَلَاَقَا اِیْدُون یَان وُرْکَاز یُرُوح اَطْرَاش ن وَاْمَان،  
تَبْعَاو-ث دَار اَخِیَام اَنَا شَا کَشْم. 11 نَّاوْث-اَس اِ مَوْل اَخِیَام اَهْن: ئِنَّا-اَلْک لُمَعْلَم، اَنَا یِلْ لَمَحَال ن  
ضِیَاف اَنَا شَا عِیْد غ نَکْ ای لَمَحَاضِرَا یُئُو؟ 12 دَاوْن یُبْ دَار یَاھ ن لَعُرْفَا تِیْمُوقْرَت مَفْرُشَا، مَعْدَلَا.  
دَاس اَغْن تُوْجِدَم."

13 دَّان، وُفَان نِیْشَان اَمْکَا ئِنَّا-اَسْن. صَافِی وَجْدَن لَعِشَا ن لَعِيد.  
14 زُکْھَاي تَلْکِم-د لُوْخَت، اِدَّا-د عِیْسَى یُقِیْم دَاغُو طَایْفُور اَشْ اِیْد رُسُل نَس. 15 ئِنَّا-اَسْن: "شَحَال  
نَکْ کَلْغ تَسَاکْمَغ اُ شَغ اِیْدُون کْھِی لَعِيد-اَد اُ اِیْمُوقْرَن قَبْل مَا یَا تَعْدُبْغ. 16 قَرْغ-اَوْن: سِیْهَا طَالَع مَا  
یَا شَغ شِی زُکَاس حَتَّى یَا وُقَع کْھِی لُمْلُک ن رَّبِّی." 17 یُرُوح عِیْسَى لُکَاس یُشْکَر رَّبِّی ئِنَّا-اَسْن:  
"رُوحَاث لُکَاس-اَد، فَرْقَاو-ث بَیْنَاکُم. 18 قَرْغ-اَوْن: سِیْهَا دَار طَالَع مَا یَا سُوْغ شِی زُکْ وَاْمَان-اَد ن  
وَاطِیْل حَتَّى یَا د اِیْدُو لُمْلُک ن رَّبِّی."

19 یُرُوح اَغْرُوم یُشْکَر رَّبِّی یُکْسِر-اَث یُفْک-اَسْن-ث ئِنَّا-اَسْن: "وُھَاذ یُکَّان دَات یُئُو اَلَا شَا تَفْکَا  
خ لَحْسَاب نُؤْن. دَا کُم اَیْھَاذ سَمَّا دَاي تَفْکَرَم."

20 ھَاْمَکَان عَاوْذ مَنْبَعْد اِلْعِشَا یُرُوح لُکَاس ئِنَّا-اَسْن: "لُکَاس-اَد لَعْھَد جَدِیْد اَلَا سَکَارْغ اِیْدُون  
س اِیْدَاْمَن یُئُو اَلَا شَا زَلْ خ لَحْسَاب نُؤْن." 21 ئِنَّا-اَسْن: "وَلْکِن وُھْن اُ یَحْتَاج اَث یَزْنَر اَفُوس نَس  
ھَاو اِیْدِی خ طَایْفُور. 22 اَعِیَّال ن بَنَادَم دَاس یُوقَع خ لَحْسَاب اَمْکَا یُقَرَّ خَفَس لَکْتَاب، وَلْکِن  
یَا لَفْضِیْحَا ن بَنَادَم اَهْن اَلَا شَاث زُنُوز." 23 بَدَان لَمَحَاضِرَا تَسَاوَالن ای بَعْطَم قَرْن، شُکُون وُھْن  
زُکَانْغ اَلَا شَا سَکَر اَیْھَاذ؟

## شَکَا یِلَان مَقُور؟

24 کَنَسَن عَاوْذ ای بَعْطَم خ لَحْسَاب وُھْن اُ یَحْسَبَن اِیْمُوقْرِن زُکَاسَن. 25 ئِنَّا-اَسْن عِیْسَى:  
"لُمْلُوک ن لَکْنُوس حَکْمَن خَف شُعُوب نَسَن. لُحْکَام نَسَن قَرْن-اَسْن سَادَات. 26 وَلْکِن اَیْھَن

يُخَصِّ-أَسَ مَا يَا أَلْ شَيِّ بَيْنَاثُكُمْ؛ لَا، وَهُنَّ أَلَّا أَيْمُوقَرِينَ بَيْنَاثُكُمْ يُخَصِّ-أَسَ أَلْ غَايَامَ أَيْمُورِينَ نُونَ  
إِي وَهُنَّ أَيْحَكُمْنَ يُخَصِّ-أَسَ أَلْ غَايَامَ وَهُنَّ أَيْتَسَخَّارَنَ وَاهَا. <sup>27</sup> شَكَا أَلَّا مَقُور؟ كَا وَهُنَّ أَيْقِيَمْنَ  
أَشْ كَا وَهُنَّ أَيْتَسَخَّارَنَ خَفَس؟ يَاكَ وَهُنَّ أَيْقِيَمْنَ أَشْ أَوْ لَا؟ وَلَكِنْ نَكَ إِيذُونُ غَايَامَ وَهُنَّ أَلَّا  
كَأَيْتَسَخَّارَ خَفُون.

<sup>28</sup> كُونَا أَلَّا كَاتَصَبْرُمَ إِيذِي كَ لَمَحَايَنَ يُنُو. <sup>29</sup> أَمَكَ يَفَكَ-إِي بَابَا يَانَ لُمْلُكَ إِنْكَ، حَتَّى نَكِّيَنَ  
أَوْنَ أَفَكَغَ يَانَ لُمْلُكَ إِي كُونَا. <sup>30</sup> يُعْنِي كِي لُمْلُكَ يُنُو دَا قِيَمَمَ إِيذِي دَارَ طَائِفُورَ أَشَمَ أَسُومَ. أَقِيَمَمَ  
خَ لَعَرَشَاتَ سَمَّا أَحَكُمَمَ خَ تَنَعَاشَ نَ لَقْبَايَلِ نَ أَيْتَ-إِسْرَائِيلَ.

### سَيِدِينِغَ عَيْسَى يُتَسَاوَالُ خَفَ نُكْرَانَ نَ بَطْرُسَ

<sup>31</sup> نِينَا-أَسَ عَيْسَى: "زَرَّ آ سَمْعَانَ: شَيْطَانُ يُحْتِيغُ أَوْنَ يُغْرِبَلُ أَمَكَ تَغْرِبَالَنَ يُرْدَنَ. <sup>32</sup> طَلُوبُغَ إِيذِكَ  
دَارَ سَيِدِي رَبِّي سَمَّا لِإِيْمَانَ نَكَ مَا يَا نَقَسَ شَيِّ. زَكَاهَ شَا وَقَلْتَ دَاغْرِي، شَجَعَ أَيْكَمَاكَ."  
<sup>33</sup> نِينَا-أَسَ بَطْرُسَ: "آ سَيِدِي، نَكَ إِيذِكَ وَاجِدَ مَكِّي تَكْشَمْتَ دَارَ لَحْبَسَ أَ كَشْمَغَ إِيذِكَ، مَكِّي  
تَمُوتُ أَ مَتَغَ إِيذِكَ."

<sup>34</sup> بَرِّي-دَ خَفَسَ عَيْسَى نِينَا-أَسَ: "آ بَطْرُسَ دَاكَ نَغ: قَبْلَ مَا يَا بَرَحَ أَبَدِيكَ نَهَارَاذَ إِي تَنْكَرْتَ ثَلَاثَا  
نَ لَخَطْرَاتَ مَا يَا تَسْنَتَ شَيِّ."

<sup>35</sup> سَاعَاكَ نِينَا-أَسَنَ عَيْسَى لِمَحَاضِرَا نَسَ: "زَكَا أَوْنَ وَمرَغَ بَلَا تَكْمُسُوسْتَ، بَلَا أَقْرَابَ، بَلَا  
صَبَّاتَ، كَا خَصَّ-أَوْنَ لِحَاجَا إِي شَيِّ؟"  
نَانَ-أَسَ: "لَا."

<sup>36</sup> نِينَا-أَسَنَ: "أَمِيلَا وَهُنَّ أَلَّا غَرَسَ تَكْمُسُوسْتَ إِي شَيِّ أَوْ أَقْرَابَ إِي شَيِّ أَثَ بُرُوحَ. وَهُنَّ أَلَّا مَا غَرَسَ  
شَيِّ سَيْفَ، دَا زَنْزَلْبَاسَ نَسَ أَثَ يُسُوعَ. <sup>37</sup> دَاوْنَ نَغ: لَابَدَا أَلَّا مُورِينَ كَ لَكْتَابَ إِي وَقَعَ خَ لِحْسَابَ  
أَمَكَ يَقَرَّ: < حَسْبَنَ-ثَ إِيذَ لُمَجْرَمِينَ. > إِيوَا أَلَّا مُورِي خَفِي أَوْقَعَ."

<sup>38</sup> نَانَ-أَسَ: "غَرْنِغَ زُوجَ نَ سَيُوفَا آ سَيِدِي."

نِينَا-أَسَنَ: "يِيهَ، صَافِي."

## سیدینغ عیسیٰ ئِئزالا ٿي اُغیل ن زیتون

<sup>39</sup> ٿفغ عیسیٰ غایام دیمَا ٿدا دَار اُغیل ن زیتون، تبَعن-ث عاوذ لمَحاضرا نَس. <sup>40</sup> زڱا ٿلکم دَار لموطع آهن ٿئا-اَسَن: "زُولاوٿ سَمَا مَا يَا كَشَمَم شي ٿ لمَحَاين." <sup>41</sup> ٿبَعَد خَفَسَن شويوش، ٿسجد دَار تَرَحَابَت ٿبدا ٿطلوب ربي. <sup>42</sup> ٿئا: "آ بابا، مَکي تحَيِجت بَعَد خَفِي لَکاس-آذ ن لَعَدَاب. مَاشي اُمکا حَيِجغ نَک؛ لَّا، اُمکا ٿحَيِج لَخاطر نَک کج." <sup>43</sup> ٿ لوخت آهن ٿبَدذ غرس ياه ن لَمَلَا ٿکا زڱ اَنَا سَمَا داس ٿفک لُجهد. <sup>44</sup> هَدِيق-اَس ٿل نَس ٿرنا ٿئزالا عاذ کتر، ٿکر-د زڱاس لُعرقا نَس دَار تَرَحَابَت ٿسکر غایام تَنقِيطَا ن ٿدامَن نِشان. <sup>45</sup> زڱاي ٿکَمَل ٿزَالِث نَس، ٿقل-د داغو لمَحاضرا نَس ٿوفا-آهن طَصَن س لُحزن. <sup>46</sup> ٿئا-اَسَن: "دَارَمَن تَطَصَم؟ کراوٿ، زُولاوٿ سَمَا مَا يَا كَشَمَم شي ٿي لمَحَاين."

## آيت-اسرائيل اي رومانوس تمزن سيدينغ عیسیٰ

<sup>47</sup> يالاہ عیسیٰ ٿئساوال ٿلکم-د يهودا، يان زڱ تَنعَاش ن رُسل نَس. ٿب-د اِندس لُبَلعا ن مدَن، ٿقَرَب-د داغرس سَمَا ٿتسلَم خَفَس س ٿوکار نَس. <sup>48</sup> ٿئا-اَس عیسیٰ: "آ يهودا، کا س سَلام-آذ شا زَنرت اَعِيال ن بَنادم؟"

<sup>49</sup> زڱا زَرَن لمَحاضرا اُيَهَن نان-اَس: "آ سیدی، کا شا نوَت س سَيف؟ <sup>50</sup> يان زڱ ٿهين اُيَحَضَرَن داس ٿوٿ اَعَكِيب ن رَایس ن لُفَقَها ٿقَطع-اَس اَمُرُوک ن لَیمين. <sup>51</sup> ٿئا-اَسَن عیسیٰ: "صافي، بَدَذاوٿ!" ٿحَادَا اَمُرُوک ن ٿرگار آهن ٿداوا-ث. <sup>52</sup> ٿئا-اَسَن عیسیٰ اِروياس ن لُفَقَها اي اَيمُوقَرين ن لَعَساسين ن تَمَزَکِيدا اَيمُوقَرين اي اَيمُوقَرين ن آيت-اسرائيل اَلَا دَان-د داغرس: "کا زِيالکُم نَک مُجَرَم زڱا هَرُوحم سَیوفا اي دَرابز هَتَمَزَم-آي ولا؟ <sup>53</sup> کُل نهار کَلَاغ ٿغيمغ اِندُون ٿي تَمَزَکِيدا اَيمُوقَرَن، ما هَتَمَزَام-آي شي. وَلَکِن اَمِيالا تَسَاعَت نُون اي لُجهد ن ٿسَالَس."

## بُطْرُسُ نِنْكَرُ سِيدِينِغِ عَيْسَى

54 مَزْنِ عَيْسَى، بَّان-ث دَاغُو أَخِيَامِ نِ رَّايِسِ نِ لُفْقَهَا سَكْشَمِن-ث. نْتَبَع-اَث بُطْرُسُ زَكْ لُبْعَد.  
55 سَرَّغْنِ لُعَافِيَا كْشِي وَامَّاسِ نِ وُمرَاحِ نِ وُخِيَامِ. قِيَمِنِ دَاسِ، بُطْرُسُ نَقِيَمِ اِيَسْنِ. 56 تَزْرَا-ث يَاهِ نِ  
لُخْدَامَا نَقِيَمِ كُومِ لُعَافِيَا، تَعِيَنِ كَّاسِ مَزِيَانِ تَنَّا-اَسْنِ: "بَنَادَم-اَذِ وُهاذِ اَكْ لِيْلُ اِيْدَسِ."

57 نِنْكَرُ بُطْرُسُ نِنَّا-اَسْ: "آ تَمَغَارْتِ، مَا سَنَغِ-ث شِي."

58 مَنَبْعَدِ شُوِيوشِ نَزْرَا-ث يَانِ وَيِيطِ نِنَّا-اَسْ: "كَجِ يَانِ زُكَّاسِنِ؟"

نِنَّا-اَسْ بُطْرُسُ: "آ بَنَادَمِ، نَكْ لَّا!"

59 زُكَّا هَذَرَا سَاعَتِ اِشِي نِنَّا-اَسْ يَانِ وَيِيطِ اِي نِنَّا مَأَكْدِ: "بَصَّاحِ، اَرْكَازِ-اَذِ اَكْخِيْلِ اِيْدَسِ اَزَالِ  
حَتَّى نِنَّا زَكْ لَجَلِيلِ."

60 نِنَّا-اَسْ بُطْرُسُ: "آ بَنَادَمِ، نَكْ مَا سَنَغِ شِي خَمَّه تَسَاوَالْتِ كَجِ!" نِنَّا زُكَّايِ نِكْخِيْلِ عَاذِ نِتَسَاوَالِ،  
كْشِي لُمُوَطَعِ بَرَّحِ اَبْدِيَكْ. 61 نِفْتَلِ سِيدِينِغِ نَزْرِ دَاغُو بُطْرُسِ، بُطْرُسُ نِفَكْرُ لَهْدَرَا يَاهِنِ اَسْ يِنَّا سِيدِينِغِ:  
قَبْلِ مَا يَا بَرَّحِ اَبْدِيَكْ دَايِ تَنَكْرَتِ ثَلَاثَا نِ لُخَطْرَاثِ. 62 نِفَغِ-دِ دَارِ بَرَّا نِتْرُو نِمَطَّاونِ مَالِحِينِ بَرَّافِ.  
63 بَدَانِ وُهِينِ اَحَاضِيْنِ عَيْسَى دَصَّانِ خَفَسِ تَكَاثْنِ-ث. 64 ثَلَاثَمِنِ-اَسْ خَفِ وُكَمَّارِ نَسْ قَرْنِ-اَسْ:  
"اِيوَا آ نَبِي سِيُولِ، سَنِ شَكَا اَكْ يُوْثْنِ زُكَانَغِ!" 65 اَرْنَانِ خِ لَهْدَرَاثِ اِهْنِ، قَرْنِ-اَسْ لِمَسَائِلِ وَيِيطِ مَا  
خَلَانِ شِي.

## سِيدِينِغِ عَيْسَى كُومِ نِ لَجَمَاعَا نِ لُحْكَاَمِ نِ اَيْتِ-اِسْرَائِيلِ

66 زُكَّايِ نِفَاوْثِ لِحَالِ نَجْمَعِنِ اَيْمُوْقَرِيْنِ نِ اَيْتِ-اِسْرَائِيلِ اِي رُوِيَّاسِ نِ لُفْقَهَا اِي لُمُعَلِّمِيْنِ نِ  
شَرِيْعَا، بَّانِ عَيْسَى دَاغُو لَجَمَاعَا نِ لُحْكَاَمِ نَسْنِ. 67 نَّانِ-اَسْ: "مَكِّي كَجِ لَمَسِيْحِ اَنْ-اَنَغِ-ث!"  
نِنَّا-اَسْنِ: "مَكِّي نَغِ-اَوْنِ-ث، كُونَّا مَا يَا اَمْنَمِ شِي زُكَّايِ. 68 مَكِّي سَقْسَغِ-اَوْمِ، مَا يَا تَجَاوْبَمِ شِي  
نَكْ. 69 وَلَكِنْ سِيَهَا دَارِ طَالَعِ دَا قِيَمِ اَعِيَّالِ نِ بَنَادَمِ خَفِ لِيْمِيْنِ نِ لَقْوِي."

70 نَّانِ-اَسْ كَامَلِيْنِ بَهَمِ: "اِيوَا كَجِ اَعِيَّالِ نِ رَبِّي بَعْدَا؟"

نِنَّا-اَسْنِ: "تَنَّاوْتِ-تْ كُونَّا بَلِّي نَكْ."

71 سَاعَا نَّانِ: "كَآ عَاذِ شَا نَحْتِيَجِ شُهُوْدِ؟ نُوْكُنَّا سِ دُمَاغِ نَغِ نَسْلِ-اَسْ شَوَا نِنَّا نَتَّا سِ وُقْمُوْمِ نَسْ."

## تاوین سیدینغ عیسی داغو لحاکم بیلاطس

**23** کَرْن کَامَلین بَهم بَّان عِیسی اَی سَلْمَن اِ لحاکم بیلاطس. <sup>2</sup> بُدَان تَتَاهْمَن-ث نَّان: "نُوفَا-ث اِسْکَر لُبْلَبَا کْهی شَعْب. اِکْر-اَسَن مَا یَا فِکْم شِی بُو دَرِیْبَا اِ لَمَلِک قِیَصَر. نَتَا اِحْسَب دُمَاغ نَس لَمَسِیْح اِغْنِی یَان ن لَمَلِک."

<sup>3</sup> اِسْقَسَا-ث بیلاطس اِنَّا-اَس: "کَا کَج لَمَلِک ن اَیْت-اِسْرَائِیل؟"

اِنَّا-اَس عِیسی: "تَنَات-ت کَج."

<sup>4</sup> اِنَّا-اَسَن بیلاطس اِ رُویاس ن لُقُقَهَا اِی لُبْلَعَا یَاهَن ن مَدَن: "مَا تَاغ شِی خَفَس بُو تَهْمَا اِشِی خ اَرْکَاز-اَد."

<sup>5</sup> وَلَکِن نَهْمَا تَرِیَارَن خَفَس بَرَّاف نَّان-اَس: "اِسْکَر لِفْتَنَا کْ کُلْشِی تَمَازِیْرَت ن یَهُودِیَا س تَعْلِیم نَس. اِبْدَا کْ تَمَازِیْرَت ن لَجَلِیل، اَمِیْلَا نَتَا هَاو دَهَا."

<sup>6</sup> زُکَا اِسْلُ بیلاطس بَلِی نَّان لَجَلِیل اِنَّا-اَسَن: "اَرْکَاز-اَد، کَا زُک تَرَحَابَت ن لَجَلِیل؟" <sup>7</sup> زُکَا اِسْن بیلاطس بَلِی عِیسی زُک تَرَحَابَت اَهَن اَنَا اِحْکَم هِیْرُودُس، اِکْر یُومَر-اَث داغو هِیْرُودُس اَلَا نَتَا س دُمَاغ نَس کْ لَمَدِیْنَا ن لُقُدُس کْ لُوخت اَهَن.

## تاوین سیدینغ عیسی داغو لَمَلِک هِیْرُودُس

<sup>8</sup> زُکَا اِزَر هِیْرُودُس عِیسی اِفْرَح بَرَّاف. اَلْک اِیْل اِحْتَا ج اَث اِزَر بَرَّاف تَهَادِیْن. زُکَا اِسْلُ خَفَس اِثْمَنَّا دَا سْکَر عِیسی لُمُعْجَزَا اِشِی کُوم نَس. <sup>9</sup> اِسْقَسَا-ث بَرَّاف وَلَکِن عِیسی مَا یَا رَا-د شِی خَفَس قَاع. <sup>10</sup> رُویاس ن لُقُقَهَا اِی لُمُعْلَمِیْن ن شَرِیْعَا بَدْذَن دَا س تَاهْمَن-ث بَرَّاف.

<sup>11</sup> اِحْکَر-اَث هِیْرُودُس اِی لَعَسْکَر نَس ضِیْن خَفَس. اِسْکَر خَفَس اَسْلَهَام اُ اِصْبَحْن، اِزَر-اَث داغو بیلاطس. <sup>12</sup> قَبْل، بیلاطس اِی هِیْرُودُس اَکْیَل دَا س لَعْدَاوَا بِنَاثَم وَلَکِن اَمِیْلَا قُلْن اِمْدُوکَال کْ نَهَار اَهَن.

## لَحَاكَم بِيَلَاطُسُ يُحْتِيج دَاسِ ئِثْلَقِ إِ سِيدِينِغِ عِيسَى

<sup>13</sup> ئَبْرَح بِيَلَاطُسُ خَف رُويَاس ن لُفْقَهَا إِي لُحْكَام ن أَيت-إِسْرَائِيل إِي كُلهِي شَعْب. <sup>14</sup> ئِنَّا-أَسْن: "كُونَا تَبَام-د بَنَادَم-أَذ تَنَام-أَيِ ئُسْكَر لُفْتِنَا بَيْن مَدْن. نَكْ خَمَمَغ شِي لَمَسْأَلَا-يَاذ كُوم نُون. مَا وُفَغ كَاس بُو تَهْمَا إِشِي كَ أَرْكَاز-أَذ خ لَحْسَاب شُوا هَقْم كُونَا. <sup>15</sup> وَ حَتَّى هِيرُودُس مَا يُوف كَاس وَالُو أَزَال ئِرَّا-أَنَغ-دِيد. زُرَاوْث، عِيسَى-يَاذ مَا ئُسْكَر شِي خَمَّا كَايْسْتَاهِل لَمَوْت. <sup>16-17</sup> أَسْ أَفْكَغ لَهْرَاوَا دَاس تَلْقَغ. "ب

<sup>18</sup> سَنَكْرَن لُغُوطَا كُلهِي شَعْب نَّان-أَس: "رُوح خَفْنَع وَهَاد، ثَلَق-أَنَغ إِ بَارَابَاس. " <sup>19</sup> بَارَابَاس أَكِيل كَان-ث كَ لَحْبَس خ لَحْسَاب يَاه ن لَفُوضَا تَوْعَ كَ لَمَدِينَا، وَ عَاوُذ خ لَحْسَاب يَاه ن لَجَرِيمَا ن لَمَوْت.

<sup>20</sup> بِيَلَاطُسُ يُحْتِاجِ أَسِ ئِثْلَقِ إِ عِيسَى، ئِسْأُولِ إِي شَعْب لُخْطَرَا تَايْط. <sup>21</sup> نِهْمَا سَنَكْرَن لُغُوتَا قَرَن-أَس: "صَلَب-ث! صَلَب-ث!"

<sup>22</sup> ئِسْأُولِ إِيْسَن ثَلَاثَا ن لُخْطَرَاثِ ئِنَّا-أَسْن: "دَارْمَن؟ شُوا هَلْ لَجَرِيمَا أَيْسْكَر وَهَاد؟ نَكْ مَا وُفَغ خَفْس بُو تَهْمَا إِشِي خَمْن شَا ئِسْتَاهِل لَمَوْت. نَكْ أَسْ أَفْكَغ لَهْرَاوَا أَسْ تَلْقَغ. " <sup>23</sup> نِهْمَا سَنَكْرَن لُغُوتَا س لُجْهَد سَمَّا أَثِئْصَلَب، صَافِي لُغُوتَا نَسْن تَقْلَب-أَسْ أَرِي. <sup>24</sup> ئِكْر بِيَلَاطُسُ يُحْكَم خَفْس خَمَّا حَتِيْجَن نِهْمَا. <sup>25</sup> ئِثْلَقِ-أَسْ إِ وُهْنِ أَلَا كَ لَحْبَس خ شَبَاب ن لَفُوضَا إِي لَجَرِيمَا ن لَمَوْت، ئِسْلَم-أَسْن عِيسَى سَمَّا شَاس سَكَارَن أَيَّا حَتِيْجَن.

## تَاوِينِ سِيدِينِغِ عِيسَى دَايِ صَلْبَن-ث

<sup>26</sup> زُكَا بَّانِ عِيسَى أَيِ صَلْبَن-ث، مَزْن يَان ن وَرْكَاز زُك لَمَدِينَا ن لُقُورِينَا قَرَن-أَس سِمْعَان، أَرْكَاز-أَذ إِدَّا-ذ زُك لُبَادِيَا ئِذْرَا زِدَاس. لَقْمَن-أَس لَعْسْكَر صَلِيْب سَمَّا أَثِئْلَقْم دَا تَبِعِ عِيسَى. <sup>27</sup> تَبْعَن-ث لُبْلَعَا ن مَدْن، تِمْعَارَان حَزْن تَرُون خَفْس. <sup>28</sup> ئِفْتَل دَاغَرَسْن عِيسَى ئِنَّا-أَسْن: "آ تَرَبَاثَان ن لُقُدْس مَا يَا تَرُوم شِي خَفِي، تَرَاوْث خَف دُمَاغ نُون إِي لَحْشَام نُون. <sup>29</sup> أَد إِدُّو يَان ن لُوخت أَد نَن كَاس: أَبْيَاظْلَم إِ وُهَيْنِ أَلَا مَا زَمْرَن شِي أَوْرُونِ إِي وُهَيْنِ أَلَا عُمْرَمَ مَا وُرُونِ إِي وُهَيْنِ أَلَا عُمْرَمَ مَا



صُوطُوطَن شِي. <sup>30</sup> أَ بُدُون قَرْنِ إِغَالْنِ حَصْلَاوْتِ خَفْنِغ، إِئْمَعَالْقَن طَمْرَاوْتِ-أَنَغ. <sup>31</sup> مَكِي مَدْن-إِذْ  
كَانَ أَيَّهَادِ تَكِيكُنْتِ-أَذْ أَلَا مَلْقَاَحَا، شَوَا رَاسِ يُوْقَعِ زُكَأ شَا قُور؟"  
<sup>32</sup> عَاوْذ بَّان-د زُوجِ وَيْطِ ن لُمَجْرَمِينِ سَمَّا دَان نَغْنِ إِيْدَس.

### رُومَانِيِينِ تَصْلَابِنِ سِيْدِينِغِ عِيْسَى خَفِ صَلِيْبِ

<sup>33</sup> زُكَأ لُوكْمَن دَار لُمُوطَعِ أَهْنِ إِمَّا قَرْنِ لُجْمُجْمَا، صَلْبِنِ-ث دَاسِ إِيْدِ زُوجِ إِهْنِ ن لُمَجْرَمِينِ،  
يَانِ خ لِيْمِينِ يَانِ خ شَمَال. <sup>34</sup> إِنَّا عِيْسَى: "آ بَابَا، غَفْرَا مَدْن-إِذْ مَا سُنْ شِي شَوَا سَكَارَن." لَعَسْكَرِ  
إِهْنِ كَانِ تَسْغَارْتِ خ لَبَاسِ نَسِ سَمَّا كُلِّ يَانِ شَوَا رَا رُوحِ.  
<sup>35</sup> مَدْنِ بَدْذَن دَاسِ نَعْيَانِنِ كَاسِ، رُويَاسِ تَفْلَانِ خَفْسِ قَرْنِ: "مَكِي بَصَاحِ نَتَّا لَمَسِيحِ يُخْطَر-أَتْ  
رَبِّي دَا نَجِّي دُمَاغِ نَسِ أَزَالِ يُتْنَجَّايِ مَدْنِ وَيْطِ." <sup>36</sup> عَاوْذِ حَتَّى لَعَسْكَرِ تَضَصَّانِ خَفْسِ، قَرْبَنِ  
دَاغْرَسِ فُكَانِ-أَسِ أَمَانِ نِ وَاطِيلِ حَمْطِينِ. <sup>37</sup> نَّانِ-أَسِ: "مَكِي كَجِ لَمَلِكِ نِ أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ نَجِّي  
دُمَاغِ نَكْ." <sup>38</sup> دَارِ دُمَاغِ نَسِ كَانِ-أَسِ يَاهِ تَلْوِيحْتِ مُوْرِيِ كَاسِ وَهَادِ يُكَّانِ لَمَلِكِ نِ أَيْتِ-إِسْرَائِيلِ.  
<sup>39</sup> يَانِ زَكِ لُمَجْرَمِينِ إِهْنِ أَلَا تَصْلَبِنِ إِيْدَسِ يُتْعِيَارِ-أَتْ إِنَّا-أَسِ: "كَجِ كَا لَمَسِيحِ كَا لَا؟ يَالَاهِ،  
نَجِّي دُمَاغِ نَكِ نَجَّا-يَانِغِ إِيْدَكِ."

<sup>40</sup> إِنْهَاهِ-ث وَهْنِ وَايْطِ إِنَّا-أَسِ: "كَجِ كَا مَا تَكْصَاطِ شِي رَبِّي؟ حَكْمَنِ خَفْكَ غَايَامِ نَتَّا. <sup>41</sup> نُوكْنَا  
حَكْمَنِ خَفْنِغِ نِيْشَانِ، نَسْتَاهْلُو لُحْكَمِ-أَذِ خ لِحْسَابِ شَوَا نَسْكَرِ. وَلَكِنِ أَرْكَازِ-أَذِ مَا نُسْكَرِ شِي  
خَمْنِ." <sup>42</sup> سَاعَاكَ إِنَّا-أَسِ: "آ عِيْسَى، عَقْلِ خَفِي زُكَأ شَا دُوتِ دَارِ لَمَلِكِ نَكْ."  
<sup>43</sup> يُسَاوَلِ عِيْسَى إِنَّا-أَسِ: "هَا تَسْلَاطِ لُحَقْ: نَهَارَاذِ دَا لَتِ إِيْدِيِ كِ لُجْنَا."

### سِيْدِينِغِ عِيْسَى يُمُوتِ خَفِ صَلِيْبِ

<sup>44</sup> دَارِ تَنْعَاشِ نِ وُزَالِ، تَكْزِ-د تَسَالْسَتْ خِ تَرْحَابْتِ هَامَكَا كَامَلَا حَتَّى دَارِ تَلَاثَا نِ لَعْشِيَا.  
<sup>45</sup> تَفُوكْتِ إِيْدَا-أَسِ أَفَايْتِ نَسِ، يُقْطَعِ أَرْوَاقِ نِ تَمَزْكِذَا أُمُوقَرْنِ خِ زُوجِ. <sup>46</sup> يُبْرَحِ عِيْسَى سِ يَاهِ نِ  
تَامِيَا جُهْدِيَا إِنَّا: "آ بَابَا، نَكْ بُوْحَبِلِ يُتُو سَلْمِغِ-أَكْ-تِ كِ يُفَاسِنِ نَكْ." زُكَأ إِنَّا أَيَّهَادِ يُرِّي-دِ نَفْسِ  
يُمُوتِ. <sup>47</sup> أَعْسْكَرِيِ يَاهْنِ أُمُوقَرْنِ نِ رُومَانُوسِ أَلَا أَكْ لَلْ دَاسِ زُكَأ يُزَرِ شَوَا يُوقَعِنِ يُبْدَا يُسْغَمُورِ رَبِّي  
يُنَّا: "أَرْكَازِ-أَذِ بَصَاحِ بَرِيئِ أَيْيَلْ." <sup>48</sup> كُلْشِيِ مَدْنِ أَلَا نَجْمَعِنِ دَاسِ زُكَأ زَرْنِ شَوَا يُوقَعِنِ، دَانِ فَحَالِمِ

تکائن گ وُلاون نسن. <sup>49</sup> کُلشي یمدوگال نس ای تمغاران آلا تَبوعان-ت زگ لجلیل بدذن دار لبعد توالان اینهن.

### تطمّارن سیدینغ عیسی

<sup>50</sup> داس یان ن وُرگاز قَرَن-آس یوسف نتا زگ لجمّاعا ن لِحکام ن آیت-إِسْرَائِيل، یان ن وُرگاز اَ یصْبَحْنَ آلا نیشان. <sup>51</sup> مَا یُقْبَلُ شَيِّ خَمْن تَأْفَقَتْ لَجْمَاعَا یَاهِنِ ای شُوا هَسْکَار، نتا زگ لِبِیلاج ن اَرْمَاتِیَا اَ یلان زگ تَرَحَابَت ن یَهُودِیَا. عاوذ تَرَحَاب زگ لُمْلُک ن رَبِّي. <sup>52</sup> اَیْدَا دَاغُو بِلَاطُس یُطْلَب-آس دَات ن عِیسی. <sup>53</sup> اَیْدَا یوسف یَسَاکَز-آت، ب یُکَفِّن-آت س لُکَفِّن. یُسْرَس-آت گي یان ن وُرگا آلا حفرن-ت گ وُرزو یُکَا غایام وُغَوَار، عُمَرُو مَا طَمَرْن شَيِّ کاس یان اِشِي. <sup>54</sup> نَهَار اَهِن اَک اَیْل لُجْمَعَا، یُسْرَائِیلِین تَوَجَدَن اِ نَهَار ن سَبَت ن لِعَبَادَا اَک اَیْل غَلاین اَ بَدُو. <sup>55</sup> تَمْغَارَن اِهِن آلا دَان-د اَیْد عِیسی زگ لجلیل تَبَعَن-ت یوسف دار وُرگا، زَرَن اُمکا یُسکَار یوسف یُطْمَار دَات نس. <sup>56</sup> قَلَن-د دار وُخِیام وُجَدَن لِعِطَر اِی د لِمِسْک. گي نَهَار ن لِعَبَادَا قِیْمَن رِیْحَن خ لِحَسَاب ن لُوصِیَا ن مُوسَى.

### سیدینغ عیسی یُکَر-د زگ لَمَوْت

**24** نَهَار اَهِن لُولِی ن سَمَانَا یُعْنِی لُحَد، دَان تَمْغَارَن اِهِن گ صَبَاح گ بُوَرِی دار وُغَوَار اَهِن ن وُرگا، بَان لِعِطَر اَک لَان وُجَدَن-ت. <sup>2</sup> وُفَان اَزْرُو یُحِید خ وُرگا. <sup>3</sup> زُکاي کَشْمَن کاس مَا وُفَان شَيِّ دَات ن سیدینغ عیسی. <sup>4</sup> نِهْمَا زُکَا قِیْمَن دَهْشَن گ اَیْهَان، بدذن دَاغَرَسَن زُوج ن تَرُکازَن کَان لُبَاس یُتَشَعْشَاع. <sup>5</sup> کُصُوطَن تَمْغَارَن اِهِن بَزَاف سَجْدَن دار تَرَحَابَت، نَان-آسَن زُوج ن تَرُکازَن اِهِن: "دَارْمَن تَشَشُوم خَف وُهِن آلا بَرُوح بَیْن وُهِن آلا مُوْتَن؟" <sup>6</sup> نتا مَا یِل شَيِّ دَهَا، یُکَر-د زگ لَمَوْت. کَا مَا هَتَبْتَام شَيِّ زُکَا یَسَاوُل اَیْدُون یِی نتا اَک اَیْل عَاذ گ تَمَازِیْرَت ن لجلیل؟ <sup>7</sup> یِیَا-اَوَن اَعِیَال ن بَنَادَم یُخَص-آس دَا تَسْلَم اِ وُهِن یُعْصَان، نِهْمَا دَا یُصَلِّبَن-ت نتا دَا کُور گي نَهَار تَلِیَام. <sup>8</sup> زَدَاس نِهْمَا تَبَن خَف لَهْدَرَا-یَاذ ن عِیسی.

ب 53.23 یُعْنِی، یَسَاکَز-د دَات ن سیدینغ عیسی زگ صَلِیب. ت 4.24 تَرُکازَن-اِذ نِهْمَا لَمَلَا یُکَاکَا، تَشَبَاهَن گ بَنَادَم.

<sup>9</sup> قُلن-د زځ وُژگا سلکمن کُلشي لځبار-آد دار خضاش ن رُسل اي کُلشي ويط. <sup>10</sup> وُهين ا سلکمن لځبار-آد دار رُسل نِهْمَا مَرِيْمَ تَمَكْدَالِيْث، اي اَيونا، اي مَرِيْمَ يَمَّا نَس ن يَعْقوب، اي ويط. <sup>11</sup> رُسل-آد ما اَمْن شي زځ تَمْعَارَانِ اِهِن اَزَال فِکْرَن نِهْمَا تَسَاوَالن وَاها. <sup>12</sup> وَلَكِنْ بَطْرُسُ يَكْرُ بَجْرًا دار وُغَوَار اَهِن ن وُژگا، زځاي يَطْلَل داس يُوْف لکفن مسرُوس بَوَاخْدُو. اِدا نَتَا يَقْل-د دار وُخِيَام يَتَعَجَّب ک نفَس نَس خ لَحْسَاب شُوا يُوْقَعَن.

### سِيديْنِغ عِيْسَى يَظْهَر خَف اَزْرَف ن دُشَر ن عِنَوَاس

<sup>13</sup> نَهَار اَهِن، زُوج ن لَمَحَاضَرَا نَس تِيْتُون دَار يَاه ن دُشَر قُرْن-آس عِنَوَاس. بَعِيد خ لَمَدِيْنَا ن لُقْدَس يَان خَضَاش ن لَكِيْلُومَتَر. <sup>14</sup> تَسَاوَالن اي بَعْطَم خ لَمَسَائِل اَلَا وَقَعَن. <sup>15</sup> زځَا تَسَاوَالن تَنَفَاشَن يَتَلَاَقَا اَيِسَن عِيْسَى نَتَا س دُمَاغ نَس يَبْدَا يَتُوْتُو اَيِسَن. <sup>16</sup> وَلَكِنْ نِهْمَا مَا سَمَحَن-آسَن شي دَا يُوْكُرْن-ث. <sup>17</sup> يِنَا-آسَن عِيْسَى: "أَشْ وَيْهَا اِي خَمّه تَسَاوَالْم هَامَكَا زځَا تُوْتُوْم ك اَزْرَف؟" بَدُذْن، يَتُوْتُوْر لَحْزَن خ وُكَمَار نَسَن.

<sup>18</sup> يَسَاوَل يَان زځَا سَن قُرْن-آس كَلُوْپَاس يِنَا-آس: "كَا كَج بَوَاخْدُك اَلَا زُوْرَتِي دَهَاذِيْن دَار لُقْدَس كِي لَأَيَامَات-آد مَا هَسْنَت شي شُوا يُوْقَعَن؟!" <sup>19</sup> يِنَا-آسَن عِيْسَى: "شُوا يُوْقَعَن دَاس؟"

نَان-آس: "عِيْسَى نَاصِرِي أَكْ اِل نَتَا يَان نَبِي غَرَس لَجْهَد ك اَيِهِن اَيُسْكِر اِي شُوا يَقْرُ كُوم ن رَبِّي اِي كُلشي مَدَن. <sup>20</sup> مَزْن-ث رُوِيَّاس ن لَفْقَهَا اِي لِحْكَام نَغ سَلْمَن-ث اَي نَغْن، صَلْبَن-ث. <sup>21</sup> نُوْكُنَا نَكِيْل نَتَمْنَا نَتَا اَلَا شَا نَجِّي اَيْت-اِسْرَائِيْل! نَهَارَاذ تَلْتِيَام زځَا يُوْقَع اَيْهَاد. <sup>22</sup> عَاوْذ دَاس تَمْعَارَان اِشي زځَا نَغ جَّان-آنَغ مَسْتَعَجَبِيْن اَزَال دَان بَكْرِي دَار وُژگا. <sup>23</sup> مَا وُفَان شي دَاس دَات نَس. قُلن-د، نَان-آنَغ ظَهْرَن-آنَغ لَمَلَايْكَات خَبْرَن-تَن بَلِّي عِيْسَى هَاو بَرُوح. <sup>24</sup> سَاعَا دَان مَدَن اِشي زځَا نَغ دَار وُژگا نَس، وُفَان شُوا نَان-آنَغ تَمْعَارَان اِهِن نِيْشَان، وَلَكِنْ نَتَا مَا وُفَان-ث شي دَاس."

<sup>25</sup> يِنَا-آسَن عِيْسَى: "آي وُهين اَلَا مَا فَهْمَن شي! آي وُهين اَلَا مَا تَأْمَن شي دَغِيَا زځَا كُلشي شُوا نَان لَأَنبِيَا! <sup>26</sup> اَكِيْل اِيْخَص-آس اِلْمَسِيْح اُتَعَدَّب، زَدَاس شَا كَشْم دَار لَعْظَمَا نَس. <sup>27</sup> دَاس يَبْدَا-آسَن عِيْسَى زځَا شَرِيْعَان مُوسَى اِي لَكُتَب ن كُلشي لَأَنبِيَا يَفْهَم-آهِن شُوا لَأَا مُوْرِي خَفَس ك كُلشي لَكُتَب اِهِن.

<sup>28</sup> قَرَبَن دَار دُشَر اَنَا تِيئُون، عِيسَى يُسْكَر دُمَاغ نَس غَام وَلَا يُحْتِيج أَكْمَل خ أَزْرَف نَس. <sup>29</sup> وَلَكِن بَدَان نِهْمَا تُحْشَامَن-ث نَّان-أَس: "قِيم اِينِغ أَزَال عَلَاين تَمْسِيلَسْت إِدَا لِحَال." زَدَاس يُكْشَم دَاغَرَسَن سَمَّا يُتَبَيِّث اِيسَن. <sup>30</sup> زُكَا يُقِيم اِيسَن أَشْ، يُكْر يُرُوح أَغْرُوم يُشْكَر رَبِّي يُكْسَر-أَه-ئِد اِيْدَا يُتَفَرَّق-أَسَن. <sup>31</sup> دَاس تَفْتَحَن طَيَوَان نَسَن وَكُزَن-ث، وَلَكِن نَتَا تَرْفَع مَا يُقِيم شَي دَا يُزْرَن-ث. <sup>32</sup> نَّان اِي بَعْطَم: "نُوكْنَا نَتَحِيسْ شَي ن لِحَاث تَكَاث ك وَلاَوَن نَغ زُكَا يُكِيل يُتَسَاوَال اِينِغ ك أَزْرَف يُتَفَهَم-أَنِغ لُكُتَب."

<sup>33</sup> سَاعَا كَرَن قُلَن دَار لُقُدُس. وَفَان حَضَاش ن رُسُل اِي وَهِن اَلَا نَجْمَعَن اِيسَن دَاس. <sup>34</sup> نَّان-أَسَن: "أَيَهَاد بَصَّاح! يُكْر-د سِيدِينِغ زُكَا لَمُوت، أَكِيل يُظَهَر-د اِ سِمَعَان!" <sup>35</sup> تُخْبَارَن-تَن س شَوَا يُوقَعَن ك أَزْرَف أَمَكَا شَن سِيدِي نَسَن زُكَا يُكْسَر أَغْرُوم.

### سِيدِينِغ عِيسَى يُظَهَر-د اِ لِمَحَاضِرَا نَس

<sup>36</sup> زُكَا تُسَاوَالَن خ وَيَهَاد إِدَا-ذ عِيسَى يُبَدِّذ ك وَامَّاس نَسَن اِنَّا-أَسَن: "سَلَام خَفُون." <sup>37</sup> كُصُوطَن بَرَّاف كَزِيَالَم تَوَالَن أَخِيَال اِشِي. <sup>38</sup> اِنَّا-أَسَن: "مَاون يُغُون مَخْلُوعِين؟ دَارْمَن وَلاَوَن نُون كَاسَن شَك؟" <sup>39</sup> عَيَاوُث اِفَاسَن اِنُو اِي اِطَارَن اِنُو، رَاه نَك. حَذِيَاوُث-اِي، عَيَاوُث. أَخِيَال مَا كَاس بُو لَحْم أَو اِنِغَسَان هَامَكَا أَمَكَا تَزَارَم نَك." <sup>40</sup> اِنَّا-أَسَن أَيَهَاد، يُظَهَر-أَسَن اِفَاسَن نَس اِي اِطَارَن نَس. <sup>41</sup> نِهْمَا قِيمَن عَاد مَا أَمَنَن شَي شَوَا يُوقَعَن أَزَال فَرَحَن دَهْشَن. سَاعَاك اِنَّا-أَسَن: "كََا دَهَا لَمَاكَلَا اِشِي أَت شَغ؟" <sup>42</sup> فَكَان-أَس شَوِيوش ن اِمَالَحَن مَشَوِين. <sup>43</sup> اِرُوح-أَهَن، اِنَّا-أَهَن كُوم نَسَن. <sup>44</sup> اِنَّا-أَسَن: "تَهَاد اِنْكَان لَهْدَرَا اَلَا سِيُولِغ اِنْدُون زُكَا عَاد كَلَاغ اِنْدُون، اِنْعِنِي لَابَدَا أَكْمَل كُشِي اَلَا مُورِي خَفِي ك شَرِيَعَا ن مُوسَى اِي لُكُتَب ن لَأُنْبِيَا اِي زَبُور." <sup>45</sup> كَا لُوخت أَهَن اِنْفَتَح عِيسَى لَعْقُولَاث نَسَن سَمَّا دَا فَهَمَن لُكُتَب. <sup>46</sup> اِنَّا-أَسَن: "هَامَكَا اَلَا مُورِي ك لَكُتَاب اِنْحَص-أَس اِلْمَسِيح دَا تَعَدَّب شَا كُور زُكَا لَمُوت سَفِير تَلِيَّام. <sup>47</sup> دَا بَشَرَن كُشِي لَكُنُوس سَمَّا اَتُوبَن اَتَغْفَرَن لِمُعْصِيَاث نَسَن س لَاسَم ن لَمَسِيح. دَا بَدُو أَيَهَاد ك لُقُدُس. <sup>48</sup> كُونَا دَا شَهْدَم خ وَيَهَاد. <sup>49</sup> سَمَّا اِيَوَاعِد-اَوَن بَابَا دَا وَمَرِغ-اَوَن-ت نَك. قِيَمَاوُث ك لَمَدِينَا-يَاذ حَتَّى يَا دَا كُوز خَفُون لَجْهَد زُكَا اِنَّا."

## سیدینغ عیسیٰ تَرَف دَار اَنَّا

<sup>50</sup>ئُسُوفغ-آهن زڭ لَمَدِينَا ئِب-آهن دَار بَيْت عَنِيَا. ئِسْعَلَا ئِفَاسَن نَس ئِبَارَك-آهن. <sup>51</sup>زڭا  
 ئِبَارَك-آهن، ئِتْعَلَاي خَافَسَن تَرَف دَار اَنَّا. <sup>52</sup>سَجْدَن-آس، قُلْن-د دَار لُقْدَس نِهْمَا فَرْحَن بَزَاف.  
<sup>53</sup>زَدَاس قِيْمَن لُوخت كَامَل ش تَمَزْكِيدَا اَيْمُوقْن حَمْدَن رَبِّي.

© Awal n Arebbi

[AwalnArebbi@gmail.com](mailto:AwalnArebbi@gmail.com)

Creative Commons License International 4.0

Attribution-NonCommercial-NoDerivatives